

# ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΟΙΚΗ

Ω Τιμόθεε, τὴν παρακαταθήκην φύλαξον, ἐκτρεπόμενος τὰς βεβήλους κενοφωνίας καὶ ἀντιθέσεις τῆς ψευδωνύμου γνώσεως, ἢν τινες ἐπαγγελλόμενοι περὶ τὴν πίστιν ἡστόχησαν (Α΄ Τιμ. σ' 20-21).

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ «ΡΩΜΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑ» • ΙΟΥΛΙΟΣ - ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2000 • ΤΕΥΧΟΣ 13

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

”Αρχισε ή συλλογή ύπογραφών .....	σελ.	1
”Ιερά Σύνοδος - Έγκυροις 2698 .....	σελ.	3
Μήνυμα Πανελλήνιου Μοναστικοῦ Συνεδρίου .....	σελ.	5
Μακ. Ἀρχιεπ. κ.κ. Χριστοδούλου, Ἡ Διαγραφή τοῦ θρησκεύματος ἀπό τίς ταυτότητες .....	σελ.	6
10 ἐρωτήματα γιά τίς συνειδήσεις ὅσων κατηγοροῦν τὴν Ἐκκλησία .....	σελ.	8
Πρός ἓνα νέο Διεθνές Δίκαιο .....	σελ.	13
”Αντιφάσεις περὶ ἐλευθερίας τοῦ λόγου .....	σελ.	15
Σχόλια στό νόμο γιά τὴν ἵδρυση τῆς EUROPOL .....	σελ.	17
Φτιάχνουν μειονότητες .....	σελ.	19
”Άλλοι καὶ ἔδῶ .....	σελ.	20
Μηχανισμοί «προστασίας» καὶ «ἀνεξάρτητοι» φορεῖς φαλκιδεύουν τὴν δημοκρατία .....	σελ.	21
Κριτική στήν ἀπόφαση τῆς Ἀρχῆς Προστασίας Προσωπικῶν Δεδομένων .....	σελ.	23
Εἰδήσεις καὶ σχόλια .....	σελ.	24

## ΑΡΧΙΣΕ Η ΣΥΛΛΟΓΗ ΥΠΟΓΡΑΦΩΝ

**Η** μεγάλη ἔορτή τῆς Ὕψωσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ ἐπελέγη συμβολικά γιά νά ἀρχίσει ἡ συλλογή ύπογραφών γιά τή διενέργεια δημοψηφίσματος, προκειμένου δ ἴδιος δ λαός νά ἀποφανθεῖ ἢν ἐπιθυμεῖ ἢ δχι τήν ἀναγραφή τοῦ θρησκεύματος στά δελτία ταυτοήτων. Καί δεδαίως οἱ πάντες γνωρίζουν - αὐτό ἔδειξαν καὶ οἱ λαμπρές λαο- συνάξεις ἀλλά καὶ οἱ δημοσκοπήσεις - ὅτι ἡ συντριπτική πλειονοψηφία τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ ἐπιθυμεῖ τήν ἀναγραφή.

Ἡ συλλογή ύπογραφών θά συνεχισθεῖ, πάλι συμβολικά, μέχρι τήν ἔορτή τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου (25 Μαρτίου 2001).

Στή Συνοδική Ἐγκύριο τῆς 31.8.2000, τήν ὅποια δημοσιεύουμε διλόκληρη, μπορεῖ νά δεῖ κανείς πῶς ἔχει τό θέμα καὶ γιά ποιούς λόγους, δχι ἀπλῶς ἀξίζει, ἀλλά πρέπει ὅλοι νά ύπογράψουμε τά σχετικά ἔντυπα τῆς Ἐκκλησίας. ቩς Ιερά Σύνοδος μᾶς παρακαλεῖ καὶ μᾶς προτρέπει νά τό κάνουμε.

Αύτοί πού τρέμουν ἀπό τό ἀποτέλεσμα τῆς συλλογῆς ύπογραφών, ἄρχισαν ἥδη τίς ἀπειλές, τίς πιέσεις καὶ τήν παραπληροφόρηση. Τήν ποιότητα ὅμως καὶ τό εἰδικό δάρος τῆς ἡθικῆς προσωπικότητός μας, τό φανερώνουμε ἀκοιδῶς στό διαθιμό πού δέν ύποκύπτουμε στίς πιέσεις καὶ στίς ἄμεσες ἢ ἔμμεσες ἀπειλές.

‘Απαντώντας στήν ἀντιεκκλησιαστική παραπληροφόρηση, θά πρέπει νά ποῦμε ὅτι ἡ Ἐκκλησία μέ τήν πρωτοδουλία της αὐτή κάθε ἄλλο παρά διχάζει τό λαό, ὅπως τήν κατηγοροῦν αὐτοί πού φιδοῦνται τό ἀποτέλεσμα τῆς συλλογῆς ὑπογραφῶν.

‘Η κίνηση τῆς συλλογῆς ὑπογραφῶν ἀποτελεῖ ἐμβάθυνση τῆς πρωτογενοῦς δημοκρατίας μέσα στήν κοινωνία τῶν πολιτῶν. Μέ βάση ἐξ ἄλλου τή λογική τῆς ἀποφυγῆς τοῦ διχασμοῦ, θά μποροῦσε κανείς νά φθάσει στήν ἀρνηση τῆς δημοκρατίας, στήν ἀρνηση δηλαδή τοῦ δικαιώματος νά ἔχει κάποιος διαφορετική γνώμη καί νά τήν ἐκφράζει χωρίς νά φοβᾶται.

Τή στιγμή πού ἐπιχειροῦν νά περιθωριοποιήσουν τήν Ἐκκλησία καί νά τήν φιμώσουν, τήν κατηγοροῦν κιόλας ἀπό πάνω ὅτι διχάζει τό λαό. Εἶναι σά νά προσπαθοῦν νά σοῦ στερήσουν τόν ἀέρα πού ἀναπνέεις καί ἐπειδή ἔσύ ἀγωνίζεσαι, ἀντιδρᾶς καί καλεῖς σέ δοιθεια, σέ κατηγοροῦν ὅτι μ' αὐτό τόν τρόπο διχάζεις τούς ἀνθρώπους.

‘Η ἀνυποχώρητη στάση τῶν κρατούντων ἐπιδεδαιώνει τήν ἀλήθεια ὅσων ἔχουν καταγγελθεῖ τόν τελευταῖο καιρό, ὅτι ἔχουν ἀναλάβει δεσμεύσεις στό θέμα αὐτό πρίν ἀπό τίς ἐκλογές ὑποκύπτοντας σέ ἔξωθεν πιέσεις. ‘Οπως κατήγγειλε ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος, ἀνομα συμφέροντα ἐπιχειροῦν νά πλήξουν τήν Ἐκκλησία.

Προδάλλουν τήν ἔνσταση μερικοί: μά πῶς θά ζήσω χωρίς ταυτότητα; Ἐδῶ καλλιεργεῖται μιά σύγχυση. Τό ἔντυπο πού ὑπογράφου-

με δέν εἶναι μιά δήλωση γιά τό ἐάν θά πάρω ἥ ὅχι ταυτότητα, ἀλλά ἐκφραση τῆς ἐπιθυμίας μας νά γίνει δημοψήφισμα, ὥστε δ ἵδιος δ λαός νά πεῖ τή γνώμη του στό σημαντικό αὐτό ἐθνικό καί κοινωνικό θέμα τῆς ἀναγραφῆς τοῦ θρησκεύματος στά δελτία ταυτοτήτων.

‘Επίσης θά πρέπει νά ποῦμε ὅτι ὅλα τά ἔντυπα μέ τά ἐκατομμύρια τῶν ὑπογραφῶν θά κατατεθοῦν σέ συμβολαιογράφο τῆς ἐμπιστοσύνης τῆς Ἐκκλησίας, ὁ ὁποῖος καί θά ἐκδώσει σχετική δεδαίωση ἥ ὅποια θά κατατεθεῖ ἀπό τήν Ἐκκλησία στόν κύριο Πρόεδρο τῆς Δημοκρατίας. Μέ ἄλλα λόγια, δέν θά εἶναι στή διάθεση τῶν κρατούντων τά ὀνόματα τῶν ὑπογραφόντων, ὥστε τυχόν νά γίνουν οἱ ἵδιοι ἀντικείμενο δυσμενοῦς μεταχειρίσεως. Αύτό ἄλλωστε θά ἥταν καί κραυγαλέα ἀντίφαση ἐκ μέρους τῶν κρατούντων, οἱ ὅποιοι ἔθεσαν ἥξ ἀρχῆς τό ὅλο θέμα στή δάση τῆς προστασίας τῶν δικαιωμάτων. Αύτοί λοιπόν πού κόπτονται γιά τό δικαιώμα τῶν ὅποιων θρησκευτικῶν μειονοτήτων νά ἐκφράζονται ἐλεύθερα καί χωρίς συνέπειες, δέν θά πρέπει νά σεβασθοῦν καί γιά τή συντριπτική πλειονοψηφία τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ τό ἵδιο δικαίωμα;

‘Ο ἑλληνικός λαός θά ἀνταποκριθεῖ στό κάλεσμα τῆς Σεπτῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἐκκλησίας μας, γνωρίζοντας ὅτι δέν ἀγωνιζόμαστε μόνο γιά τόν ἑαυτό μας καί γιά τό σήμερα, ἀλλά καί γιά τά παιδιά μας καί γιά τό αὔριο καί γιά τόν τόπο μας.

## Η ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

‘Η ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ εὐχαριστεῖ καρδιακῶς τούς φίλους ἀναγνῶστες γιά τήν ἀγάπη καί τήν ἡθική καί οἰκονομική ἐνίσχυσή τους.

‘Επαναλαμβάνουμε ὅτι τό περιοδικό κυκλοφορεῖ δωρεάν. “Οποιος θέλει καί δύναται, μπορεῖ νά δοηθήσει. Μέ τήν εύκαιρία αὐτή θά πρέπει νά ποῦμε ὅτι γιά λόγους καθαρά πρακτικούς τό ἔντυπο τῆς ταχυπληρωμῆς μπαίνει σέ κάθε τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ. Αύτό δέν σημαίνει σέ καμμία περίπτωση ὅτι κάθε φορά θά πρέπει κάποιος νά στέλνει χρήματα.

Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ 2698 - 31 Αύγουστου 2000

Πρός  
Τὸν Ἱερὸν Κλῆρον  
καὶ τὸ Χριστεπώνυμον Πλήρωμα  
τῆς Ἀγιωτάτης Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

Τέκνα ἐν Κυρίῳ ἀγαπητά,

Γνωρίζετε ὅτι ἐδῶ καὶ πολύ καιρό ἀπασχολεῖ τὴν Πατρίδα μας τὸ θέμα τῆς ἀναγραφῆς τοῦ Θρησκεύματος στά Δελτία Ταυτοτήτων, γιατί εἶναι ἔνα σοβαρό ζήτημα πού συνδέεται τόσο μὲ τὴν προσωπική μας πίστη, ὅσο καὶ μὲ τὴν παραδοσή μας, ἡ δοκία καλλιεργήθηκε αἰώνες στὸν τόπο αὐτό.

Ἐπίσης γνωρίζετε ἀπό τὰ Μέσα Μαζικῆς Ἐνημερώσεως, ὅτι ἡ Ἱερά Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, ἀποφάσισε νά προχωρήσει σέ μία δημοψηφισματική πρωτοβουλία τῶν πολιτῶν, δηλαδὴ νά γίνει συλλογή ὑπογραφῶν, ὥστε ἡ Κυβέρνηση νά εἰσαγάγει πρόταση στὸ Κοινοβούλιο καὶ ἐκεῖνο νά ἀποφασίσει, σύμφωνα μὲ σχετικό ἀρθρο τοῦ Συντάγματος, τὴν διενέργεια δημοψηφίσματος, γιά νά ἐκφρασθεῖ ἡ διούληση τοῦ Λαοῦ πάνω στὸ θέμα τῆς ἀναγραφῆς ἡ μή τοῦ Θρησκεύματος στά Δελτία Ταυτοτήτων.

Μέ τὴν ἐνέργεια αὐτή ἡ Ἱερά Σύνοδος δέν διοργανώνει δημοψήφισμα στούς Ναούς, ἀλλά οὔτε καὶ οἱ πιστοί «ἐκτίθενται» νά ἐκφράσουν «ἔνα προσωπικό δεδομένο», **δηλώνουν ὅμως, ὅτι θέλουν νά γίνει δημοψήφισμα, ὥστε μέ τρόπο μυστικό νά ἐκφράσουν τὴν γνώμη τους, θετική ἡ ἀρνητική.** Ἔτσι διασφαλίζεται ἡ ἐλευθερία τῆς ἐπιλογῆς τους, χωρίς νά ὑφίστανται ἄλλες συνέπειες. Δίδεται ἐπίσης ἡ δυνατότητα νά ὑπογράψουν ὅσοι θέλουν νά γίνει δημοψήφισμα, γιά νά ἐκφράσουν ἔστω ἀκόμη καὶ ἀρνητική ἀποψη. Ἡ Ἀπόφαση τῆς Ἱερᾶς Συνόδου γιά συλλογή ὑπογραφῶν ἥταν ἀποτέλεσμα τῆς ἐπιθυμίας σας, ὅπως ἐκφράσθηκε εἴτε μὲ ψηφίσματα καὶ διαμαρτυρίες, εἴτε μὲ τίς συγκλονιστικές σέ πληθος, ἐνθουσιασμό καὶ εύπρέπεια «λαοσυνάξεις» στήν Θεσσαλονίκη καὶ τήν Ἀθήνα.

Βεδαίως ἡ ἀναγραφή τοῦ Θρησκεύματος στά Δελτία ταυτοτήτων δέν εἶναι Δογματικό θέμα, πού σημαίνει ὅτι οὔτε ἐνισχύεται ἡ

πίστη μας ἀπό αὐτήν τήν ἀναγραφή, οὔτε κλονίζεται ἡ πίστη μας ἀπό τήν μή ἀναγραφή τοῦ Θρησκεύματος. Ἡ πίστη εἶναι ἐσωτερικό δίωμα, εἶναι, στήν πραγματικότητα, προσωπική σχέση τοῦ ἀνθρώπου μέ τόν Θεό, πού ἐπιτυγχάνεται μέσα στόν χῶρο τῆς Ἐκκλησίας. Στόν ὕμνο τῆς πίστεως, ὅπως ἐκφράζεται στήν πρός Ἐδραίους Ἐπιστολή τοῦ Ἀποστόλου Παύλου, φαίνεται ὅτι οἱ ἀνθρωποί τῆς πίστεως «κατηγορίαντο δασιλείας, εἰργάσαντο δικαιοσύνην, ἐπέτυχον ἐπαγγειῶν, ἐφράξαν στόματα λεόντων, ἐσβεσαν δύναμιν πυρὸς, ἔφυγον στόματα μαχαίρας, ἐνεδυναμώθησαν ἀπὸ ἀσθενείας, ἐγενήθησαν ἵσχυροὶ ἐν πολέμῳ, παρεμβολὰς ἐκλιναν ἀλλοτρίων» (Ἑρ. ια' 33, 34). Καί αὐτά γίνονται, γιατί ὁ ἀνθρωπός τῆς πίστεως ἔχει κοινωνία μέ τόν Θεό. Ὁ ἄγιος Μάξιμος ὁ Ὄμολογητής θά πεῖ ὅτι ἡ πίστη εἶναι δύναμη σχετική ἡ σχέση δραστική τῆς ὑπερφυοῦς ἀμέσου τελείας ἐνώσεως τοῦ πιστεύοντος μέ τόν πιστευόμενο Θεό. Ἔπειτα, τά ὑποστατικά ἴδιωματα καὶ ὅλη ἡ ζωή τῶν προσώπων δέν περιορίζονται, οὔτε ἐκφράζονται ἀπόλυτα μέ ἔξωτερικές ἐκδηλώσεις, ἀφοῦ, κατά τόν Ἀπόστολο Παῦλο, μεγάλη σημασία ἔχει «ὅ κρυπτὸς τῆς καρδίας ἀνθρωπος ἐν τῷ ἀφθάρτῳ τοῦ πραέος καὶ ἡσυχίου πνεύματος, ὃ ἐστιν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ πολυτελές» (Α' Πέτρ. γ', 4) πού εἶναι τό πραγματικό πρόσωπο.

“Ομως, δέν μπορεῖ κανείς νά παραθεωρήσει, ὅτι ἡ πίστη, καίτοι εἶναι προσωπικό δίωμα, ἐκφράζεται καὶ ἐκδηλώνεται ἔξωτερικά καὶ ίστορικά, ἀλλάζοντας τά κοινωνικά πράγματα καὶ μεταμορφώνοντας τήν κοινωνία καὶ τόν κόσμο. Πόσες ἀλλαγές δέν ἔγιναν στήν πορεία τῆς ίστορίας ἀπό τήν πίστη καὶ τήν δύναμη τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων, Ἀπολογητῶν, Πατέρων, Ὁμολογητῶν, Μαρτύρων, Οσίων καὶ ἐν γένει ἀνθρώπων πού ἐμπνέονταν ἀπό τήν χάρη τοῦ Θεοῦ! Ὁπότε, ὅλη αὐτή ἡ Ἐλληνορθόδοξη Παράδοση, δημιούργησε ἔνα θαυμάσιο πολιτισμό, μία ἰσορροπημένη κοινωνική ζωή, πού ἀποτελεῖ τό «ίστορικό σῶμα» τοῦ

Χριστιανισμοῦ μέ τήν οἰκουμενική καί ἀναγεννητική διάστασή του. Καί δέν μπορεῖ κανείς νά ἵσχυρισθεῖ, δτι πιστεύει στόν Θεό, δταν καταργεῖται καί μωλωπίζεται τό «ίστορικό σῶμα» τοῦ Χριστιανισμοῦ. Αἰσθανόμαστε βαθύτατο συγκλονισμό, δταν εἰσερχόμαστε στούς Ναούς μας, συμμετέχουμε στίς λατρευτικές μας συνάξεις καί ἔχουμε τήν αἴσθηση, δτι ἐρχόμαστε σέ σχέση μέ τήν ὅλη Ἑλληνορθόδοξη Παραδοση καί τόν πολιτισμό πού δημιούργησε εἰκόνες, ύμνογραφικά κείμενα, δομή τῆς λατρείας, μουσική, ἀρχιτεκτονική κλπ. τῆς Πίστεως καί τῆς Παραδόσεως μας πού διαποτίζουν ὅλες τίς πτυχές τῆς ζωῆς μας, δημοσίας καί ἴδιωτικῆς.

Ἐπομένως, ώς Ὁρθόδοξοι "Ελληνες Χριστιανοί, είμαστε πολύ εὐαίσθητοι στό θέμα τῆς Πίστεως, ἀλλά καί στό θέμα τοῦ τραυματισμοῦ τοῦ «ίστορικοῦ σώματος» τοῦ Χριστιανισμοῦ, καθώς ἐπίσης καί στόν ἰδιότυπο «πολιτιστικό βιασμό», πού γίνεται ἀπό ἄγευστους αὐτῆς τῆς παραδόσεως. Καί δέν μποροῦμε νά μένουμε ἀπαθεῖς σέ λεγομένους «πολιτιστικούς ἐκσυγχρονισμούς», δταν αὐτό ἔχει συνέπειες στήν ὅλη διαχρονική μας παράδοση.

Εἶναι ἐνδεχόμενο νά ἔρμηνεύουν μερικοί ώς πολιτική πράξη τήν συλλογή ὑπογραφῶν, προκειμένου νά ἐνεργοποιηθεῖ τό ἀρθρο 44 τοῦ Συντάγματος γιά τήν διενέργεια δημοψηφίσματος σχετικά μέ τήν ἀναγραφή τοῦ Θρησκεύματος στά Δελτία Ταυτοτήτων. Ἀλλά καί στήν ἀποψη αὐτή ἔχουμε νά ἀντιτείνουμε, δτι ἐκτός τοῦ δτι είμαστε Ὁρθόδοξοι Χριστιανοί, συγχρόνως είμαστε καί "Ελληνες Πολίτες καί γι' αὐτόν τόν λόγο ἔχουμε τήν δυνατότητα νά ἐκφραζόμαστε πάνω σέ ὅλα τά θέματα πού μᾶς ἀφοροῦν. Ἀλλωστε δέν νομίζουμε, δτι ὑπάρχουν πρώτης, δευτέρας καί τρίτης κατηγορίας πολίτες, γιατί μιά τέτοια διάκριση παραπέμπει στήν ἐπικίνδυνη νεοταξική ἀντίληψη, ἡ ὅποια προσπαθεῖ νά ἐπιβληθεῖ στίς σύγχρονες κοινωνίες καί διακρίνει τάξεις στήν κοινωνία, ὅπως τήν «εἰδικευμένη τάξη» τῶν πολιτῶν καί τό λεγόμενο «ζαλισμένο κοπάδι» καί προσπαθεῖ νά ἐπιβάλει τήν «δημοκρατία τοῦ θεατῆ», σύμφωνα μέ τήν ὅποια ὁ πολύς λαός θά ὑπακούει ἀπλῶς στίς ἀποφάσεις τῆς

«τάξης τῶν εἰδημόνων». Ἐπίσης εἶναι γνωστόν, δτι **ύπάρχει διάκριση μεταξύ κομματισμοῦ καί πολιτικῆς**, καί ἐπομένως ἡ ὅλη ζωή τῆς Ἑκκλησίας, θεωρεῖται πολιτική, ἀφοῦ προσδιορίζει τήν ζωή τῆς πόλης καί ἀσχολεῖται μέ τά ἀνθρωπολογικά καί κοινωνικά προβλήματα τῶν ἀνθρώπων, χωρίς δέβαια νά κομματίζεται. "Αλλωστε ἡ ταύτιση πολιτικῆς καί κομματισμοῦ εἶναι πολύ ἐπικίνδυνη, ὥσάν νά ἵσχυριζόμαστε δτι πολιτικοί ἀνθρωποι εἶναι μόνον ὅσοι ἐμπλέκονται σέ κομματικές διεργασίες καί ὅχι ὅσοι ἀσχολούνται μέ τά προβλήματα τῆς κοινωνίας. **Ἡ Ἑκκλησία ἐπομένως, εἰσέρχεται στήν κομματιασμένη κοινωνία καί τήν ὁδηγεῖ στήν ἐν Χριστῷ κοινωνία καί ἐνότητα.**

Ἐπειτα, ἡ ἐπιθυμία μας νά γίνει δημοψήφισμα, προκειμένου νά ἐκφράσουμε τήν ἀποψή μας γιά τήν ἀναγραφή ἡ μή τοῦ Θρησκεύματος στά Δελτία Ταυτοτήτων, εἶναι **ἀναφαίρετο δημοκρατικό μας δικαίωμα**, ὅπως τό ἔχουν διατυπώσει κατά τό παρελθόν καί στήν Ἑλλάδα δημοκρατικοί ἀνδρες, ἀλλά ἔχει ἀμεση πρακτική ἐφαρμογή καί στίς χώρες τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἔνωσης, ἀφοῦ σέ ὅλες σχεδόν τίς Εὐρωπαϊκές Χῶρες, κάθε χρόνο, γίνονται δημοψηφίσματα γιά ἐθνικά καί κοινωνικά ζητήματα. Καί ἔνα θέμα, ὅπως ἡ ἀναγραφή τοῦ Θρησκεύματος στά Δελτία Ταυτοτήτων, πού ἀπασχόλησε τρεῖς μῆνες μέχρι τώρα τήν Πατρίδα μας, φαίνεται δτι εἶναι ἔνα σοβαρό θέμα, ἀφοῦ συνδέεται καί μέ ἐνδεχόμενες ἄλλες ἀλλαγές καί ἐκφράζεται ώς προσπάθεια περιθωριοποιήσεως τῆς Ἑκκλησίας καί τῆς Παραδόσεως τοῦ τόπου.

Γιά ὅλους αὐτούς τούς λόγους ἡ Ἱερά Σύνοδος τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος παρακαλεῖ καί προτρέπει τούς "Ελληνες πολίτες, νά ὑπογράψουν ἀβίαστα τό σχετικό ἔντυπο τό ὄποιο θά κυνλοφορήσει, ὥστε τό Ἑλληνικό Κοινοδούλιο, τό προπύργιο τῆς Δημοκρατίας, νά ἀποφασίσει τήν διενέργεια δημοψηφίσματος, γιά νά ἐκφρασθεῖ ἡ δούληση τοῦ Λαοῦ, ἀν θά ἀναγραφεῖ ὅχι τό Θρησκεύμα στά Δελτία Ταυτοτήτων. Εἶναι ἔνα θέμα, τό ὄποιο δέν μπορεῖ νά κλείσει μέ μία μονομερή ἀπόφαση. Μέ αὐτόν τόν τρόπο **θά δοιθηθεῖ καί ἡ Πολιτεία**, γιατί ἀν σέ ἔνα τέτοιο σοβαρό θέμα παραμένη πικρία στόν

## ΙΟΥΛΙΟΣ - ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2000

Λαό, ότι παραβίασθηκε ή δέν είσπακούσθηκε ή θέλησή του ή ότι τραυματίζεται ή πολιτιστική του παράδοση, αύτό θά έχει και άλλες κοινωνικές συνέπειες.

Συγχρόνως, ή 'Ιερά Σύνοδος καλεῖ τούς πιστούς νά διατηρήσουν ύψηλό τό υγιές ἐκκλησιαστικό τους φρόνημα και νά μήν ἐπιτρέψουν νά καμφθεῖ ἀπό ἐνδεχόμενες πιέσεις, ἀπό δόπουδήποτε κι ἄν προέλθουν, οι δόποις ἀντιστρατεύονται τήν συνείδηση τοῦ 'Ορθοδόξου πιστοῦ Ἐλληνικοῦ Λαοῦ, πού θεωρεῖ τήν 'Ορθόδοξη Χριστιανική Πίστη του ώς βασικό στοιχεῖο τῆς ἰδιοπροσωπίας του.

Η 'Ιερά Σύνοδος, μέ τήν δεδαιότητα, ότι ὁ Θεός διευθύνει τήν ἴστορία και ὅτι ἡ Ἐκκλησία δέν εἶναι ἔνα ἀνθρώπινο σωματεῖο, ἀλλά τό Θεανθρώπινο Σῶμα τοῦ Χριστοῦ, ή δόποια ἀντεξει και θά ἀντέξει διά μέσου τῶν αἰώνων σέ πολλούς πειρασμούς, ἀκριβῶς γιατί Κεφαλή της εἶναι ὁ Χριστός, καθώς ἐπίσης ὅτι ἡ 'Ορθόδοξη Ἐκκλησία μέ τήν ζωντανή παράδοσή της, ή δόποια εἶναι

προσωπική και κοινωνική, ἴστορική και ἐσχατολογική, ἔχει νά διαδραματίσει οὐσιαστικό ρόλο στό σύγχρονο κοινωνικό, εὐρωπαϊκό και παγκόσμιο γίγνεσθαι, ἐπιδαιψιλεύει σέ δλους σας τήν Χάρη τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τήν Ἀγάπη τοῦ Θεοῦ και Πατρός και τήν Κοινωνία τοῦ Ἀγίου Πνεύματος.

† 'Ο Αθηνῶν ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ, Πρόεδρος

† 'Ο Θεσσαλονίκης Παντελεήμων

† 'Ο Δράμας Διονύσιος

† 'Ο Παροναξίας Ἀμβρόσιος

† 'Ο Νέας Σμύρνης Ἀγαθάγγελος

† 'Ο Πειραιῶς Καλλίνικος

† 'Ο Περιστερίου Χρυσόστομος

† 'Ο Κεφαλληνίας Σπυρίδων

† 'Ο Ζακύνθου Χρυσόστομος

† 'Ο Ελασσώνος Βασίλειος

† 'Ο Σάμου και Ικαρίας Εύσεβιος

† 'Ο Καστορίας Σεραφείμ

† 'Ο Σερβίων και Κοζάνης Ἀμβρόσιος

Ο Αρχιγραμματεύς



## ΜΗΝΥΜΑ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΜΟΝΑΣΤΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ ΑΓΙΑ ΜΕΤΕΩΡΑ 12-14 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2000

Οἱ περὶ τούς τετρακοσίους Μοναχοί και Μοναχές ἀπό τίς 'Ιερές Μονές τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος πού συγκεντρωθήκαμε ἀπό 12 ἔως 14 Σεπτεμβρίου στὸν Ἱερό χῶρο τῶν Ἀγίων Μετεώρων, πραγματοποιώντας Πανελλήνιο Μοναστικό Συνέδριο μέ θέμα: «Ο ἀναλλοίωτος Ὁρθόδοξος Μοναχισμός ἐλπίδα σωτηρίας στήν ἀνατολή τῆς Ζῆς χιλιετίας», στό πλαίσιο τῶν ἐορτασμῶν τοῦ Ἰωβηλαίου γιά τά δύο χιλιάδες χρόνια ἀπό τή Γέννηση τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐπιθυμοῦμε, ἐπικοινωνώντας μέ τήν Ἱερά χορεία τῶν Μοναζόντων και Μοναζουσῶν, ἀλλά καί μέ τόν εύσεβη ὁρθόδοξο λαό μας νά μεταφέρουμε σέ δλους σας μήνυμα ἀγάπης και ἐλπίδος.

Ο Ὁρθόδοξος Μοναχισμός «σάρξ ἐκ τῆς σαρκός και ὁστοῦν ἐκ τῶν ὁστέων» τῆς Ἐκκλησίας μας, ζωογονεῖ, στηρίζει, δοξάζει και λαμπρύνει τήν Ἐκκλησία, μέσα σέ μιά διαρκῆ

πορεία προσφορᾶς.

Ο Μοναχισμός ἀποτελεῖ τήν αὐθεντική βίωση τοῦ Εὐαγγελίου, ὑπενθυμίζοντας και στόν σύγχρονο ἀπορροσανατολισμένο ἀνθρωπο τόν σκοπό τῆς ἐδῶ παρουσίας του, πού εἶναι ή συνάντηση μέ τόν Θεό και ή θέωση.

Η μεγαλύτερη προσφορά τοῦ Μοναχισμοῦ εἶναι ή παραγωγή ἀγίων και σ' αὐτόν τό δρόμο διαδίζει ὁ Μοναχισμός, ἔχοντας ώς κατ' ἔξοχήν πρότυπο τόν ὁδούτη τῆς Ἐκκλησίας Ἰησοῦ Χριστό και τούς γνησίους φίλους και μιμητάς Του, τούς ἀγίους, μέ πρώτη τήν Παναγία μας. Ο Μοναχισμός, ἀποτελώντας τήν γρηγοροῦσα συνείδηση τῆς Ἐκκλησίας, διέσωσε διαχρονικά τήν ἀκεραιότητα τῆς Πίστεως διά τῆς ὁδοῦ τῆς ἀληθοῦς θεογνωσίας, δηλαδή, τῆς ὁδοῦ τῆς ἐν ἀγάπῃ και ὑπακοῇ κοινωνίας μετά τοῦ Θεοῦ.

Διά τῆς ἀληθοῦς θεογνωσίας διασώζεται

τό ἀνθρώπινο πρόσωπο, τοῦ ὁποίου ἡ θεόσδοτη ἐλευθερία σήμερα ἴδιαιτέρως ἀποτελεῖ στόχο μεθοδευμένων ἐπιθέσεων στό πλαίσιο τῆς ἔξωθεν ἐπιβαλλομένης παγκοσμιοποίησεως μέ τήν μօρφή τῆς συγκρητιστικῆς ἰσοπεδώσεως τῶν πάντων.

‘Ο δρόδοξος Μοναχός δέν ἀδιαφορεῖ γιά τόν ἀνθρωπό καὶ τόν κόσμο. Ἀποτελώντας ὁ ἴδιος, στή γνήσια πραγμάτωσή του, τήν ἐν Χριστῷ καινὴ κτίση, καθίσταται πηγή παρηγορίας καὶ στηρίξεως γιά τόν κόσμο ὀλόκληρο. Αὐτό γίνεται πραγματικότητα στά πρόσωπα τῶν ἀγίων.

Ἡ διάσωση τοῦ προσώπου συμβαδίζει μέ τή διάσωση τῆς ἐθνικῆς καὶ θρησκευτικῆς μας αὐτοσυνειδησίας, τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς γλώσσας μας. Καὶ σ' αὐτούς τούς τομεῖς ὑπῆρξε πάντοτε κεφαλαιώδους σημασίας ἡ προσφορά τοῦ Μοναχισμοῦ. Καλεῖται ὅμως σήμερα νά εἶναι ἀκόμη μεγαλύτερη, καθώς ἡ Ἐκκλησία πού διέσωσε τό Γένος σέ χαλεπούς καιρούς, δέχεται -ώς μή ὥφελε- κτυπήματα ἀγνωμοσύνης. Κάποιοι, ὅχι ἀγνωστοί, δυστυχῶς, σχεδιάζουν τόν θρησκευτικό καὶ ἐθνικό μας ἀποχρωματισμό, τήν ἀπώθηση τῆς Ἐκκλησίας στό περιθώριο τῆς κοινωνικῆς καὶ ἐθνικῆς μας ζωῆς καὶ τήν ἀποσύνδεση τῶν ἴστορικῶν καὶ πολιτισμικῶν μεγεθῶν Ὁρθοδοξίας καὶ Ἑλληνισμοῦ.

Τά ἄπαρτα κάστρα τῆς Πίστης καὶ τῆς Ρωμιοσύνης, τά Μοναστήρια μας, μέ τούς Μοναχούς των, θά δώσουν καὶ πάλι τό «παροών». Θά ἀποτελέσουν καὶ πάλι τήν ἐμποροθιφυλακή τῆς Ἐκκλησίας μας στόν ἀγῶνα πού ἐκήρυξε ἡ Ἱερά Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας μας μέ ἐπί κεφαλῆς τόν Μακαριώτατο Ἀρχιεπίσκοπο γιά τήν διάσωση τῶν τιμιωτάτων τῆς Πίστεως καὶ τῆς Παραδόσεώς μας.

‘Ο Μοναχισμός μας ἀπαντᾶ αὐθεντικά καὶ στίς σύγχρονες αὐτές προκλήσεις, διατηρώντας ὡς κόρην ὀφθαλμοῦ τόν ἀναλλοίωτο ἀγιοπατερικό παραδοσιακό του χαρακτήρα καὶ μή συσχηματιζόμενος μέ τό κοσμικό φρόνημα, τήν ἐπικίνδυνη ἐκκοσμίκευση καὶ τίς ἐπιταγές τῆς σύγχρονης καταναλωτικῆς κοινωνίας.

Ἐτσι θά συνεχίσει νά ἀποτελεῖ ἐλπίδα σωτηρίας τοῦ σύμπαντος κόσμου καὶ στήν ἀνατολή τῆς 3ης χιλιετίας.

‘Ο Ἑλληνορθόδοξος σταυροφόρος Μοναχισμός, ἴδιαιτερα σήμερα, ἐօρτή τῆς παγκοσμίου ὑψώσεως τοῦ Τιμίου καὶ Ζωοποιοῦ Σταυροῦ, εὔχεται θερμῶς νά ἐνδυναμώνει ὄλους καὶ νά σκέπει ὄλους μας ὁ Πανάγιος Σταυρός τοῦ Χριστοῦ μας, τό σύμβολο τῆς θυσίας καὶ τῆς νίκης καὶ νά ἐνισχύει τό ὁρθόδοξο φρόνημα ὄλων.



## ΔΙΑΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΟΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΤΑΥΤΟΤΗΤΕΣ ΜΙΑ ΝΕΑ ΜΟΡΦΗ ΗΘΙΚΗΣ ΠΑΡΕΝΟΧΛΗΣΗΣ

*Τοῦ Μαζ. Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσῃς Ἑλλάδος κ.κ. Χριστοδούλου.*

**Π**αρακολουθώντας ἀπό κοντά τίς ἔξελιξεις στό θέμα τῶν ταυτοτήτων ἔχω καταλήξει στό συμπέρασμα ὅτι αὐτοί πού τό ἐδημιούργησαν, δηλ. οἱ ἀνθρωποι τῆς ἔξουσίας, εἶναι ἀριστοτέχνες στήν ἐπιστημονική σύλληψη τοῦ σκοποῦ πού ἐπιδιώκουν, τά δέ ΜΜΕ καλύπτουν τό θέμα μέ ἐκπληκτική προσαρμογή στίς ἀπαιτήσεις τῆς στρατηγικῆς, πού κατεστρώθη γιά νά ἔξουδετερώσει τήν ἐπιρροή τῆς Ἐκκλησίας στό λαό μας. **Στό** ὅλο θέμα διακρίνονται ἀπό τήν πρώτη στιγμή δύο πόλοι. Εἶναι τό θύμα καὶ ὁ θύτης. Θύμα

εἶναι ὁ Ἑλληνικός λαός τῆς Ἐκκλησίας, πού ὑφίσταται μίαν ἰσχυρή ἡθική παρενόχληση στή δημόσια ἐκφραση τῆς πολιτισμικότητάς του, τῆς πίστεώς του. Καὶ θύτης εἶναι ἡ ἔξουσιαστική δύναμη τῆς κυβερνησης, πού μέ αὐταρχισμό ἐπιβάλλει σέ ὄλους ἓνα μοντέλο ὑπαρξης ἀγνωστο μέχρι τώρα στό λαό καὶ ἀντίθετο στήν ἀποδοχή του ἀπό τή λαϊκή πλειοψηφία.

Σύμφωνα μέ τήν ἐπιστημονική ψυχογραφική ἀνάλυση αὐτοῦ τοῦ φαινομένου τό Ἑλληνικό κράτος-θύτης διαπράττει σέ βάρος τοῦ

έλληνικού λαοῦ ἔνα εῖδος ψυχολογικῆς βίας μέ τό νά τόν παρενοχλεῖ στόν πυρήνα τῆς ἡθικῆς του ὑπόστασης. Στήν ψυχαναλυτική θεώρηση τό ζήτημα τῆς παρενόχλησης ἔχει μελετηθῆ κυρίως στό χῶρο τῆς σεξουαλικότητας, ἐν τούτοις τήν τελευταία δεκαετία μελετᾶται καί σέ ἄλλους χώρους, ὅπως εἶναι π.χ. ἡ βία σέ κοινωνικές διμάδες, σέ ἐργασιακούς χώρους αὐταρχικότητας κλπ. Κυρίως ἡ παρενόχληση αὐτῆς τῆς μορφῆς ἐμφανίζεται στίς καθημερινές μικρές ἐκδηλώσεις καί ἐκφράζεται μέ λόγια, συμπεριφορές, γραπτά μηνύματα, ὅπου μέ αὐτά ἐπιδιώκεται ἡ μείωση τῆς προσωπικότητας τοῦ ἄλλου, τῆς ἀξιοπρέπειας καί τῆς ψυχικῆς του ἀκεραιότητας. Τήν καταχρηστική αὐτή συμπεριφορά οἱ Σουηδοί προκαλοῦν «ψυχοτρόπο», καί τοῦτο γιατί ἡ παρενόχληση ἀρχίζει ὅταν τό θύμα ἀντιδρᾶ στήν αὐταρχικότητα τοῦ ἐπιτιθεμένου καί ἀρνεῖται τυφλή ὑπακοή. Τότε ὁ ἐπιτιθέμενος ἐπιστρατεύει μιά σειρά ἀπό ἐνέργειες πού ἀποδλέπουν στήν ὑποδάθμιση τοῦ θύματος, πού ἔτσι γίνεται στόχος ἐπιθέσεων, ὕδρεων, δυσμενῶν σχολίων. Σ' αὐτές τίς περιπτώσεις τό θύμα ἀντιμετωπίζει διάφορες κατηγορίες, ὅπως π.χ. ἰδιότροπος ἄνθρωπος, φονταμενταλιστής, σκοταδιστής, ἐγωϊστής, φιλόδοξος κλπ. "Ολα αὐτά πού ἐμφανίζονται στόν ἀμύντο ώς δῆθεν διάγνωση τῆς προσωπικότητας τοῦ θύματος ἀποδλέπουν στό διασυρμό του καί στήν ἐξουθένωσή του, ὥστε νά παύσει νά ἀντιδρᾶ καί νά δεχθεῖ τήν ἐπιδολή τοῦ θύτου του.

**Σ'** αὐτές τίς περιπτώσεις ἡ ἀρνηση τοῦ διαλόγου καί τῆς ἐπικοινωνίας μεταξύ θύτου καί θύματος, ἡ διασπορά ἀπό τήν ἐξουσία φημῶν καί σχολίων σέ βάρος τοῦ θύματος, ἡ διαστροφική συμπεριφορά ἀποδλέπουν στήν ἐμπέδωση τῆς ἴδεας, πρῶτον μέν τῆς δυνάμεως πού ἔχει ὁ θύτης καί δεύτερον τῆς ἀπαξιώσεως τοῦ θύματος, γιά τό ὅποιο ὁ θύτης αἰσθάνεται περιφρόνηση. Ἐπιδιώκεται καί στίς δύο ὅψεις τοῦ πράγματος ἡ ταπείνωση καί ἡ ἀνυποληψία τοῦ θύματος. Στήν ὅλη στρατηγική ἐντάσσεται καί ἡ χρήση ὅλων τῶν ἀδυναμιῶν τοῦ θύματος, πραγματικῶν ἡ ὑποτιθεμένων, ὥστε νά ἀρχίσει νά ἀμφιβάλλει γιά τόν ἔαυτόν του καί νά ἀδυνατεῖ νά ἀντλήσει ἄμυνες ἀπό τό ἀμυντικό ὄπλοστάσιο τῆς

ὑπό διωγμόν προσωπικότητάς του.

Στή συγκεκριμένη περίπτωση τῶν ταυτήτων, δλα τά παραπάνω φάνηκαν νά χρησιμοποιοῦνται ἀπό τούς «ἐπιστήμονες» τῆς παραπληροφόρησης. **Κατ' ἀρχήν πρέπει νά ποῦμε ὅτι πρόκειται γιά μιά μονόπλευρη ἐπιβολή ἀπό μέρους τῆς ἐξουσίας μιᾶς προκαθορισμένης τάξεως πού ἀποβλέπει στήν ἐξασθένηση τῶν στοιχείων τῆς πνευματικῆς πολιτισμικότητας τῶν ὀρθοδόξων Ἑλλήνων, δηλ. στήν ἐξασθένηση τῶν πνευματικῶν τους παραδοσιακῶν ἐρεισμάτων.** Αὐτό σημαίνει ἀπλά ὅτι ἡ ἐξουσία θεωρεῖ ὅτι ἡ ἐξάρτηση ἐνός σημαντικοῦ τμήματος τοῦ ἔλληνικοῦ λαοῦ ἀπό τήν ἔλληνορθόδοξη παραδοση ἐμποδίζει τήν ἐφαρμογή σχεδίων ὑποταγῆς τοῦ λαοῦ σέ ἔνα συμφέροντα. Αὐτόν δέ τόν παραδοσιακά θρησκευόμενο λαό ἡ ἐξουσία ἔσπευσε νά χαρακτηρίσει ὡς δεύτερης κατηγορίας "Ἑλληνες, πού δέν στέκονται ἵστοιμα ἀπέναντί της, ἀλλά εἶναι τάχα μιᾶς «ἄλλης Ἑλλάδας» πού στέκεται ἐμπόδιο στά σχέδιά της γιά πρόοδο καί ἐκσυγχρονισμό. "Η πεποίθηση αὐτή τῆς ἐξουσίας ἔκανε τήν ἐμφάνισή της σέ ὅλη τή διάρκεια τῆς κρίσης, μέ τή χρησιμοποίηση χαρακτηρισμῶν σέ βάρος τοῦ πιστοῦ λαοῦ τῆς Ἐκκλησίας, πού ἔχει ξενίζουν. "Ομως ἡ ἐπιστημονική καί ἴστορική νομοτέλεια ἴσχυε πάντοτε. Σέ κάθε τέτοια περίπτωση ὁ λαός ἀντιστέκεται καί συσπειρώνεται. Ἀπέναντι δέ σέ μιά δυναμική λαϊκή μαχητικότητα γιά τήν ἡθική διατήρηση τῶν βασικῶν στοιχείων τῆς προσωπικότητας τοῦ θύματος, κανένας θύτης καί κανένα παρενοχλητικό μέσο ἐξουσίας δέν κατάφερε νά κερδίσει τή σύγκρουση.

**Ἡ προσπάθεια ἐπιβολῆς στόν μέσο κοινωνικό ἄνθρωπο νά ζῆ χωρίς τίς προσωπικές ἰδεολογικές του προσδοκίες καί κυρίως χωρίς τά ἐμφανῆ στοιχεῖα τῆς πνευματικῆς του ταυτότητας, ἔχει ὡς συνέπεια νά ὑποβιβάζονται τά κοινωνικά καί πολιτικά σταθερά κριτήρια καί νά ὀδηγεῖται σέ ἐπικίνδυνο σημεῖο ἡ πολιτισμική βιωσιμότητά του.** Οἱ δημοκρατίες πού προωθοῦν τόν ἐκσυγχρονισμό καί τόν ἐκδημοκρατισμό μέ τήν κυριαρχη στάση πρόκλησης τριβῶν ἀνάμεσα στούς δύο πόλους, πού πιό πάνω ἀναπτύξαμε, θά πρέπει νά παραδεχθοῦν ὅτι ὑπάρχουν ἀντικειμενικές

ἀπαντήσεις γιά τίς σπουδαιότερες ἐρωτήσεις περὶ τῆς κοινωνικῆς καὶ πνευματικῆς ζωῆς τῆς χώρας. Στήν περίπτωσή μας, αὐτές δίδονται ἀπό τήν ἑλληνορθόδοξην παράδοση, τήν δοκίμαν ἀσπάζεται ἡ συντριπτική πλειοψηφία τῶν Ἑλλήνων.

Ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ πιὸ πάνω σχεδίου ἐπιδιώκει νά μᾶς μετατρέψει μέσα στή γενέθλια γῆ μας σέ μετανάστες, στερημένους ἀπό τή θαλπωρή τῆς πνευματικότητας, πού ἡ ὁρθόδοξη πίστη μᾶς χάρισε. Ἡ ἐπιδιωκόμενη μετατροπή τοῦ κράτους σέ «ἄθρησκο» καὶ οὐδέτερο ἀπέναντι στήν Ὁρθοδοξία εῖναι ἀντί-

θετη μέ τήν ἀνάγκη πού νοιώθει ὁ κάθε Ἑλληνας νά στηριχθεῖ σέ κάποια μόνιμα καὶ σταθερά ἐρείσματα γιά νά ἐπιβιώσει. Ἡ ἔξουσία ἀνάγκασε τόν Νεοέλληνα νά μπῆ σέ μιά περιπέτεια πού τοῦ κοστίζει ὅχι μόνο τήν ψυχική του ἡρεμία καὶ γαλήνη, ἀλλά καὶ τόν κίνδυνο νά δεῖ τά ἐρείσματά του αὐτά νά καταρρέουν κάτω ἀπό τήν πίεση τῶν ἐκσυγχρονιστῶν. Καί μετά ἔρχεται ἡ πολτοποίηση καὶ ὁ ἀφανισμός. Ὅποιος δέν τά καταλαβαίνει αὐτά ἡ ζεῖ σέ ψευδαισθήσεις ἡ εἶναι ἐνταγμένος στό σχέδιο. Τοίτον δέν ὑπάρχει.

## 10 ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΕΙΔΗΣΕΙΣ ΟΣΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑ

*Αρχιμ. Γεωργίου (Καψάνη), Καθηγουμένου Ι. Μ. Ὁσίου Γεωργορίου Αγίου Ὁρους*

**Ω**ς ἐλάχιστον τέκνον τῆς πνευματικῆς μας μητέρας καὶ τροφοῦ, τῆς Ἀγίας μας Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, αἰσθάνομαι πολύ πόνο γιά τήν ἀδικία καὶ τόν κατατρεγμό πού γίνεται εἰς βάρος της καὶ εἰς βάρος τῶν Ποιμένων της καὶ μάλιστα τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου κ.κ. Χριστοδούλου.

Πιστεύω ὅτι, ὅσοι σήμερα βάλλουν κατά τῆς Ἐκκλησίας καὶ τήν κατηγοροῦν, δέν εῖναι ὄλοι ἐχθροί της, ἀλλά ἐνεργοῦν ἀπό ἄγνοια, παραπληροφόρησι ἡ καὶ διότι νομίζουν ὅτι ἡ Ἐκκλησία στρέφεται κατά τοῦ κόμματος στό δοποῖο ἀνήκουν.

Στίς συνειδήσεις αὐτῶν κυρίως τῶν καλοπροαιρέτων ἀδελφῶν μας θέλω νά θέσω ὠρισμένα ἐρωτήματα. Τά θέτω μέ ἀγάπη καὶ πρός τούς κυνεργώντας τήν Πατρίδα μας, ἀφοῦ ἀναγνωρίσω τούς κόπους τους γιά τήν διακυβέρνησι τῆς Χώρας.

**1.** Γιατί παραγνωρίζουν ὅτι ἡ μή ἀναγραφή τοῦ θρησκεύματος στίς ταυτότητες ἐξαγγέλθηκε ὡς ἔνα μέτρο, τό δοποῖο θά ἀκολουθήσουν καὶ ἄλλα μέτρα ἀποχριστιανισμοῦ τῆς κοινωνίας μας;

Εἶναι γνωστές οί δηλώσεις τοῦ Ὑπουργοῦ Δικαιοσύνης γιά μεταβολή στίς σχέσεις Ἐκκλησίας-Πολιτείας, ἐπιβολή τῶν νέων ταυτοτήτων χωρίς θρήσκευμα, ἐπιβολή ὑποχρεωτικοῦ πολιτικοῦ γάμου καὶ πολιτικῆς κηδείας, κατάργησι τῆς Ὁρθοδόξου θρησκευ-

τικῆς παιδείας στά σχολεῖα (Ἐφημ. Ἐθνος 8.5.2000).

Ἄπο ὅ,τι γνωρίζω, μέχρι σήμερα δέν ἔγινε καμμία ἐπίσημη κυνεργητική διαβεβαίωσις, ὅτι παρόμοια μέτρα δέν θά ληφθοῦν. Καί ὅταν ἀκόμη μέ ὑποτονικές ἀνακοινώσεις προσπαθοῦν νά καθησυχάσουν τόν λαό γιά τήν μή ἐφαρμογή τῶν ἀνωτέρω μέτρων, ποιός ἡμπορεῖ νά τίς πιστεύσῃ, ὅταν πολύ πρόσφατες ἐπίσημες κυνεργητικές ἀνακοινώσεις (ὅπως αὐτή, ὅτι τά ἐξαγγελλόμενα ἀπό τόν κ. Σταθόπουλο εἶναι προσωπικές του ἀπόψεις) σέ λίγες ὥρες διαψεύσθηκαν ἐν τοῖς πράγμασι;

Πῶς δικαιολογοῦν ἄραγε στήν συνείδησί τους τόν ἀποχριστιανισμό τῆς κοινωνίας μας, ὅσοι κατηγοροῦν τήν Ἐκκλησία μας; Θέλουν ἄθεη παιδεία, ἄθεο στρατό, ἄθεη διοίκησι, ἄθεη δικαιοσύνη, ὑποχρεωτικό τόν ἄθεο γάμο;

**2.** Γιατί παραγνωρίζουν, ὅσοι καταφέρονται κατά τῆς Ἐκκλησίας, ὅτι ἡ μή ἀναγραφή τοῦ θρησκεύματος ἔγινε κατόπιν ἐπεμβάσεως καὶ πιέσεως τῶν Ἐρδαίων τῶν Η.Π.Α. (Ἐφημ. Καθημερινή, 2.7.2000, Χριστιανική, 25.5.2000), ὅπου ὡς γνωστόν διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στήν πολιτική καὶ κοινωνική ζωή;

Εἶναι γνωστό ὅτι πολλά δημοσιεύματα στίς ἀμερικανικές ἐφημερίδες παρουσιάζουν ἐντονό ἀνθελληνικό καὶ ἀντορθόδοξο πνεῦμα

(βλ. <http://www.ahmp.org/bias.html>). Είναι έπισης γνωστό ότι ο άμερικανός καθηγητής Χάντινγκτον ύπεστήριξε στό γνωστό βιβλίο «Η σύγκρουση των πολιτισμών» (1993), ότι ή 'Ορθοδοξία είναι πολιτιστικό μέγεθος πού δέν ήμπορεῖ νά υπάρξῃ στόν Δυτικό πολιτισμό, και τοποθέτησε τους 'Ορθοδόξους λαούς σέ άλλη, έχθρική γιά τήν Δύσι, πολιτιστική οίκογένεια.

Διερωτῶμαι, πῶς ή συνείδησις τῶν 'Ορθοδόξων 'Ελλήνων θά ἀνεχθῇ νά μᾶς ἐπιβάλουν οἱ 'Εδραιοὶ τήν μή ἀναγραφή τοῦ θρησκεύματος, ὅταν στό 'Ισραὴλ ὅχι μόνο είναι ύποχρεωτική ή ἀναγραφή, ἀλλά καί ἀπαγορεύεται ή μόνιμος ἐγκατάστασις 'Εδραιών πού ἔγιναν Χριστιανοί;

"Ας γνωρίζουν οἱ 'Εδραιοὶ, πού σέ μᾶς εἶναι «ἄγαπητοί διά τούς πατέρας» (Ρωμ. 1α' 28), ότι ο εὐσεβής ἐλληνικός λαός νοιώθει μεγάλη πικρία γιά ὅσα αὐτοί ἀπεργάζονται κατά τῆς Χριστιανικῆς μας Πίστεως καί ότι γιά μία ἀκόμη φορά ἀντί τοῦ μάνα (δηλαδή τῆς προστασίας πού τούς παρείχαμε τόν καιρό τῆς γερμανικῆς κατοχῆς) μᾶς ἀνταποδίδουν χολήν. Συμφέρει αὐτό μακροπρόθεσμα στούς 'Εδραιούς; Οἱ "Ελληνες 'Εδραιοὶ, ώς νουνέχεις, ἃς πληροφορήσουν σχετικῶς τούς διμοπίστους των στίς Η.Π.Α.

3. Δέν ἀντιλαμβάνονται ὅσοι κατηγοροῦν τήν 'Εκκλησία, ότι τίθεται σοδαρό ἡθικό πρόβλημα, ὅταν χάριν τοῦ δικαιώματος τῆς μειοψηφίας καταπατήται τό δικαιώματα τῆς πλειοψηφίας;

Οἱ μειονότητες στήν 'Ελλάδα ἀπολαμβάνουν ὅχι μόνο ἐλευθερία ἀλλά καί ἀσυδοσία. "Εχουν σχολεῖα πολλά καί καλά, στά δποῖα φοιτοῦν ἐκατοντάδες 'Ορθόδοξα παιδιά. "Εχουν νοσοκομεῖα (προτεσταντική Κλινική "Αγιος Λουκᾶς Θεσσαλονίκης). "Εχουν φαρμακούς σταθμούς πανελλήνιου ἐμβελείας, μέσφ τῶν δποίων ἐπιχειροῦν προσηλυτισμό τοῦ 'Ορθοδόξου λαοῦ. Τά προνόμια τῶν Μουσουλμάνων τῆς Θράκης είναι ἐπίσης γνωστά, ἔνεκα τῶν δποίων ή μουσουλμανική μειονότης αὐξάνει, ἐν ἀντιθέσει πρός τίς 'Ορθόδοξες ἐλληνικές μειονότητες τῆς Κων/λεως, τῆς "Ιμβρου καί Τενέδου πού σδήνουν.

"Εχουν ναούς στήν Πρωτεύουσα σέ ἐπισημότερες θέσεις ἀπό αύτούς τῶν 'Ορθοδόξων (π.χ. ο Καθεδρικός Ναός τῶν Ρωμαιοκαθολικῶν παρά τό 'Οφθαλμιατρεῖο, στήν δόδο Πανεπιστημίου, ο καλλιμάρμαρος εὔκτήριος Οἰκος τῶν Προτεσταντῶν ἔναντι τῶν στηλῶν τοῦ 'Ολυμπίου Διός καί ο ναός τῶν Ούνιτῶν στήν 'Αχαρνῶν).

Γιατί λοιπόν ζητοῦν τήν διαγραφή τοῦ θρησκεύματος ἀπό τίς ταυτότητες καί τῶν 'Ορθοδόξων, καί μάλιστα πρωτοστατοῦν στήν ἀπαίτησι αὐτή οἱ ἐν 'Ελλάδι Ρωμαιοκαθολικοί καί οἱ 'Εδραιοὶ τῆς 'Αμερικῆς;

Δέν τούς ἀρκεῖ ή θρησκευτική ἐλευθερία πού ἀπολαμβάνουν; Θέλουν νά περιορίσουν καί προϊόντος τοῦ χρόνου νά ἀποθιδοξοποιήσουν τόν λαό μας; Νά μᾶς κόψουν ἀπό τίς φίλες μας; Νά δόδηγήσουν σέ φήξεις 'Εκκλησία καί Πολιτεία; Νά παύσῃ ή 'Εκκλησία μας νά ἀποτελῇ τόν συνεκτικό δεσμό τῆς κοινωνίας μας; Νά γίνουμε κοινωνία διεσπασμένη, χωρίς πρόσωπο, νούμερα καί θύματα τῆς Νέας Τάξεως;

Κατά τόν ἀρχαῖο τραγικό Εύριπίδη, «ὅλος δστις τῆς ἴστορίας ἔσχε μάθησιν». "Ας ἐρευνήσουν οἱ Νεοέλληνες τήν παλαιότερη καί νεώτερη ἴστορία μας, γιά νά διαπιστώσουν πῶς οἱ ἔχθροι τοῦ 'Ελληνισμοῦ προσπαθοῦσαν πάντα μέ τήν συνδρομή 'Ελλήνων συνοδοιπόρων τους νά καταστρέψουν τήν πνευματική μας παράδοσι.

4. Δέν προβληματίζει, ὅσους κατηγοροῦν τήν 'Εκκλησία, ή συσχέτισις τοῦ θέματος τῶν ταυτοτήτων μέ τήν προσπάθεια ἐπιβολῆς τῆς Νέας Τάξεως;

Τί ἐπιδιώκει καί πῶς ἐπιβάλλεται ή Νέα Τάξις, φάνηκε στόν πόλεμο τοῦ NATO κατά τῆς Γιουγκοσλαβίας, στόν ὁποῖο δυστυχῶς ἔστω καί συμβολικῶς μετεῖχε καί ή 'Ελλάς.

Σέ πρόσφατο ἀρθρο του μέ τίτλο «Πρός ἓνα νέο Διεθνές Δίκαιο», ο καθηγητής κ. Χρήστος Γιανναράς παρουσιάζει τούς νέους στόχους τοῦ NATO, «ἡ Βορειοατλαντική Συμμαχία νά δικαιούται νά παρεμβαίνει σέ καταστάσεις κρίσεων ... νά ἐνεργεῖ ἀμεσα καί ἀνεξάρτητα ἀπό ἀδικαιολόγητα δέτο στό Συμβούλιο 'Ασφαλείας» καί συμπεραίνει «ὅτι δποια χώρα δέν κατάγεται ίστορικά ἀπό αὐτοκρατορίες ἐξ ὀλοκλήρου εύρωπαϊκές

(δηλαδή δυτικοευρωπαϊκές), όποια χώρα συντηρεῖ άξιες (κοινωνικές, πολιτισμικές, έθιμικές) διαφορετικές από έκεινες τοῦ NATO, δέν πρέπει νά άποκλείει έπειμβαση της συμμαχίας ἀνάλογη μέ αὐτήν που άπειλεπε νά ἐνσωματώσει τή Γιουγκοσλαβία στή χορεία τῶν δημοκρατικῶν ἐθνῶν» (*Εφημ. Καθημερινή* 16.7.2000).

‘Ο ՚ιδιος σέ ἄλλο ἄρθρο του μέ τίτλο «’Οπως κάθε Νέα Τάξη» ἐπισημαίνει: «ἡ Νέα Τάξη δέν ἔχει πρόβλημα ... μέ τή θρησκεία ὅταν ταυτίζεται μέ τόν πλουραλισμό τῶν ἀτομικῶν πεποιθήσεων. ‘Η Νέα Τάξη (ὅπως ἀκριβῶς καί κάθε παλαιότερη Νέα Τάξη) ἀρνεῖται στή θρησκεία νά συνιστᾶ παράγοντα κοινωνικῆς συνοχῆς καί ՚ιδιαιτερότητας πολιτισμοῦ ὑπονομεύοντας τήν παγκοσμιοποιημένη νεοταξική διμοτροπία». Καί καταλήγει: «’Αρνοῦμαι νά καταγράψω στήν ἀστυνομική ταυτότητα τό ἀθλημα μετοχῆς στό ἐκκλησιαστικό σῶμα. Ἀλλά ἀπό τή στιγμή που ἡ ἀναγραφή τοῦ θρησκεύματος γίνεται σύμβολο ἀντίστασης στή Νέα Τάξη, ώς πολίτης, ἀκόμη ἐλεύθερος, τήν ἀπαιτῶ» (*Εφημ. Καθημερινή* 18.6.2000).

Λέμε λοιπόν ὅχι στίς νέες χωρίς τό θρήσκευμα ταυτότητες, γιατί μέ αὐτές καί μέ ὅσα ἄλλα συναφή μέτρα πρόκειται νά ληφθοῦν, ὁ λαός μας χάνει τήν ἐθνικοθρησκευτική του ՚ιδιοποσωπία καί γίνεται εὔκολο θῦμα τής Νέας Τάξεως καί τής Παγκοσμιοποιήσεως.

**5.** Δέν προβληματίζονται, ὅσοι κατηγοροῦν τήν ’Εκκλησία, γιά τόν ἀπολυταρχικό τρόπο μέ τόν δόποιο ἐπιδιλήθηκε ἡ μή ἀναγραφή τοῦ θρησκεύματος;

Παραπέμπω στίς ἀπόψεις τοῦ πρώην ’Αντιπροέδρου τής Βουλῆς καί ’Υπουργοῦ Οἰκονομικῶν τοῦ ΠΑΣΟΚ Καθηγητοῦ κ. Μανόλη Δρεττάκη, ἐνός ἀπό τούς τιμίους, ἀγνούς καί ἀσυμβίδαστους ἔλληνες πολιτικούς:

«’Η ἀπόφαση γιά τή μή ἀναγραφή τοῦ θρησκεύματος στίς ταυτότητες ἥταν προσωπική τοῦ Πρωθυπουργοῦ, δεδομένου ὅτι δέν συνεκάλεσε τό ’Υπουργικό Συμβούλιο γιά νά ἀκούσει τίς γνῶμες τῶν ’Υπουργῶν του (πολλοί ἀπό τούς δόποιους διαφωνοῦν μέ τήν ἀπόφαση αὐτή), οὕτε κάλεσε τήν Κοινοδουλευτική ’Ομάδα τοῦ κόμματός του (στήν δόποια

ἕνας μεγάλος ἀριθμός Βουλευτῶν εἶναι, ἐπίσης, ἀντίθετος μέ τήν ἀπόφασή του). Τέλος δέν τόλμησε νά φέρει νομοσχέδιο στή Βουλή πού θά προέδλεπε τήν (ύποχρεωτική) μή ἀναγραφή τοῦ θρησκεύματος στίς ταυτότητες, γιατί γνωρίζει ὅτι μιά μεγάλη διακομματική πλειοψηφία (στήν δόποια θά μετεῖχαν καί οί Βουλευτές τοῦ ΠΑΣΟΚ πού δέν συμφωνοῦν μέ τήν ἀπόφασή του) θά καταψήφιζε τό νομοσχέδιο αὐτό, ἀναγκάζοντας τόν ἀρμόδιο ’Υπουργό νά τό ἀποσύρει καί, ἐνδεχόμενα, νά παραιτηθεῖ. Μέ ὅλους τούς παραπάνω τρόπους (ἐξωκοινοδουλευτικό ’Υπουργό Δικαιοσύνης, μή σύγκληση τοῦ ’Υπουργικοῦ Συμβουλίου, μή σύγκληση τής Κοινοδουλευτικῆς ’Ομάδας τοῦ ΠΑΣΟΚ, μή κατάρτιση καί κατάθεση σχετικοῦ νομοσχεδίου) δί Πρωθυπουργός ἔδειξε ἔνα ἀνταρχισμό πού κανείς δέν τόν περίμενε ἀπό αὐτόν» (*Εφημ. ΠΑΤΡΙΣ*, 13.6.2000).

**6.** Δέν προβληματίζονται οί κατηγοροῦντες τήν ’Εκκλησία, γιά τόν ἀνέντιμο πόλεμο φθιορᾶς πού ἐπιχειροῦν τά Μ.Μ.Ε. καί πολιτικά πρόσωπα κατά τοῦ Μακαριώτατου ’Αρχιεπισκόπου καί τής ’Εκκλησίας;

’Απομονώνουν καί διαστρέφουν φράσεις τοῦ ’Αρχιεπισκόπου, πού ἔξω ἀπό τήν συνάφεια τοῦ λόγου του παρερμηνεύονται καί τόν παρουσιάζουν νά ὑποστηρίζῃ θέσεις πού ποτέ δέν ὑπεστήριξε.

Εἶπε π.χ. δί Μακαριώτατος, ὅτι ἡ ’Εκκλησία ἔχει προφητική ἀποστολή. Τά Μ.Μ.Ε. καί κάποιοι πολιτικοί ἀμέσως τόν κατηγόρησαν ὅτι εἶπε πώς εἶναι προφήτης.

’Εάν ἐγνώριζαν τήν ’Ορθόδοξο Πίστι καί Θεολογία μας, θά εἶχαν διδαχθῆ ὅτι ὅχι μόνο ἡ ’Εκκλησία ως σύνολο ἔχει προφητική ἀποστολή, ἀλλά καί κάθε βαπτισμένος Χριστιανός κατά τό μέτρον τής πίστεως καί τοῦ ἀγώνος του μετέχει στό τριπλοῦ ἀξίωμα τοῦ Χριστοῦ, δηλαδή τό βασιλικό, τό ἱερατικό καί τό προφητικό. Τό προφητικό χάρισμα τῶν πιστῶν, ποιμένων καί ποιμαινομένων, ἔγκειται στό νά γνωρίζουν καί διαρρίνουν τήν ἀλήθεια ἀπό τήν πλάνη καί νά διμολογοῦν αὐτή τήν ἀλήθεια.

Θά ἐπικαλεσθῶ ἐδῶ τόν λόγο τοῦ διακεκριμένου πολιτικοῦ, Βουλευτοῦ τοῦ ΠΑΣΟΚ καί πρώην ’Υπουργοῦ, κ. Στέλιου Παπαθε-

μελή:

«Όταν ύπάρχει ἔλλειμμα ἐπιχειρημάτων, ἐμφανίζεται ὡς γνωστόν πλεόνασμα ὕδρεων. Ἀλλά αὐτό δέν συμβάλλει στήν ἐμπέδωση ψυχραιμίας καί νηφαλιότητος, στήν ἀναγκαίᾳ ἐκτόνωση καί στήν ἀναζήτηση λύσεως» (*Εφημ. ΤΟ BHMA*, 7.7.2000).

Ο ίδιος ἀναιρεῖ καί τό ἐπιχειρούμενο ψεῦδος, ὅτι δῆθεν τό θρήσκευμα ἀνεγράφη στίς ταυτότητες ἀπό τήν κατοχική κυριεύηση:

**Πρῶτον**· Εἶναι ιστορικά ψευδές ὅτι τό θρήσκευμα μπῆκε στίς ταυτότητες μέ απόφαση τῆς κατοχικῆς κυριεύησης. Μπορῶ νά ἐπιδείξω ταυτότητα πού ἐκδόθηκε τό 1923 καί περιλαμβάνει τό θρήσκευμα. "Ἐχω καί ἄλλες ἀνάλογες καί λυπᾶμαι γιατί ὁ πρῶτος διδάξας τό ψεῦδος πανεπιστημιακός δέν δηγαίνει νά ζητήσει συγγνώμη ἀπό τό ἀναγνωστικό του κοινό πού παραπλάνησε, σκοπίμως ἡ ἀπό ἐπιστημονική ἀτέλεια ἡ ἀμέλεια.

**Δεύτερον**· Εἶναι ἀναληθές ὅτι οί χιτλερικές ἀρχές ἀπαιτοῦσαν τό θρήσκευμα γιά νά ξεχωρίζουν τούς Ἐδραίους ἀπό τούς Χριστιανούς. Ο Χίτλερ δίωκε τούς Ἐδραίους ὡς πρός τό γένος καί ὅχι τούς Ἰουδαίους ὡς πρός τό θρήσκευμα. Γι' αὐτό εἶχαν κοινή μοῆρα μέ τούς ἄλλους διμοφύλους τους καί οί Χριστιανοί Ἐδραῖοι τῶν χωρῶν πού κατέλαβε.

**Τρίτον**· Τό ἀντιστασιακό ΕΑΜ στίς περιοχές πού ἥλεγχε, ἔξεδιδε καί αὐτό ταυτότητες, οί ὅποιες περιεῖχαν καί αὐτές τό θρήσκευμα. "Ἄρα οὔτε κατοχική, οὔτε ἐμφυλιοπολεμική εἶναι ἡ γενεαλογία τοῦ θρησκεύματος" (*Εφημ. ΤΟ BHMA*, 7.7.2000).

**7. Κατηγορεῖται ὁ Μακαριώτατος, ὅτι ἦτο Γραμματεύς τῆς Ἰ. Συνόδου ἐπί Χούντας.**

"Ω τῆς ὑποκρισίας! Μήπως ὁ ἐπαινεθείς καί ἐπαινούμενος μέχρι σήμερα ἀπό ὅλες τίς δημοκρατικές κυριεύησις μακαριστός Ἀρχιεπίσκοπος Σεραφείμ δέν προεβλήθη ἀπό τήν Χούντα τοῦ Ἰωαννίδη; Γιατί ὅχι μόνο δέν κατηγορήθηκε, ἀλλά καί στηρίχθηκε ἀπό ὅλες τίς δημοκρατικές κυριεύησις;

Τήν ἀπάντησι τήν γνωρίζουμε ὅλοι.

Τώρα θυμήθηκαν ὅτι ὁ Χριστόδουλος, ὡς νεαρός Ἀρχιμανδρίτης, παρέστη σέ δοξολογία ὑπό τότε Ἀρχιεπίσκοπο Ἰερώνυμο, ἐπειδή ὁ Χριστόδουλος ἀγωνίζεται γιά τά

δίκαια τῆς Ἑκκλησίας καί τοῦ πιστοῦ λαοῦ καί δέν εἶναι διατεθειμένος νά προδώσῃ τίς ἀρχές του, πού εἶναι καί οἱ ἀρχές τῆς Ἑκκλησίας;

**8. Κατηγορεῖται ἀκόμη ὁ Ἀρχιεπίσκοπος, ὅτι εἶναι ἐγκλωβισμένος στήν παρεκκλησιαστική ὁργάνωσι τῆς Χρυσοπηγῆς.**

Λησμονεῖ ὁ Σεδ. Ζακύνθου ὅτι ὁ Γέροντάς του, μακαριστός Ἀρχιεπίσκοπος Σεραφείμ, προήγαγε τούς πατέρας τῆς Χρυσοπηγῆς σέ Μητροπολίτας καί ὅτι ἐπί Σεραφείμ ἡ Χρυσοπηγή λειτουργοῦσε ὡς Συνοδική Ἱερά Μονή;

Ἀλλά ἐπί τέλους ποιοί εἶναι ἐκκλησιαστικοί καί ποιοί εἶναι παρεκκλησιαστικοί;

Ἐκκλησιαστικοί εἶναι ὅσοι συμπράττουν μέ τήν πολιτεία στήν περιθωριοποίησι τῆς Ἑκκλησίας, ἐνῶ ὅσοι ἀγωνίζονται κατά τῆς περιθωριοποίησης εἶναι παρεκκλησιαστικοί;

Παρεκκλησιαστικοί εἶναι ὅσοι μοχθοῦν μέ κηρύγματα, συγγραφές καί πλουσία ποιμαντική δρᾶσι γιά τόν φωτισμό τοῦ ποιμνίου τους καί τήν στερέωσί του στήν Ὁρθόδοξο Πίστι καί ζωή, ἐνῶ ἐκκλησιαστικοί εἶναι ὅσοι περιορίζονται μόνο στήν παράστασι σέ ἐκκλησιαστικές τελετές;

Δέν θά προχωρήσω, γιά νά μή ἀναξέσω πρόσφατες πληγές.

Φοδοῦμαι ὅτι οί λέξεις ἔχασαν τήν σημασία τους. Κάτι παρόμοιο διαδάζουμε στόν Θουκυδίδη ὅτι συνέδαινε καί στήν ἀρχαίᾳ Ἀθήνα κατά τόν Πελοποννησιακό πόλεμο λόγω τῆς ἐξαχρειώσεως τῶν ἥθῶν: «Οἱ ἀνθρωποὶ ἥλλαξαν τήν συνηθισμένην σημασίαν τῶν λέξεων καί τούς ἔδωσαν ὅχι τήν πραγματικήν ἀλλά τήν κατά τήν γνώμην των συμφέρουσαν» (*Ιστοριῶν Γ'*, 82, ἐκδ. Πάπυρος 1975, σελ. 487).

Ἀλλά καί κατά τόν Προφήτη Ἡσαΐα: «Ούαί οἱ λέγοντες τό πονηρόν καλόν καί τό καλόν πονηρόν, οἱ τιθέντες τό σκότος φῶς καί τό φῶς σκότος, οἱ τιθέντες τό πικρόν γλυκύ καί τό γλυκύ πικρόν» (*ε' 20*).

Φοδοῦμαι ὅτι ἐκπληροῦται ὁ προφητικός λόγος τοῦ Μεγ. Ἀντωνίου: «Ἐίπεν ὁ Ἀβδᾶς Ἀντώνιος, ὅτι ἔρχεται καιρός, ἵνα οἱ ἀνθρώποι μανῶσιν (θά τρελλαθοῦν), καί ἐπ' ἄν ἔδωσί τινα μή μαινόμενον, ἐπαναστήσονται αὐτῷ λέγοντες, ὅτι σύ μαινη, διά τό μή εἶναι ὅμοιον

αὐτοῖς» (Γεροντικό).

**9.** Κατηγορεῖται ό Μακ. Ἀρχιεπίσκοπος καί ἡ Ἐκκλησία, ὅτι ἐκφέρουν πολιτικό λόγο, ὅτι κομματίζονται, ὅτι θέλουν νά ἀσκήσουν πολιτική ἔξουσία.

Μέ αὐτές τίς κατηγορίες προσπαθοῦν νά ἐκφοδίσουν τήν Ἐκκλησία (ὅπως καί μέ τήν ἀπειλή, ὅτι θά τεθῇ καί τό θέμα τῆς Ἐκκλησιαστικῆς περιουσίας) καί νά τήν ἀναγκάσουν νά σιωπήσῃ.

Μά εἶναι δυνατόν ἡ Ἐκκλησία νά σιωπήσῃ, ὅταν ὠθεῖται στό περιθώριο τῆς ἔθνικῆς καί κοινωνικῆς ζωῆς;

Εἶναι δυνατόν ἡ Ἐκκλησία νά προδώσῃ τήν Ἰστορία της, τήν Παράδοσί της, τήν Πίστι της, τούς Μάρτυρες καί ἥρωές της, παλαιούς καί νέους, τόν λαό της;

Ἐλέχθη ἀπό Ὁρθόδοξο Ἐπίσκοπο: Ὁ Ἐπίσκοπος θά εἶναι ἡ μάρτυς ἡ προδότης.

Πῶς ἡμπορεῖ ό Ἀρχιεπίσκοπος καί οἱ Ἱεράρχαι μας νά προδώσουν αὐτόν τόν εὐσεβῆ, πονεμένο καί ταπεινό λαό τῆς Ἐκκλησίας;

Ἄν, ὁ μή γένοιτο, κάτι τέτοιο συνέδαινε, ό προδωμένος λαός θά ἀντιδροῦσε μέ τόν δικό του τρόπο, θά γινόταν λαός ἀναρχικός, ποίμνιο κλυδωνιζόμενο χωρίς ποιμένα καί κανείς δέν θά ἡμποροῦσε νά ἐλέγξῃ τίς ἀντιδράσεις του.

Εἶναι πρός τιμήν τοῦ Μακαριωτάτου καί τῶν Ἱεραρχῶν μας ὅτι μέ πνεῦμα αὐτοθυσίας, μέ διάκρισι καί ἀγάπη ἐτέθησαν ἐπικεφαλῆς τοῦ εὐσεβοῦς λαοῦ, καθώς εἶχαν χρέος ώς γνήσιοι ποιμένες του νά πράξουν, ὥστε δέν λαός αὐτός στίς κρίσιμες αὐτές ὕρες νά μή μείνῃ ἀποίμαντος καί ἀκυρωθεῖτος.

Γι' αὐτό τόν λόγο καί ἐμεῖς συμπαριστάμεθα στόν δίκαιο καί ἄγιο ἀγῶνα τους.

**10.** Πολλοί ἐπικαλοῦνται νομικά ἐπιχειρήματα ὑπέρ τῆς μή ἀναγραφῆς.

Τά νομικά αὐτά ἐπιχειρήματα δέν ἦσαν γνωστά, ὅταν τό κυνερονῶν κόμμα τό 1993 ἐψήφισε ὑπέρ τῆς ὑποχρεωτικῆς ἀναγραφῆς τοῦ θρησκεύματος;

Ἀλλά ἐπειδή καί στήν νομική ἐπιστήμη «λόγω παλαίει πᾶς λόγος» (Αγ. Γρηγορίου Παλαμᾶ, α' τριάδα, 1), θεωρῶ ὅτι καί τά ἐπιχειρήματα ὑπέρ τῆς προαιρετικῆς ἀναγραφῆς εἶναι σοδαρά καί δυσμάχητα. Θά ἀναφερθώ σέ τρία ἀπό αὐτά.

Τό πρώτο προεδλήθη ἀπό τόν πρώην Ἀντιπρόεδρο τῆς Βουλῆς καί νῦν Βουλευτή τοῦ ΠΑΣΟΚ κ. Παναγιώτη Κρητικό σέ ἐπεργάτησι πρός τόν Ὑπουργό Δημοσίας Τάξεως, μέ τήν ὅποια «καλεῖ τόν ὑπουργό νά θεμελιώσει νομικά τή σημερινή του ἐγκύλιο γιά τήν ἔκδοση νέων ταυτότητων, ἀφοῦ, ὅπως παρατηρεῖ μέ δριμύτητα στόν ὑπουργό, ἀπό καμμιά διάταξη τοῦ N. 2472/97 δέν προκύπτει οὕτε κάν τεκμαίρεται ἡ ἀπάλειψη τοῦ θρησκεύματος καί τῆς ὑπηκοότητας, ἐνῶ ἡ γνωστή ἀπόφαση τῆς Ἀρχῆς Προστασίας τοῦ Ἀτόμου εἶναι μιά ἀπλῆ γνωμοδοτική ἀπόφαση καί τίποτε παραπάνω» (Ἐφημ. Ἐλεύθερος Τύπος, 19.7.2000).

Τό δεύτερο προεδλήθη ἀπό ἄλλους ἐγκρίτους νομομαθεῖς. Κατ' αὐτούς, ό νόμος 2472/97 προδλέπει ὅτι τά εὐαίσθητα στοιχεῖα εἶναι δυνατόν νά ἀναγράφωνται, ὅταν τό ζητοῦν δσοι τούς ἀφοροῦν. Γιατί καταστρατηγεῖται αὐτή ἡ διάταξις;

Τό τρίτο διατυπώνει ό Ἀντιεισαγγελέας τοῦ Ἀρείου Πάγου, κ. Βασίλης Παπαδάκης: «Ἀλήθεια, τί τύπος δημοκρατίας εἶναι αὐτός πού διακηρύσσει, πώς ἀν ἀπό τά 10 ἐκ. "Ἐλληνες ὑπάρξει ἔστω ἔνας πού συμφωνεῖ μέ τήν ἀπάλειψη τοῦ θρησκεύματος ἀπό τίς ταυτότητες, τό μέτρο θά ἴσχύσει! "Ως τώρα γνώριζα ὅτι οἱ ἔξουσίες πηγάζουν καί ἀσκοῦνται ἐν ὀνόματι τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἐκτός καί ἀν "Ἐλληνας εἶναι δ ἔνας, καί οἱ πολλοί εἶναι κάτοικοι κάποιας ἀλλης χώρας φανταστικῆς, πού δονομάζεται ούτοπία» (Ἐφημ. Καθημερινή, 19.7.2000).

Παρά ταῦτα τό θέμα δέν εἶναι μόνο νομικό. Εἶναι κυρίως ἡθικό. Προηγεῖται ἡ βούλησις τοῦ Ἐθνους καί ἐπονται ἡ ψήφιση τῶν νόμων καί ἡ ἐρμηνεία τῶν νόμων.

Τό ἐρώτημα εἶναι ἀν ἡ ἐρμηνεία τῶν νόμων πού δίδουν, δσοι ὑποστηρίζουν τήν μή ἀναγραφή, εἶναι σύμφωνη μέ τήν βούλησι τοῦ Ἐθνους.

Ίδού ἡ Ρόδος, ίδού καί τό πήδημα. Εάν οἱ δημοσκοπήσεις, πού σέ ὑψηλότατο ποσοστό (85%) συνηγοροῦν ὑπέρ τῶν ἀπόψεων τῆς Ἐκκλησίας, δέν θεωροῦνται ἐνδεικτικές τῆς βουλήσεως τοῦ Ἐθνους, ἃς γίνη δημοψήφισμα ἐπί ὅσοις ὅροις προσβολῆς τῶν ἀπόψεων Ἐκκλησίας καί Πολιτείας ἀπό τά Μ.Μ.Ε.

Τί δημοκρατικώτερο και τί τιμιώτερο; "Ας δεσμευθοῦν 'Εκκλησία και Πολιτεία, ότι θά δεχθοῦν ώς τελεσίδικο τό αποτέλεσμα τού δημοψηφίσματος.

Θέλουμε νά είποῦμε πρός τούς ἀξιοτίμους πολιτικούς πού μᾶς κυβερνοῦν τήν ἀλήθεια, γιατί ἀγαποῦμε τόν λαό μας, ἀφιερώσαμε τήν ζωή μας στήν διακονία αὐτοῦ τοῦ χριστοφόρου λαοῦ, και γιατί ἀγαποῦμε και αὐτούς τούς ἴδιους και δέν θέλουμε νά τούς ἀποκρύπτουμε τήν ἀλήθεια ἢ νά τούς κολακεύουμε λέγοντάς τους «τά ἥδιστα και ὅχι τά ἄριστα» γιά νά ἔχουμε τήν εύνοιά τους.

Εἶναι γιά τό συμφέρον τοῦ "Εθνους ἡ 'Εκκλησία μας νά εἶναι ζωντανή, παρούσα στά κοινωνικά δρώμενα, νά δόηγῃ τούς ἀνθρώπους στήν πνευματική ἐλευθερία, νά τούς προσανατολίζῃ στήν αἰώνιότητα, νά τούς δοηθῇ νά ζοῦν μέ ἀγάπη, τιμότητα και φιλανθρωπία, νά τούς προσφέρῃ τό βαθύτερο νόημα τῆς ζωῆς.

Εἶναι κρῖμα πού πολλοί πολιτικοί μας, ἵσως γι' αὐτό ἔχουμε και ἐμεῖς τήν εὐθύνη μας, εἶναι ἄγευστοι τῆς χαρᾶς και εὐλογίας πού χαρίζει ἡ μετοχή στό μυστήριο τῆς 'Εκκλησίας.

Γι' αὐτό ἵσως και δέν μᾶς καταλαβαίνουν. Μιλοῦμε σέ ἄλλη γλῶσσα.

Κυδερνοῦν ἔνα λαό πού στήν μεγάλη του πλειοψηφία εἶναι πιστός και 'Ορθόδοξος, παρά τίς ἀμαρτίες μας.

"Ολοι σχεδόν οί "Ελληνες εἶναι βαπτισμένοι και κοινωνημένοι, ἔστω και μία φορά.

"Ας κάνουν οί πολιτικοί μας τόν κόπο μέ ταπείνωσι νά γνωρίσουν τήν Πίστι αὐτοῦ τοῦ λαοῦ. Νά ἀρχίσουν νά ἐκκλησιάζωνται, νά προσπαθήσουν νά προσεύχωνται, νά μελετοῦν τόν λόγο τοῦ Θεοῦ, νά γνωρίσουν κάπιον ταπεινό Πνευματικό.

Τότε θά χαροῦν μέ μία μεγάλη πνευματική χαρά και θά καταλάβουν γιατί αὐτός ὁ λαός πιστεύει και γιατί ἀπαιτεῖ ἀπό τό Κράτος νά σεβασθῇ τήν Πίστι του.

Τότε δέν θά κατηγοροῦν τήν 'Εκκλησία, ἀλλά και θά τήν ἐπαινέσουν πού ἀγωνίζεται, ὥστε αὐτός ὁ λαός νά μή στερηθῇ ὁ πολυτιμότερο ἔχει, τήν Πίστι του, τήν ψυχή του.

Τότε δέν θά ὀμιλοῦν γιά ωρῆς μέ τήν 'Εκκλησία, γιατί αὐτό σημαίνει ωρῆς μέ ὁ, τι πολυτιμώτερο ἔχουν στό συνειδητό ἢ στό ὑπουργείσητό τους ἡ πλειοψηφία τῶν 'Ορθοδόξων 'Ελλήνων.

"Αντίθετα θά ἐπιδιώκουν τήν συνεργασία μέ τήν 'Εκκλησία. "Ετσι θά ἀναδειχθοῦν γνήσιοι ἐκφρασταί τῆς ἐλληνορθοδόξου ψυχῆς τοῦ λαοῦ μας και γι' αὐτό γνήσιοι ἡγέτες του.

'Ο Πρόεδρος τῆς Ρωσίας Βλαδίμηρος Πούτιν ἔδωσε ἔνα ἐξαιρετικό δεῖγμα εὐσεβείας. Στήν Πανήγυρι τῆς 'Ιερᾶς Μονῆς Μεγίστης Λαυρας τοῦ 'Αγίου "Ορους (5/18.7.2000) ὁ Καθηγούμενος αὐτῆς ἀνήγγειλε στούς ἐκατοντάδες προσκυνητές, ὅτι ὁ κ. Πούτιν ἀπέστειλε ώς ἀφιέρωμα πολύτιμο Σταυρό εὐλογίας μέ τήν παράκλησι νά μνημονεύωνται τά ὀνόματα τῆς οἰκογενείας του.

"Ας ἐλπίσουμε ὅτι και ὁ εὐσεβής ἐλληνικός λαός θά χαρῇ και θά καμαρώσῃ τούς ἀρχο-

## **ΠΡΟΣ ΕΝΑ ΝΕΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟ\***

### **τοῦ Χρήστου Γιανναρά**

**Τ**ό τελευταῖο τεῦχος τῆς περιοδικῆς ἔκδοσης «Δελτίο NATO» (3/1999 - στά ἑλληνικά) θά εύχόμουν νά διαβαστεῖ εὐρύτατα -ἄν ἦταν δυνατό ἀπό κάθε "Ελληνα πολίτη. Προσφέρει μίαν ἀποκαλυπτική καταγραφή τῶν καινούργιων στόχων τῆς Βορειοατλαντικῆς Συμμαχίας, δηλαδή τῶν δρων και τῶν προοπτικῶν πού ἐπιδάλλει στή ζωή μας ἡ μεταψυχοπολεμική Νέα Τάξη πραγμάτων.

Τό τεῦχος ἀρχίζει μέ ἀρθρο τοῦ ὑπουργοῦ "Εξωτερικῶν τῆς Ιταλίας **Λαμπέρτο Ντίνι**, πού ἔχει τίτλο: **'Αναλαμβάνοντας τήν εὐθύνη γιά τήν ἀσφάλεια στά Βαλκάνια.** Διερωτώμενος ὁ ἀρθρογράφος γιά τήν «ίκανότητα» προϋποθέτει ώς αὐτονόητη τήν «ἀνάγκη νά γίνει ἡ Εύρωπαϊκή "Ενωση ὁ *de facto* πολιτικός και οἰκονομικός κηδεμόνας τῶν Βαλκανίων» (χαρακτηριστική ἡ πρόταξη τοῦ ἐπιθέ-

\* Τό ἀρθρο ἀπετέλεσε ἐπιφυλλίδα στήν ἐφημ. «Καθημερινή» τῆς Κυριακῆς 16.7.2000

του «πολιτικός»). Καί ἐπειδή μοιάζει ἀμφίβολο ὅντας εἶναι ἵκανη ἡ Ε.Ε. γιά τέτοιο ρόλο, τήν εὐθύνη ἀναλαμβάνει τό δικαίωμα.

Γιά νά μπορεῖ «νομότυπα» νά ἀνταποκριθεῖ στήν «ἀποστολή» του τό δικαίωμα, ὅ κ. Ντίνι ύπογραμμίζει τήν «ἀνάγκη νά προχωρήσουμε σέ μεταρρύθμιση (τοῦ Ὀργανισμοῦ) τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν», προκειμένου «ἡ Βορειο-ατλαντική Συμμαχία νά δικαιοῦται νά παρεμβαίνει σέ καταστάσεις κρίσεων... νά ἐνεργεῖ ἀμεσα καί ἀνεξάρτητα ἀπό ἀδικαιολόγητα δέτο στό Συμβούλιο Ἀσφαλείας». Ποιός καί μέ ποιά κριτήρια θά κρίνει τό δικαιολογημένο ἡ τό ἀδικαιολόγητο τῶν «δέτο» δέν τό διευκρινίζει ὅ κ. Ντίνι - προφανῶς τό θεωρεῖ αὐτονότο.

Βεδαιώνει ὁ ἐπιφανής ἀρθρογράφος «τόν εἰδικό χαρακτήρα τοῦ δικαίωμα ἡ οινότητας ἀξιῶν, ἀξιῶν πού εἶναι σέ θέση νά τίς ἐπιβάλλει σέ ἄλλους». Τέτοιοι «ἄλλοι» εἶναι, γιά παράδειγμα, οἱ Ρῶσοι καί οἱ Σέρβοι, πού «εἶναι μέν Εὐρωπαῖοι, ἀλλά οἱ αὐτοκρατορίες ἀπό τίς δόποις προέρχονται ἥταν μόνο κατά ἔνα μέρος τους εὐρωπαϊκές». Ὁ ἀναγνώστης συμπεραίνει λογικά ὅτι δόποια χώρα δέν καταγεται ἰστορικά ἀπό αὐτοκρατορίες ἐξ ὀλοκλήρου εὐρωπαϊκές (δηλαδή δυτικοευρωπαϊκές), δόποια χώρα συντηρεῖ «ἀξίες» (κοινωνικές, πολιτισμικές, ἐθνικές) διαφορετικές ἀπό αὐτές τοῦ δικαίωμα, δέν πρέπει νά ἀποκλείει ἐπέμβαση τής Συμμαχίας ἀνάλογη μέ αὐτήν πού ἀπέδλεπε «νά ἐνσωματώσει τή Γιουγκοσλαβία στή χορεία τῶν δημοκρατικῶν Ἐθνῶν».

Βέδαια, ὅ κ. Ντίνι δέν ἔξηγει γιατί οἱ ἀξίες τοῦ δικαίωμα (ύπερασπιση ἀνθρώπινων δικαιωμάτων, ἡθική ἀλληλεγγύη πρός τά θύματα καταπίεσης καί μαζικῶν ἐκτοπισμῶν) δέν ἥταν ἀνάγκη νά ἐπιβληθοῦν καί στήν Κροατία τοῦ δικτάτορα Τούτσμαν, στή Βοσνία τοῦ Ἰζετμπέκοβιτς ἡ νά ἀναχαιτίσουν οἱ ἀξίες αὐτές τή γενοκτονία τῶν Κούρδων, τόν ἐκπατρισμό τῶν Παλαιστινίων, τήν ἐθνοκάθαρση στή Βόρεια Κύπρο.

Ο ἀρθρογράφος διακηρύσσει τήν πίστη (πού διατρανώθηκε καί στή «Συνάντηση τῆς Οὐάσιγκτον» τοῦ δικαίωμα τό 1999) ὅτι ὁ μόνος «πραγματικός λόγος ὑπαρξῆς κρατικῆς ἔξουσίας στόν καιρό μας εἶναι ἡ προστασία τοῦ ἀτόμου», ὅτι μετά τό Κοσσυφοπέδιο «οἱ

ἀρχές καί τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν τοποθετοῦν τό ἀτόμο στό κέντρο τοῦ παντός». Ἡ Εὐρώπη τοῦ δράματος τῆς «κοινωνίας πολιτῶν», ἡ Εὐρώπη τῶν ἀγώνων γιά κοινωνιοκεντρικές προτεραιότητες τῆς πολιτικῆς, εἶναι προφανῶς ἀγνωστη στόν κ. Ντίνι -δέν καταγεται ἀπό αὐτή τήν Εὐρώπη οὔτε ὁ ἴδιος οὔτε τό δικαίωμα.

Στό ἴδιο κλίμα κινεῖται τό ἀρθρογράφο τοῦ ναυάρχου **Γκουνίτο Βεντουρόνι**, προέδρου τῆς στρατιωτικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Συμμαχίας. «Ἡ στρατιωτική ἐπέμβαση τοῦ δικαίωμα στό Κοσσυφοπέδιο, λέει, ἀπέδειξε πώς ὅταν ἔχουμε νά ἐπιλέξουμε ἀνάμεσα στό κοινό καλό (τῶν συμμάχων) καί στήν ἀτομική ἴδιοτέλεια κρατῶν, τό δικαίωμα ἔχει τή δύναμη νά λειτουργεῖ ὡς καταλύτης (κοινῆς) προόδου, πέρα από τόν παραδοσιακό του ρόλο τῆς κοινῆς ἀμυνας». ቩ καινούργια στρατηγική ἀντίληψη τῆς Συμμαχίας δίνει προτεραιότητα σέ πρωτοδουλίες γιά ἐπέμβαση σέ «ἐνδοκρατικές ἀστικοποιημένες κρίσεις» πού συνιστοῦν ἀπειλή τῆς διεθνοῦς εἰρήνης καί ἀσφάλειας».

Ο χῶρος τῆς ἐπιφυλλίδας δέν ἐπιτρέπει παρά μόνο τήν ἀναφορά σέ ἔνα ἀκόμα (ἄκρως ἀποκαλυπτικό) ἀρθρο τοῦ Δελτίου. Ο τίτλος του εἶναι: **Πρέπει τό δικαίωμα νά πάρει τήν πρωτοπορία στή διαμόρφωση ἐνός δόγματος γιά ἀνθρωπιστικές ἐπεμβάσεις;** Συγγραφέας ὁ **Οθέ Μπρίνγκ**, καθηγητής τοῦ Διεθνοῦς Δικαίου στή Σχολή **Αμυνας** τῆς Σουηδίας καί στό πανεπιστήμιο τῆς Στοκχόλμης.

Ο καθηγητής ἀναγνωρίζει (τούλαχιστον) ὅτι ἡ ἐπέμβαση σφαγῆς τοῦ σερβικοῦ λαοῦ, καταστροφῆς τῆς υλικοτεχνικῆς ύποδομῆς καί τῶν παραγωγικῶν δυνατοτήτων τῆς χώρας του, ἥταν μιά πελώρια παρανομία τοῦ δικαίωμα: Δέν ὑπῆρχε ἔγκριση τοῦ Συμβουλίου Ασφαλείας τοῦ ΟΗΕ, οὔτε ἥταν περίπτωση «συλλογικῆς αὐτοάμυνας» κατά τά προβλεπόμενα ἀπό τό ἀρθρο 51 τοῦ Χάρτη τῶν Η.Ε.

Ἄλλα ἡ «νομική» ἀποψη πού υποστηρίζει τό ἀρθρο εἶναι, πώς **ὅταν τό δικαίωμα παραδιάζει τό Διεθνές Δίκαιο, πρέπει νά ἀλλάξουμε τό Διεθνές Δίκαιο καί ὅχι νά κατακρίνουμε τό δικαίωμα**. «Ἡ περί παρανομίας ἐρμηνεία δέν πρέπει νά κατισχύσει». Χρειαζόμαστε «ἀλλαγή τοῦ Διεθνοῦς Δικαίου πρός μιά νέα ἀπο-

ψη ὅπου, σέ περιπτώσεις ἀνθρωπιστικῶν κρίσεων, ἡ κρατική κυριαρχία πρέπει νά ύποχωρεῖ ἐν ὅψει τῆς προστασίας τῶν λαῶν. Νά ἀποτελέσει τμῆμα τοῦ σύγχρονου Διεθνοῦς Δικαίου ἡ δυνατότητα περιφερειακῶν ὁργανισμῶν, ὅταν ύπάρχει ἡ πολιτική διούληση καί ἡ στρατιωτική ἴκανότητα, νά ἐπεμβαίνουν (σέ ἀνθρωπιστικές ἐνδοκρατικές κρίσεις) ἂν τό Συμβούλιο Ἀσφαλείας είναι ἀδύναμο ἡ ἀπρόθυμο νά σταματήσει τά ἔγκληματα κατά τῆς ἀνθρωπότητας καί ἡ κυριερόηση τῆς χώρας ὅπου συμβαίνουν οἱ ὠμότητες ἐπίσης ἀδύναμη ἡ ἀπρόθυμη νά διορθώσει τήν κατάσταση».

‘Ο ἀρθρογράφος καθηγητής δέν διευκρινίζει ποιό διεθνές ὁργανο, μέ ποιά ἔχεγγυα ἀμεροληψίας καί διεθνοῦς συναίνεσης, θά ἀποφασίζει γιά τίς περιπτώσεις «ἀνθρωπιστικῶν κρίσεων» (καταπίσης τῶν πολιτῶν ἀπό τίς κυριερόησεις τους) ἐπιτρέποντας τήν «ἔνο-

πλη δράση περιφερειακῶν ὁργανισμῶν». ”Αν αὔριο ἡ Ρωσία καί ἡ Κίνα συγκροτήσουν ἓνα δικό τους περιφερειακό ὁργανισμό ἔνοπλης προστασίας τοῦ καινούργιου Διεθνοῦς Δικαίου καί ἐπέμβουν γιά τήν ἀποκατάσταση στοιχειωδῶν ἀνθρώπινων δικαιωμάτων καί θεμελιωδῶν ἐλευθεριῶν στήν Τουρκία ἡ στό ’Ισραὴλ, τό NATO θά ἀναγνωρίσει τή νομιμότητα τῆς ἐπέμβασης;

“Οσο κι ἄν ἡ ἀρθρογραφία τοῦ συγκεκριμένου τεύχους τοῦ «Δελτίου» κινεῖται σέ διανοητικό ἐπίπεδο παιδαριωδίας καί κραυγαλέου ἀνορθολογισμοῦ, ἡ ἀνάγνωσή του (γιά προφανεῖς λόγους) γεννάει πανικό καί ναυτία. ”Αν ύπάρχουν ἀκόμα ἀληθινά προοδευτικοί διανοούμενοι στήν Εὐρώπη, ἀς ἐντρυφήσουν σέ μιά συγκριτική σημειολογία τῶν κειμένων τοῦ Γκαϊμπελς καί τοῦ Ζντάνοφ ἀπό τή μιά καί τῶν ἐπίσημων σημερινῶν κειμένων τοῦ NATO ἀπό τήν ἄλλη.

## **ΑΝΤΙΦΑΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ\*** *τοῦ κ. Γιάννη Μαρίνου, εὐρωβουλευτοῦ*

Τό πληροφορήθηκα παρακολουθώντας τήν κυριακάτικη πρωινή οραδιοφωνική ἐκπομπή τῶν διακεκριμένων δημοσιογράφων ’Αντώνη Καρκαγιάννη καί Ντόρας Σαρρή στόν ΣκάΪ καί τό διασταύρωσα διαδάξοντας ἐκτενές σχετικό ἀρθρο τοῦ κ. Γεράσιμου ’Αποστολάτου στά «Πολιτικά Θέματα» (26.5.2000). Τί βόμβα είναι αὐτή, σκέφθηκα, καί περίμενα νά ἀκολουθήσουν πρωτοσέλιδα καταγγελτικά ρεπορτάς, τοκ-σόου στήν τηλεόραση καί ὁργισμένες δηλώσεις τῶν γνωστῶν ὑπερασπιστῶν τῆς ἐλεύθερης διακίνησης τῶν ἰδεῶν καί ἀρνητῶν κάθε μορφῆς λογοκρισίας. Κι ὅμως, ἄκρα τοῦ τάφου σιωπή.

Περί τίνος πρόκειται; “Ολοι μάθαμε ἀπό τούς τηλεοπτικούς δέκτες μας, καί μάλιστα μέ κάθε λεπτομέρεια, ὅτι κάπου στήν Κεφαλλονιά γυρίζεται ἀπό χολιγουντιανή ἑταιρεία ταινία ἐμπνευσμένη ἀπό τό διάσημο πιά μυθιστόρημα «Τό μαντολίνο τοῦ λογαροῦ Κορέλι», τοῦ Λουί ντέ Μπερνιέ, καί μέ πρωτα-

γωνιστή τόν γιά ἄγνωστους λόγους διάσημο ἥθιοποιό Νίκολας Κέιτζ. Κανείς ὅμως ἀπό τούς ἐκστασιασμένους τηλεοπτικούς καί λοιπούς ωρεόρτεο δέν μᾶς εἶπε ὅτι τό ἐν λόγω μυθιστόρημα στήν κυκλοφορήσασα ἐλληνική μετάφρασή του ἔχει λογοκριθεῖ, ὑποθέτω κατ’ ἐντολήν ἡ ἔστω μέ ἔγκριση τοῦ ἐκδότη του καί πάντως ἐν ἀγνοίᾳ τοῦ συγγραφέα.\*\* ”Έχουν παραλειφθεῖ παράγραφοι πού ἀναφέρονται στόν φύλο τοῦ ΕΑΜ κατά τήν Κατοχή στήν Ἑλλάδα. ‘Ο λόγος; Σύμφωνα μέ τά ὅσα εἶπαν στό ΣκάΪ οἱ προαναφερθέντες συνάδελφοι, αὐτός είναι ὅτι ὁ συγγραφέας τοῦ βιβλίου παρουσιάζει τή δράση τοῦ ΕΑΜ κατά τρόπο ὑποτιμητικό, γι’ αὐτό καί μιά δημοσίευσή του στά ἐλληνικά θά προκαλοῦσε, ὅπως εἶπαν, τή δικαιολογημένη ἀγανάκτηση τῶν ἀριστερῶν ἀντιστασιακῶν, οἱ δύοποι θά αἰσθάνονταν προσθεβλημένοι. Καί διερωτῶμαι: Δέν ἦταν αὐτοί οἱ ἐνταγμένοι στήν ’Αριστερά καί στήν Πρόοδο πού ἐπί μηνες ἐκδή-

\* ’Από τό «Βῆμα» τῆς 9.7.2000.

\*\* Σημ. ἐκδ.: σέ ἐπόμενο ἀρθρο τοῦ κ. Γιάννη Μαρίνου ἀποκαλύπτεται ὅτι ἡ λογοκρισία ἦταν ἐν γνώσει τοῦ συγγραφέως (πράγμα χειρότερο).

λωναν μέ κάθε τρόπο τήν δργή τους και καταδίκαζαν έκείνους τους θρησκευόμενους πού έξανέστησαν γιά τό περιεχόμενο του περιόδητου μυθιστορήματος του κ. Μίμη 'Ανδρουλάκη «*Mν*»; Δέν ήταν αύτοί πού μᾶς ἔλεγαν ότι οι πνευματικοί ἄνθρωποι, οι λογοτέχνες, εἶναι ἔλευθεροι νά ἐκφράζονται ὅπως τους καθοδηγεῖ ή φαντασία τους, ἔστω ἀκόμη και ἄν τά δσα γράφουν δέν ἀποδίδουν τήν πραγματικότητα ἡ σχολιάζουν κατά τρόπο πού ἐνοχλεῖ ἡ προσδόλλει κάποιους; Ποῦ εἶναι δλοι αύτοί πού διγήκαν σέ δλα τά μπαλκόνια γιά νά ὑπερασπισθοῦν τό δικαίωμα του κ. 'Ανδρουλάκη νά ἔξευτελίζει τόν ίδρυτή του χριστιανισμοῦ, ὅπως τουλάχιστον φρονοῦν οι φανατικοί θρησκευόμενοι;

Καί τότε ἡ ἀδιάκριτη μνήμη μου μοῦ θύμασε πώς Κνίτες και λοιπές «δημοκρατικές» δυνάμεις ήταν ἔκεινοι πού προέβησαν σέ μαχητικές διαδηλώσεις, σέ ἀποκλεισμό του κινηματογράφου «'Ελλη» και σέ ἀπειλές κατά ἔκεινων πού ἀποπειρῶντο νά εἰσέλθουν σέ αὐτόν γιά νά δοῦν τήν κινηματογραφική ταινία πού διασίζεται στό διδλίο του Νίκολας Γκέιτς (Νίκου Γκατζογιάννη) «'Ελένη», ὅπου περιγράφει τήν τραγωδία τῆς μάνας του πού θέλησε νά προστατέψει τά παιδιά της ἀπό τό παιδομάζωμα κατά τόν ἐμφύλιο πόλεμο τοῦ 1946-1949. 'Η ταινία αὐτή στήν ούσια δέν προδλήθηκε, ἀφοῦ ἡ τότε (ἀλλά και τώρα;) ἰδεολογική τρομοκρατία τῆς ἀριστερῆς διανόησης τήν προέγραψε. Διερωτῶμαι μάλιστα ἄν τότε μεταξύ τῶν ἔξαλλων Κνιτῶν λογοκριτῶν ήταν και ὁ σήμερα διεκδικῶν τήν ἔλευθερία νά ἀσχημονεῖ λογοτεχνικά κ. 'Ανδρουλά-

κης, ἀνήκων τότε στό ΚΚΕ. Καί θυμήθηκα ἀκόμη ότι δχι μόνο στήν 'Ελλάδα ἀλλά και στίς πιό εὐαίσθητες εύρωπαικές κοινωνίες, π.χ. στή γαλλική, ὁ ἀλλοτε διάσημος κομμουνιστής φιλόσοφος **Ροζέ Γκαροντύ**, ὅταν ἐγκατέλειψε τό Κομμουνιστικό Κόμμα και προσχώρησε στόν ισλαμισμό, ἀντιμετώπισε τήν ἀφηνιασμένη ἐπίθεση τῆς γαλλικῆς ἵντελιγκέντσιας και τῶν φανατισμένων ἀριστερῶν «προοδευτικῶν» δυνάμεων. 'Αποτέλεσμα; 'Όχι μόνον δ Γκαροντύ ἀλλά και δ περίφημος 'Αδδάς Πιέρ, πού θέλησε νά τόν ὑπερασπισθεῖ, νά ἀντιμετωπίσουν τή φίμωσή τους, τόν ἀποκλεισμό τους ἀπό τή δημοσιότητα και καταιονισμό λάσπης, ἐπειδή δ ἐν λόγω φιλόσοφος ίσχυρίστηκε ἀσεδῶς ότι τό δλοκαύτωμα τῶν 'Εδραιών δέν εἶχε τήν ἔκταση και τίς συνέπειες πού γνωρίζουμε δλοι, ἀλλά χρησιμοποιεῖται ώς ὅπλο τῆς σιωνιστικῆς προπαγάνδας. Καί σέ ἐπίμετρο: Πληροφορήθηκα πρόσφατα στό Εύρωκοινοβούλιο ότι ἡ γερμανική νομοθεσία θεωρεῖ **ποινικό ἀδίκημα**, τιμωρούμενο αὐστηρά, **τό νά ἀρνεῖται κάποιος τό 'Ολοκαύτωμα**.

Ποιός ἀπό τούς ὑποστηρικτές τῆς ἔλευθερίας τοῦ λόγου θά μέ πληροφορήσει γιατί πρέπει νά ἀνέχονται οί πιστοί χριστιανοί νά ἔξευτελίζεται δ Χριστός ἡ δ Μωάμεθ ἡ δ Βούδας,\* ἀλλά δέν ἐπιτρέπεται νά ἀμφισδητεῖται ἡ κατεστημένη ίστορία τοῦ ΕΑΜ ἡ δ σχολιασμός τοῦ 'Ολοκαυτώματος; Καί πῶς θά ἀντιδροῦσαν ἄν κυκλοφοροῦσαν μυθιστορήματα μέ τήν ξεδιάντροπη ἐρωτική ζωή του Μάρκη δ τοῦ Λένιν;

\* **Σημ. ἐκδ.**: Δέν εἴδαμε δέδαια νά ὑβρίζεται ποτέ δ Μωάμεθ ἡ δ Βούδας παρά μόνον δ Χριστός.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

'Επειδή πολλοί ἐκ τῶν ἀγαπητῶν ἀναγνωστῶν μᾶς ωτοῦν πῶς μποροῦν νά δοηθήσουν και οἰκονομικά τήν προσπάθειά μας, τούς πληροφοροῦμε ότι γιά τόν σκοπό αὐτόν ἀνοίξαμε τούς ἔξης δύο τραπεζικούς λογαριασμούς, ὅπου και μποροῦν νά καταθέσουν δ,τι προαιρεῖται ἡ ἀγάπη τους:

**'Εθνική Τράπεζα: 421/61.43.74-15 και Alpha Τράπεζα Πίστεως: 815-002101-039454.**

'Επίσης, **ὅσοι θέλουν**, μποροῦν μέσω ΕΛ.ΤΑ. νά μᾶς ἐνισχύσουν οἰκονομικά μέ τήν ἔνθετη ταχυπληρωμή, ἡ ὁποία ἔχει πολύ χαμηλότερο ταχυδρομικό τέλος ἀπ' ότι ἡ συνηθισμένη ταχυπληρωμή.

**'Υπενθυμίζουμε ότι τό περιοδικό ἀποστέλλεται δωρεάν.** Γίνονται, δύως, μέ εὐγνωμοσύνη δεκτές οι ὅποιες προαιρετικές εἰσφορές, μιά και τό περιοδικό δέν ἔχει ἄλλους πόρους.

**ΣΧΟΛΙΑ ΣΤΟ ΝΟΜΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΙΔΡΥΣΗ ΤΗΣ EUROPOL**  
**(νόμος 2630/1998 - ΦΕΚ 155/10.7.1998)**

**H**πρώτη είκόνα πού παρέχεται στόν αναγνώστη τοῦ κυρωθέντος νομοθετικοῦ κειμένου είναι ότι πρόκειται γιά τή σύσταση ἐνός φαινομενικά καθ' ὅλα θεματικοῦ διακρατικοῦ ἀστυνομικοῦ ὁργάνου πού ἔρχεται νά καλύψει τίς νέες ἀνάγκες ἀστυνόμευσης πού προέκυψαν ἀπό τήν δημιουργία τῆς Εύρωπαϊκῆς Ἐνωσης.

Παρά ταῦτα, πρέπει νά γίνουν οἱ ἀκόλουθες γενικές, ἀλλά καθοριστικές παρατηρήσεις ἐπί τοῦ κειμένου:

**1. - Οι σκοποί τῆς EUROPOL** ἀναφέρονται στό ἄρθρο 2. Ἀφοροῦν τήν καταπολέμηση τῶν ἐγκλημάτων τῆς τρομοκρατίας, τῶν ναρκωτικῶν καὶ «ἄλλων σοδαρῶν μορφῶν διεθνοῦς ἐγκληματικότητας». Ὁμως ἡ διατύπωση αὐτή είναι παραπλανητική. Διότι στό Παράρτημα πού συνοδεύει τό νόμο περιγράφονται καὶ ἄλλα ἀδικήματα πού σχεδόν καλύπτουν ὅλο τό φάσμα τοῦ Ποινικοῦ Νόμου. Τό κυριότερο ὅμως είναι αὐτό πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 43, μέ το ὅποι παρέχεται στό Συμβούλιο τῆς Ε.Ε. ἡ ἔξουσιοδότηση γιά τήν μελλοντική τροποποίηση τοῦ νόμου καὶ τήν εἰσαγωγή στό ἀντικείμενο τῆς EUROPOL «νέων ὁρισμῶν μορφῶν ἐγκληματικότητας». Αὐτό τό παράθυρο είναι ἔξαιρετικά ἐπικίνδυνο, ἀφοῦ στό μέλλον μπορεῖ λ.χ. νά καταστεῖ ἀντικείμενο διώξεως, παρακολουθήσεως καὶ φακελώματος ἀπό τήν EUROPOL, ὅποιος πολίτης ἔχει πολιτική, κοινωνική, θρησκευτική πίστη ἡ δραστηριότητα μή ἀποδεκτή ἀπό τούς ἴθύνοντες κύκλους τῆς Ε.Ε., ἡ ὅποια μπορεῖ νά ἀναχθεῖ σέ ἀδίκημα, στά πλαίσια τῶν «νέων ὁρισμῶν μορφῶν ἐγκληματικότητας».

**2. - Δημιουργεῖται** σύστημα πληροφοριῶν, αὐτοματοποιημένων καὶ μή, γιά τίς ἀνάγκες τῆς EUROPOL. Πρόκειται γιά **σύστημα ἥλεκτρονικοῦ φακελώματος** σέ εὐρωπαϊκό ἐπίπεδο. Πέρα ἀπό τήν ἀμφισβήτουμενη ἀξιοπιστία, σκοπιμότητα καὶ ἀντικειμενικότητα τῶν πληροφοριῶν πού θά καταχωροῦνται (ἀφοῦ προβλέπεται φακέλωμα καὶ γιά πρόσωπα πού κατά πιθανολόγηση θά διαπράξουν ἀξιόποινες πράξεις ἡ ὑπάρχει

ὑποψία συμμετοχῆς τους σέ ἐγκληματική ὁργάνωση) παρατηρητέα καὶ τά ἔξης: Εἶναι **δυνατή**, παρά τήν φραστική ἀπαγόρευση στό ἄρθρο 6 παρ. 2, ἡ **διασύνδεση τοῦ συστήματος αὐτοῦ μέ ἄλλα συστήματα πληροφοριῶν** (ἄρθρο 10 παρ. 4 καὶ 5) γνωστά ἡ ἄγνωστα. Ἐπίσης προβλέπεται δυνατότητα φακελώματος ὅχι μόνον τῶν ἐγκληματιῶν, ἀλλά καὶ τῶν θυμάτων, τῶν μαρτύρων καὶ τῶν πληροφοριοδοτῶν.

**3. -** Εἶναι ἰδιαίτερα ἀξιοπρόσεκτο τό γεγονός ὅτι οἱ διατάξεις τῆς Κοινοτικῆς Ὀδηγίας 95/46/EK της 24.10.1995 καὶ ὁ σέ ἐκτέλεση αὐτῆς ἐκδοθείς, ἐθνικός νόμος 2472/1997 γιά τήν προστασία τοῦ ἀτόμου ἀπό τήν ἐπεξεργασία δεδομένων προσωπικοῦ χαρακτήρα **δέν ισχύουν γιά τήν ἐπεξεργασία τῶν ἀρχείων (διάδαξε: φακέλωμα) τῆς EUROPOL**. Ἡ Ἀρχή Προστασίας Δεδομένων Προσωπικοῦ Χρακτήρα τοῦ ν. 2472 είναι ἀνίσχυρη μπροστά στή EUROPOL. Δέν ἔχει καμμία ἔξουσία προσδάσεως καὶ ἐλέγχου αὐτῶν.

Τοῦτο συνάγεται εὐθέως ἀπό τό ἄρθρο 3 παρ. 2 περ. 6 τῆς Ὀδηγίας 95/46/EK, σύμφωνα μέ τό ὅποιο «οἱ διατάξεις τῆς παρούσας Ὀδηγίας δέν ἐφαρμόζονται στήν ἐπεξεργασία δεδομένων προσωπικοῦ χαρακτήρα, ἡ ὅποια πραγματοποιεῖται στό πλαίσιο δραστηριοτήτων πού δέν ἐμπίπτουν στό πεδίο ἐφαρμογῆς τοῦ κοινοτικοῦ δικαίου, ὅπως οἱ δραστηριότητες πού προβλέπονται στίς διατάξεις τῶν τίτλων V καὶ VI τῆς συνθήκης γιά τήν Εύρωπαϊκή Ἐνωση...». Πρόκειται γιά τή συνθήκη Maastricht. Συνεπῶς οητά ἔξαιρούνται ἀπό τό πεδίο προστασίας τῶν παραπάνω νόμων ὅλες οἱ προβλέψεις γιά τήν ἐπεξεργασία δεδομένων πού ἐμπεριέχονται στίς συμβάσεις τοῦ τρίτου πυλώνα (EUROPOL-SIE), καθώς καὶ οἱ πληροφορίες-ἀντικείμενο ἐπεξεργασίας στά πλαίσια διακυβερνητικῆς συνεργασίας σέ τομεῖς ποινικοῦ δικαίου (βλ. σχετικά καὶ Ἀναστασίου Παπαδοπούλου, *Οροι Προστασίας τῶν Προσωπικῶν Δεδομένων*, ἔκδ. Ἀντ. Σάκκουλα, 1999, σελ. 91).

**4. Γιά τό αὐταρχικό σύστημα πληροφο-**

οιών τῆς EUROPOL, παράλληλο μέ έκεινο τῆς Schengen, παραθέτουμε σκέψεις τοῦ καθηγητῆ Σπύρου Σημίτη: «... σχετικά μέ τήν ίδρυση τῆς εύρωπαικῆς ἀστυνομίας, τῆς EUROPOL. "Οσο διαφορετικά καὶ ἄν εἶναι τό ἀντικείμενο καὶ τό πεδίο ἐφαρμογῆς αὐτῶν τῶν συμφωνιῶν ἔχουν ἔνα κοινό σημεῖο: τήν προσπάθεια ἀναθεώρησης καὶ συστηματικῆς μείωσης τοῦ ἐπιπέδου προστασίας τῶν προσωπικῶν δεδομένων. Τό ἀποτέλεσμα εἶναι μιά αὐξανόμενη δυσαρμονία ἀνάμεσα στίς προσδοκίες τῆς 'Οδηγίας καὶ τούς κανόνες πού ἐπεξεργάστηκαν τά Κράτη-Μέλη γιά θέματα τόσο λεπτά ὅσο ἡ ἐπεξεργασία προσωπικῶν πληροφοριῶν ἀπό ὑπηρεσίες κρατικῆς ἀσφαλείας, πού οὐσιαστικά καλύπτονται ἀκόμη ἀπό τίς ἐθνικές ἀρμοδιότητες. **"Ετοι, οἱ διατάξεις γιά τήν EUROPOL ἀρνοῦνται στά ύποκείμενα τῶν προσωπικῶν πληροφοριῶν τήν προσφυγή στά δικαστήρια, ἀντικαθιστοῦν ἔναν πραγματικά ἀνεξάρτητο ἔλεγχο ἀπό μιά ἐσωτερική διαδικασία, καταργοῦν τό δικαιώμα τῆς πρόσδασης καὶ καθιερώνουν τήν ἀσυλία τῶν ὑπαλλήλων πού ἐπεξεργάζονται τά προσωπικά δεδομένα. 'Η 'Οδηγία (ἐννοεῖ τήν 'Οδηγία 94.46/24.10.1994 EK) ἔξουδετερώνεται ἐπομένως ἀπό συμβάσεις, οἱ δοποῖς, ἀπό τή στιγμή πού θά ὑπογραφοῦν καὶ θά ἐπικυρωθοῦν, μποροῦν ἐπίσης νά χρησιμοποιηθοῦν σάν μοχλός προσαρμογῆς τῶν σαφῶς αὐτηρότερων όψιμεων τῶν ἐσωτερικῶν ἐθνικῶν διαδικασιῶν ἐπεξεργασίας προσωπικῶν δεδομένων στούς ἐπεικέστερους κανόνες, πού ἐφαρμόζονται στή διεθνή χρήση τῶν προσωπικῶν δεδομένων» (Σπύρου Σημίτη, *Νομικό καὶ πολιτικό πλαίσιο τῆς προστασίας τῶν προσωπικῶν πληροφοριῶν καὶ τῆς ιδιωτικῆς σφαιρᾶς*, Νομική Ἐπιθεώρηση, τεῦχος 28).**

**5.** - **'Αξιοσημείωτα εἶναι καὶ τά προνόμια πού καθιερώνονται γιά τά δογανα τῆς EUROPOL ὅπως λ.χ. τῆς ἀσυλίας καὶ τῆς δυνατότητας νά ἀρνηθοῦν νά καταθέσουν σέ δικαστήριο γιά τίς πληροφορίες καὶ δραστηριότητες τῆς EUROPOL.**

**6. - "Ομως τό διασκότερο ὅλων εἶναι τό ἔξης πόρισμα:**

‘Αφοῦ γιά τήν ἔξασφάλιση τῆς ἔννομης τάξης στόν ἀγώνα της κατά τής ἐγκληματικότητας τοῦ Ποινικοῦ Νόμου στήν E.E. καθιερώνεται σέ διακρατικό ἐπίπεδο ἡ EUROPOL μέ δικούς της σκοπούς, δογανα, πόρους καὶ δικό της ἡλεκτρονικό σύστημα πληροφοριῶν, τότε τί νόημα ἔχει ἡ σύσταση τοῦ δικτύου Σέγκεν καὶ ίδιαίτερα τοῦ διαδόητου συστήματος πληροφοριῶν πού θά διαθέτει; Φυσικά τό ἐρώτημα ἰσχύει καὶ ἀντίστροφα.

‘Υποστηρίχθηκε κατά κόρον ὅτι ἡ Συνθήκη Σέγκεν ἦταν ἀναγκαία γιά τή διασφάλιση τῆς ἐλεύθερης διασυνοριακῆς κυκλοφορίας προσώπων καὶ ἀγαθῶν στήν E.E. Υποστηρίχθηκε ἐπίσης ὅτι σκοπός της εἶναι νά μᾶς προστατεύσει ἀπό τήν λαθραία εἰσόδο προσώπων στήν E.E. καὶ τήν ἐγκληματικότητα. “Ομως αύτούς τούς ἵδιους ἀκριβῶς σκοπούς ἔρχεται νά θεραπεύσει καὶ ἡ ἔργηση τῆς EUROPOL πού καὶ αύτή θά διαθέτει, πλήν τῶν ἄλλων μέσων καὶ δογάνων, δικό της ἡλεκτρονικό σύστημα πληροφοριῶν, ὅπως καὶ τό δίκτυο Σέγκεν.

‘Ανακύπτει λοιπόν τό ἐρώτημα: Πρός τί ἡ συνθήκη Σέγκεν καὶ τό διαδόητο σύστημα πληροφοριῶν της, ἀφοῦ τήν «προστασία» μας ἀπό τό κοινό ἔγκλημα καὶ τήν τρομοκρατία τήν ἔχει ἀναλάβει ἡ EUROPOL;

**Μήπως, τό ἔνα ἀπ’ αὐτά τά συστήματα πληροφοριῶν δέν εἶναι γιά τό κοινό ἔγκλημα, τά ναρκωτικά, τή λαθρομετανάστευση καὶ τήν τρομοκρατία, ἄλλα γιά τόν ἔλεγχο καὶ τήν ποδηγέτηση τῶν πολιτῶν σέ κάθε ἄλλο ἐπίπεδο τῆς δημόσιας καὶ ίδιωτικῆς ζωῆς;**

Οι διαπιστώσεις αύτές ἐπιβεδαιώνουν ὅσους δέν πίστεψαν στίς «ἀγαθές προθέσεις» τῶν ἐπινοητῶν τῆς Σέγκεν περί δῆθεν προστασίας μας ἀπό τούς παράνομους. Δέν θά ἀρκούσε γι’ αύτό τό σύστημα πληροφοριῶν τῶν ἐθνικῶν κρατικῶν ἀστυνομιῶν καὶ αύτό τῆς ιδρυμένης EUROPOL; Ποιές «ἄλλες» ἀνάγκες θά καλύψει τό σύστημα πληροφοριῶν Σέγκεν; Φυσικά τό ἐρώτημα ἰσχύει καὶ



## ΦΤΙΑΧΝΟΥΝ ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΕΣ

Στήν ̄φημερίδα «**Τό Παρόν**» (20 Αύγουστου 2000) δημοσιεύθηκαν τά παρακάτω τά δποια ἀναδημοσιεύουμε λόγω τοῦ ἐνδιαφέροντος πού παρουσιάζουν. ”Ας σημειωθεῖ ὅτι ἡ ̄φημερίδα κινεῖται στόν ἀριστερό χῶρο, ἀν καὶ οἱ ἐτικέτες αὐτές ἔχουν χάσει πλέον τό νόημά τους.

«Μέ πρωτοφανή ἀφέλεια\* ἡ κυβερνηση προχωρεῖ σέ μέτρα, πού θά πλήξουν ἀνεπανόρθωτα τή σημερινή δομή τοῦ ἐλληνικοῦ πληθυσμοῦ, τήν ίστορία, τόν πολιτισμό καὶ τίς παραδόσεις αὐτῆς τῆς χώρας, πού χρόνια ἀποκαλεῖται Ἑλλάδα. Δέν ̄χουμε φαντασίεις, οὔτε μεγαλοποιοῦμε φόδους, οὔτε καὶ προσπαθοῦμε νά σπείρουμε ἀνησυχίες. ”Αλλωστε ἀπό μόνες τους οἱ προθέσεις τῆς σημερινῆς κυβερνησης δημιουργοῦν ἀνησυχία καὶ ἐρωτηματικά ὅπως «Ποῦ πάμε», μέχρι σημείου νά φωνάξουμε «Ξυπνήστε»...

Εύθεια μαχαιριά στήν ἐνότητα τοῦ ἐλληνικοῦ λαοῦ, θά εἶναι ἡ ἀπόφαση τῆς κυβερνησης νά **νομιμοποιήσει** γύρω στούς 650.000 οἰκονομικούς μετανάστες, κυρίως ἀπό τήν Ἀλβανία καὶ ἄλλες ὅμιορες χῶρες (Βουλγαρία, Ρουμανία, Σκόπια κλπ.) πού ζοῦν καὶ ἐργάζονται στή χώρα μας μέ παραχώρηση πολιτικῶν δικαιωμάτων.

Στούς 650.000 ἀν προστεθοῦν ἄλλοι 150 μέ 200.000 πού πρίν ἀπό ἔναν χρόνο τούς δόθηκε πράσινη κάρτα, μαζί μέ ἄλλους ξένους ἀπό χῶρες μαρούτερες (Πακιστάν, Αϊγυπτο, Πολωνία, Ρωσία κ.λπ.) φτάνουμε στό 1.000.000. Δηλαδή αὐτόματα **κατασκευάζουμε μειονότητες**, μέ κυρίαρχη ἐνδεχομένως τήν ἀλβανική, καὶ ἐπεκτείνοντας τή Μουσουλμανική. ”Από κεῖ καὶ πέρα ἀνοίγει ἡ κερκόπορτα, μέ πρωτο ... ἐπίτευγμα τήν ἀνομοιογένεια τοῦ ἐλληνικοῦ πληθυσμοῦ, τόν ἐπηρεασμό τῶν πολιτικῶν ἐξελίξεων καὶ τῆς ἴδιας τῆς κυβερνητικῆς λειτουργίας, τήν ἀλλοίωση τῆς γλώσσας, τῶν ἐλληνικῶν παραδόσεων κ.λπ.

”Εμπειροι πολιτικοί ἀλλά καὶ προσωπικότητες διαφόρων χωρῶν, πού δέν φοδοῦνται τόν χαρακτηρισμό τους ώς ...ρατσιστῶν, ἀλλά προέχει γι’ αὐτούς τό σήμερα καὶ τό αὔριο

τῆς Ἑλλάδας, τονίζουν ὅτι ἀντίθετα στήν ἐξωφρενική πολιτική τῆς νομιμοποίησης τῶν «οἰκονομικῶν μεταναστῶν», ὑπάρχει ἡ λύση τῆς «κάρτας ἐργασίας», μέ τήν δποία δίνονται ὅλα τά δικαιώματα στούς ξένους ἐργάτες, ἐκτός ἀπό τήν ἀναγνώριση πολιτικῶν δικαιωμάτων καὶ τή μόνιμη ἐγκατάσταση. Δικαιώματα πού δημιουργία μειονοτήτων. Μέ τήν «κάρτας ἐργασίας» ἀντιμετωπίζονται ὅλες οἱ ἐποχιακές ἀνάγκες τῆς χώρας. ”Ακόμη γίνεται πιό εύχερής ὁ ἐλεγχος τῶν ξένων πού εύρισκονται στή χώρα μας καὶ μπορεῖ κάθε ὥρα νά τούς ἀναζητήσεις. Καὶ ἀκόμη δέν θά αἰσθάνονται σίγουροι, ἔνας λόγος πού θά λειτουργεῖ ἀποτρεπτικά γιά ἐπεισόδια, ἀντίθετα θά φροντίζουν νά εἶναι συνεπεῖς ἀπέναντι στούς νόμους καὶ τήν τάξη. Μέ τήν «κάρτας ἐργασίας» δύοι οἱ ξένοι πού δρισκονται στήν Ἑλλάδα θά ̄χουν τά ἴδια δικαιώματα μέ τούς “Ἑλληνες - ἀμοιδές, ἀσφάλιστρα, ἀδειες, σύνταξη - ὅπως συμβαίνει μέ τούς μετανάστες μας, πρίν ἀποκτήσουν τήν ἰθαγένεια.

”Ισως κάποιοι στίς παραπάνω ἐπισημάνσεις νά ποῦν ὅτι ἐδῶ ἡ Γερμανία δέν ἀνησυχεῖ. Ναί, ίσως ἔτσι εἶναι. Μέ δύο διαφορές:

**Πρῶτον:** Σ” ̄ναν πληθυσμό 50 ἐκατομμυρίων, τά 3-4 δέν μποροῦν νά ἐπιφέρουν καμμία ἀλλοίωση ούσιαστική, καὶ

**Δεύτερον:** Στή Γερμανία δέν ὑπάρχουν δμορες χῶρες πού ἀπειλοῦν καὶ Μουσουλμάνοι... ”Ενῶ ἐδῶ, στήν Ἑλλάδα, καὶ ὅμιορες χῶρες πού ̄χουν πολίτες στή χώρα μας ὑπάρχουν, καὶ οἱ Μουσουλμάνοι μᾶς ὑποβλέπουν.

Πρίν λοιπόν προχωρήσει σέ πρωτοδουλίες πού ὑπονομεύουν τή χώρα, ἀς τό ξανασκεφθεῖ ἡ κυβερνητική. ”Οχι στή νομιμοποίηση τῶν 650.000, «ναί» στήν «κάρτας ἐργασίας», ἀν θέλουμε νά προστατεύσουμε καὶ νά διατηρήσουμε τήν ὅμιορες μας, τή γλώσσα μας, τίς παραδόσεις μας τά ἡθη καὶ τά ἔθιμα μας, τόν πολιτισμό καὶ τήν ίστορία μας... Διαφορετικά ἀς κάνουν τό θέλημα τῆς Εύρωπαϊκῆς ”Ενωσης πού θέλει νά ἐξαφανίσει χῶρες μέ πολιτισμό, γλώσσα, ταυτότητα».

\* Σημ. ἐκδ.: Εμεῖς διερωτώμεθα μήπως δέν εἶναι μόνον ἀφέλεια.

**ΑΛΛΟΥ ΚΑΙ ΕΔΩ\***  
**τοῦ κ. Στέλιου Παπαθεμελῆ**

**Κ**τόν μακρύ κατάλογο τῶν «προτάσεων» τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Δικαιοσύνης γιά τόν «έξευρωπαϊσμό» καί τόν «έκσυγχρονισμό» τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας περιλαμβάνεται καί τό κεφάλαιο διαγραφῆς ἀπό τό ποινικό μας σύστημα τῶν διατάξεων περὶ προσηλυτισμοῦ. Ἡ ἀπογοήτευση γιά τούς ίεροκήρυκες τοῦ «έξευρωπαϊσμοῦ» μας -δῆπος τόν φαντάζονται αὐτοί πάντοτε- ἔρχεται τώρα ἀπό τήν Εὐρώπη. Καί ἔρχεται εἰδικά ἀπό τό Παρίσι. Ἐκεῖ ἡ σοσιαλιστική κυβέρνηση Ζοσπέν -ἡ δὲ λιγότερον μεταλλαγμένη σοσιαλιστική κυβέρνηση- κατέθεσε νομοσχέδιο μέ τό δῆποιο εἰσάγει **αὐστηρότατες κυρώσεις γιά προσηλυτισμό**. Καί διευρύνει τό πεδίο ἐφαρμογῆς τοῦ ποινικοῦ συστήματος, ἀφοῦ θεσπίζει νέο ἔγκλημα, αὐτό τῆς «πνευματικῆς χειρογώγησης». Στήν ἀρμόδια κοινοβουλευτική ἐπιτροπή ὅπου ψηφίστηκε διμόφωνα τό νομοσχέδιο, ἡ ὑπουργός Δικαιοσύνης Ἐλιζαμπέτ Γκιγιού ὑπεραμύνθηκε τῆς ρυθμίσεώς της ἐπικαλούμενη τή λεηλασία πού ὑφίσταται ἡ γαλλική κοινωνία ἀπό τίς παραθρησκευτικές νεοφανεῖς σέκτες.

Οἱ δουλευτές ὅλων τῶν κομμάτων ὑπῆρξαν αὐστηρότεροι στίς προδιαγραφές καί τίς ποινές. Μία νέα προσθήκη προοβλέπει τώρα δικαίωμα τῶν δημάρχων νά ἀρνοῦνται τήν ἀδεια ἀνέγερσης εὐκτήριων οἴκων κ.λπ. σέ αἰρέσεις πού ἔχουν καταδικαστεῖ δύο φορές. Ἰδού ὅτι καί ἔξ «Εσπερίας» ἔρχεται φῶς. Ἡ γαλλική περίπτωση εἶναι χαρακτηριστική καί πρέπει νά φρονηματίσει τούς ἡμέτερους νεοφωτιστές. Ἡ διάκριση περὶ τοῦ τί εἶναι προοδευτικό καί τί ἀναχρονιστικό χρειάζεται προδήλως νηφαλιότητα. Ἡ προοδαλλόμενη στά «μίντια» μειοψηφία ἔκφράζει μόνον τόν

ἐαυτό της, ἀλλά ἔχει τεχνητά πολλαπλασιαζόμενη φωνή πού ὑπερκαλύπτει τό ἄρθροισμα τῶν φωνῶν ὅλων τῶν Ἑλλήνων. Σημεῖο τῶν καιρῶν κι αὐτό. Στό μεταξύ, ἔνα ἀκόμη εὐφρόσυνο συμβάν στή Γαλλία. Γάλλοι ἀγρότες διαδηλωτές ἔχουν καταστρέψει ἔνα ἑστιατόριο τῶν «Μάκ Ντόναλντς» ὡς σύμβολο τῆς παγκοσμιοποίησης στή μικρή πόλη Μιλό. Προχθές ξεκίνησε ἡ δίκη τοῦ πρωταγωνιστῆ τῶν γεγονότων καί ἐπικεφαλῆς τοῦ «κινήματος τῶν πολιτῶν» Ζοζέ Μποδέ.

«Ο Ζοζέ Μποδέ δραστηριοποιήθηκε πρό μηνῶν στό ἀμερικανικό Σιάτλ ματαιώνοντας τά σχέδια τοῦ Παγκόσμιου 'Οργανισμοῦ 'Εμπορίου. Τώρα ἐτοιμάζεται γιά τήν ἐτήσια σύνοδο τοῦ Διεθνοῦ Νομισματικοῦ Ταμείου καί τῆς Παγκόσμιας Τράπεζας στήν Πράγα τόν Σεπτέμβρη. Ἡ ἀντίσταση στή μοναδική σκέψη, στή μοναδική ὑπερδύναμη καί τόν ἔξομοιωτή ἐθνῶν καί συνειδήσεων ἀρχίζει νά ἀποκτᾶ διάσταση, σάρκα καί ὁστά. "Οσο περισσότεροι καί ὅσο πιό γρήγορα τό συνειδητοποιήσουμε τόσο καλύτερα γιά τίς κοινωνίες τῶν ἀνθρώπων. Οἱ ἀντιστεκόμενοι ὅπου γῆς εἶναι ἡ μόνη ἐλπίδα. Αὐτοί μποροῦν νά περιάγουν τίς κυβερνήσεις τους στό λυτρωτικό ἀδιέξοδο πού περιέγραψε ἔτσι κάπως ὁ Μπρέχτ: «"Υστερα ἀπό τήν ἔξέγερση τῆς 17 τοῦ 'Ιούνη, ὁ γραμματέας τῆς "Ενωσης Λογοτεχνῶν ἔβαλε καί μοιράσανε στή λεωφόρο Στάλιν προκηρύξεις πού λέγανε πώς ὁ λαός ἔχασε τήν ἐμπιστοσύνη τῆς κυβερνήσης καί δέν μπορεῖ νά ξανακερδίσει παρά μονάχα μέ διπλή προσπάθεια. Δέν θά 'ταν πιό ἀπλό, ἡ κυβέρνηση νά διαλύσει τό λαό καί νά ἐκλέξει ἔναν ἄλλο»;

\* Δημοσιεύθηκε καί στήν ἐφημ. «Θεσσαλονίκη» τῆς 3.7.2000



**ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΙ «ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ» ΚΑΙ «ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΙ» ΦΟΡΕΙΣ  
ΦΑΛΚΙΔΕΥΟΥΝ ΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
*τοῦ κ. Λαυδεντίου Ντετζιόρτζιο*

**Π**ροκειμένου νά ένσωματωθεῖ ἡ χώρα μας και ὁ ἔλληνικός λαός στό σύστημα τῆς Παγκοσμιοποιήσεως θεσπίζονται και στήν Ἑλλάδα, μέ διεθνῆ διασύνδεση και ἔξαρτηση:

**1.** Μηχανισμοί καταστολῆς και μέτρα ἀστυνομικῆς φύσεως μέ τά ἴδια πάντα προσχήματα τῆς «ἀσφαλείας», τῆς «ἐννόμου τάξεως», τῶν «ἀνθρωπίνων δικαιωμάτων», τῶν «ἀτομικῶν ἐλευθεριῶν» κ.λπ.

**2.** Δῆθεν «ἀνεξάρτητες», «ἀνθρωπιστικές» και μή-κυρβερητικές δργανώσεις, πού ὅλο και περισσότερο παρεμβαίνουν αὐτόκλητες στήν καθημερινή ζωή τῶν πολιτῶν ὑποκαθιστώντας τούς δημοκρατικούς και παραδοσιακούς θεσμούς.

Στήν ούσια τους ὅλα αὐτά συνιστοῦν ἔνα καθεστώς ἀνελευθερίας και ἀπαξιώσεως τῶν δημοκρατικῶν θεσμῶν, πού ἀποσκοπεῖ στήν δλοκληρωτική ποδηγέτηση τῶν πολιτῶν.

“Ολοι αὐτοί οἱ φορεῖς κοινό σημεῖο ἀναφορᾶς τους και στόχο τῶν συντονισμένων δραστηριοτήτων τους ἔχουν τήν ἐχθρική στάση τους ἀπέναντι στήν Ρωμιοσύνη: τόσο κατά τῆς Ὀρθοδόξου Πίστεώς μας και τῆς Ἐκκλησίας μας ὅσο και κατά τῶν παραδόσεών μας.

Ἐλάσσονα, ἐλάχιστα και περιστατικά ζητήματα - τά ὅποια εὐλόγως προκύπτουν σε μία ζώσα πραγματικότητα πού ἀφορᾶ στή ζωή ἑκατομμυρίων ἀνθρώπων - τά ἀπομονώνουν και τά ἀνάγουν σε θέματα αἰχμῆς ἐκδιάζοντας τριβές μεταξύ Ἐκκλησίας και Πολιτείας, ἐνῶ ταυτοχρόνως ὑποδαθμίζουν τά μείζονα και πραγματικά προβλήματα τοῦ ἔλληνικοῦ λαοῦ και ἴδιαιτέρως τά ἐθνικά, καταγγέλοντας ὅσους ἐνδιαφέρονται γι' αὐτά ως ἐθνικιστές και μισαλλόδοξους.

Δικτυωμένοι μεταξύ τους και μέ ἔξωελλαδικά κέντρα, μέσω κυρβερητικῶν συμβούλων και παραγόντων, μέσω δημοσιογράφων και συγκροτημάτων ΜΜΕ ἐπηρεάζουν τόσο τήν Κυρβερητική ὅσο και τήν κοινή γνώμη, ὥστε νά περνοῦν τμηματικῶς και ἀνεπαισθήτως τίς ἀντορθόδοξες θέσεις τους σέ κυρβερητικές

ἀποφάσεις.

‘Η «ἐξεύρεση» τῶν φορέων αὐτῶν («ἀνεξαρτήτων», «ἀνθρωπιστικῶν» και μή-κυρβερητικῶν) δρίσκεται στό γεγονός ὅτι ἐνῶ παρακάμπτουν τό πολιτικό και θεσμικό πλαίσιο τῆς χώρας - πολύ πιθανῶς εύρισκόμενοι οἱ ἴδιοι ὑπό τόν ἔλεγχο κάθε εἰδους διαπλοκῆς οἰκονομικῶν συμφερόντων, πολιτικῶν σκοπιμοτήτων, μυστικιστικῶν δοξασιῶν, σεκτῶν κ.λπ. - οἱ ἀποφάσεις τους ἔχουν δεσμευτικό χαρακτήρα σέ νομικό και ἡθικό πειδίο γιά τήν κοινωνία και τήν κυρβερητική.

Δηλαδή, ὅντας «ἀνεξάρτητες» τάχα οἱ ἴδιες, καθιστοῦν ἐξαρτημένους ἀπό αὐτές τούς πολίτες και τούς λαούς. ”Ετσι προσφέρονται νά ἔξυπηρτες σκοπιμότητες, μεθοδεύοντας σχέδια πού δέν ἀντέχουν στόν θεσμικό και δημοκρατικό ἔλεγχο.

Στή λογική αὐτή ἐπιχειρεῖται ἡ κυρβερητική μεθόδευση γιά τήν διαγραφή τοῦ θρησκεύματος, τῆς ἐθνικότητος και τῆς οἰκογενειακῆς καταστάσεως ἀπό τίς ταυτότητές μας, και ἔτσι γίνονται φανερές οἱ σχέσεις ἐξαρτημένως τῶν «ἀνεξαρτήτων» φορέων ἀπό τήν Κυρβερητική:

Λόγου χάριν, ἐπειδή ἡ Κυρβερητική ἐκτίμησε ὅτι ἡ διαγραφή αὐτῶν τῶν στοιχείων μέσω τῆς ἐνδεδειγμένης κοινοβουλευτικῆς ὁδοῦ θά εἶχε μεγαλύτερο πολιτικό κόστος, ἐπέλεξε τήν λύση τῆς αὐθαιρεσίας και γιά νά νομιμοποιηθεῖ, ἐκλήθη ἡ «ἀνεξάρτητη» Ἀρχή Προστασίας Προσωπικῶν Δεδομένων νά ἀποφανθεῖ ἀναρμοδίως και παραπλανητικῶς γιά τό θέμα. ”Ωστε νά προωθήσουν τά σχέδιά τους ἡ Κυρβερητική και οἱ δυνάμεις πού τήν ἐπηρεάζουν ἡ τήν ἐκδιάζουν, δηλαδή, ἡ Νέα Τάξη Πραγμάτων, και στό ἐσωτερικό κοινωνικό και πολιτισμικό status τῆς Ἐλλάδος.

Ἐνδιάλογως δημιουργεῖται ἡ ἐντύπωση ὅτι πίσω ἀπό ὅλα αὐτά ὑπάρχει ἔνα σχέδιο προετοιμασίας - ἐν πολλοῖς παρακάμπτοντας τό νομοθετικό και θεσμικό ἐπίπεδο - ἐνός πλεγματος μηχανισμῶν βάσει νεοφανῶν ἀντιλήψεων περὶ τήν ἐλευθερία και τήν δημοκρατία

ώστε νά ἀντιμετωπιστοῦν: ὀναμενόμενες σέ εύρεια κλίμακα και διάρκεια δυναμικές ἀντιδράσεις τῶν πολιτῶν και τῶν λαῶν (λ.χ. παγκόσμια διαμαρτυρία στό Σηάτλ τῶν ΗΠΑ) στά ἐν ἔξελιξει σχέδια τῆς Παγκοσμιοποιήσεως σέ δόλο τόν κόσμο και στήν Ἑλλάδα· ἀλλά και νά καταστοῦν ἐφικτές ἡ δίαιτη διμογενοποίηση ἀντιστεκομένων και ἡ ἔξαφάνιση τῶν μή ἀφομοιώσιμων ἐκ τῆς φύσεώς τους στήν Παγκοσμιοποίηση ἐθνῶν και πολιτισμῶν, ὅπως λ.χ. ἡ Ὁρθοδοξία και δ ἑλληνικός λαός.

### **Στήν Δημοκρατία ἡ ἐλευθερία προάγεται δέν καταργεῖται**

Ἡ αἰτιολόγηση πού προβλήθηκε γιά τήν ἀπόφαση διαγραφῆς τοῦ θρησκεύματος και τῆς ἐθνικότητος ἀπό τίς ταυτότητές μας, ἀποκλείοντας ἀκόμη και τήν προαιρετική ἀναγραφή τους, συνιστᾶ εὐθέως ἀναίρεση τοῦ δημοκρατικοῦ πολιτεύματος. Στήν Δημοκρατία διασφαλίζεται ἡ ἐλεύθερη ἔκφραση τῶν πεποιθήσεων δόλων τῶν πολιτῶν ὑπό τούς δρους και τίς συνθήκες πού προβλέπει τό Σύνταγμα τῆς χώρας, μέ στιγματισμό τῶν πιθανῶν ἐκτροπῶν συμπεριφορᾶς και αὐστηρή τιμωρία τῶν παρανομούντων πού, εὐλόγως, μπορεῖ νά ἐμφανιστοῦν.

Ὀπωσδήποτε, ὅμως, στήν πατρίδα μας ἡ ἐλευθερία τῆς ἑτερότητος προστατεύεται κυρίως ἀπό τήν αὐθεντική ἑλληνορθόδοξη παιδεία τῆς ἀνοχῆς, τῆς κατανοήσεως και τῆς ἀγάπης -παιδεία πού, ὅμως, συστηματικά δάλλεται και ὑποδαθμίζεται ὥστε νά ἐξουδετερωθεῖ ἡ εὐεργετική ἐπίδρασή της στήν καθημερινή ζωή τῆς κοινωνίας.

Σέ καμμιά περίπτωση ἡ προστασία τοῦ πολίτη δέν μπορεῖ νά ἔξασφαλισθεῖ μέ τήν ἀπαγόρευση τῆς ἐλεύθερης ἔκφρασης τῶν ὅπιων πεποιθήσεών του και μάλιστα, παρά τήν θέλησή του, στό Δελτίο Ταυτότητός του, πού εἶναι: τό ἐπίσημο ἔγγραφο τῆς Πολιτείας στήν ὅποια περιγράφεται ἡ προσωπικότητα τοῦ πολίτη· ἀλλά και ταυτοχρόνως, ἀντικαθιστᾶ πολλά ἀλλα ἐπίσημα ἔγγραφα πού τόν ἀφοροῦν σέ μία τεράστια κλίμακα τῶν καθημερινῶν δοσοληψιῶν του (περιλαμβανομένων και ἐκείνων πού χρήζουν δηλώσεως τοῦ θρησκεύματός του) τόσο μέ τό Κράτος ὅσο και μέ τούς συμπολίτες του.

**Κατά τόν ἐπισημότερο δυνατό τρόπο, λοιπόν, ἡ Κυβέρνηση διακηρύσσει ὅτι ἡ Ἐλληνική Δημοκρατία ἀδυνατεῖ νά προστατεύσει τόν πολίτη, ἀκόμη και ἀπό πιθανή - ἄρα μομονωμένη και περιστατική - δυσμενή διάκριση, λόγω τῶν πεποιθήσεών του, μέ ἄλλον τρόπο παρά μόνον μέ τήν ἀπαγόρευση τῆς ἐλεύθερης ἔκφρασεώς τους.**

"Ετσι, ὁδηγεῖ τίς θρησκευτικές μειονότητες τῆς χώρας μας στήν ψευδή ἐντύπωση δημοκρατικοῦ ἑλλείμματος στήν πολιτική και ἡθική συνείδηση τοῦ κατά συντριπτική πλειοψηφία ὁρθοδόξου ἑλληνικοῦ λαοῦ - ἐνῶ τό δημοκρατικό ἑλλείμμα και ἡ αὐταρχική ἀναλγησία εἶναι δικό της ἀποκλειστικό προνόμιο, ἐνσπείροντας στό λαό αἰσθήματα φόβου και ἀνασφαλείας.

"Αλλωστε, κανείς δέν μπορεῖ νά ἀποκλείσει τήν ύστεροδουλή ἐπιδίωξη τῆς Κυβερνήσεως νά ἔκμεταλλευτεῖ τήν εὔλογη καχυποψία και τήν ἀγανάκτηση τοῦ πιστοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ ἀπέναντι στίς ἔωλες ἀποφάσεις της. "Οτι, δηλαδή, ἐπιχειρεῖ νά προσδέσει τίς θρησκευτικές μειονότητες ἴδεολογικῶς και πολιτικῶς στήν κυβερνητική ἐξουσία -ώς τήν μόνη διασφαλίζουσα τά συμφέροντά τους, μέ ἀντιδημοκρατικές πρακτικές είς βάρος τῆς ἐθνικῆς ἴδιοπροσωπίας τοῦ ὁρθοδόξου ἑλληνικοῦ λαοῦ. "Αλλά τίς προσδένει και στίς ἔξωθεσμικές και ἔξωελλαδικές δυνάμεις ἀπό τίς ὅποιες ἡ Κυβέρνηση ἐπηρεάζεται, ἔξαρταται ἡ ἐκβιάζεται, ὥστε νά λειτουργήσουν μαζί μέ τούς «προοδευτικούς» και «ἐκσυγχρονιστές» θιασῶτες τῆς νεο-εποχικῆς Παγκοσμιοποιήσεως ώς ἡ κοινωνική πρόσδαση τοῦ «ἐκσυγχρονισμοῦ» και ώς πολιτικοί και κοινωνικοί «πραιτωριανοί» κατά τοῦ ὁρθοδόξου ἑλληνικοῦ λαοῦ στά ὅσα ἀντεθνικά ἐγχειρήματα δρομολογεῖ ἡ Κυβέρνηση.



**ΚΡΙΤΙΚΗ ΣΤΗΝ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΑΡΧΗΣ  
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ  
τοῦ κ. Γεωργίου Άποστολάκη, Προέδρου Πρωτοδικών**

**A. - Ιστορικό**

‘Η Ἀρχή Προστασίας Δεδομένων Προσωπικοῦ Χαρακτήρα στίς 15.5.2000 ἔξεδωσε τήν ύπ’ ἀριθμ. πρωτ. 910 Σύστασή της πρός τὸν ὑπεύθυνο τοῦ ‘Υπουργείου Δημοσίας Τάξεως, μὲ τήν δοπία τὸν καλεῖ νά ἀπευθύνει στά ἀρμόδια, γιά τήν ἔκδοση δελτίων ταυτοτήτων, ὅργανα τίς ἀναγκαῖες δόηγίες ὥστε “νά μή συλλέγουν (δηλαδή νά μήν ἐρωτοῦν, οὕτε νά ἐπιτρέπουν τήν ἀναγραφή) καὶ νά μήν ἐπεξεργάζονται (πλὴν ἄλλων καί) τό θρήσκευμα...”

**B. - Αιτιολογίες τῆς συστάσεως**

“...Τόσο τά παλαιοῦ (ἀστυνομικά δελτία ταυτότητας), δσο καὶ τά νέου τύπου δελτία ταυτότητας πού πρόκειται νά ἔκδοθοῦν εἶναι δημόσια ἔγγραφα πού περιέχουν δεδομένα προσωπικοῦ χαρακτήρα. Τά δεδομένα αὐτά καταχωρίζονται σέ ἀρχεῖο τῶν οἰκείων δημοσίων ἀρχῶν καὶ ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ἐπεξεργασίας. Σκοπός τῆς ἐν λόγῳ ἐπεξεργασίας στό δελτίο ταυτότητος... εἶναι τό ἀτομο πού φέρει τά στοιχεῖα πού τό ἐξατομικεύουν κατά μοναδικό τρόπο...” (παρ. 7).

“Τά στοιχεῖα πού περιλαμβάνονται στά δελτία ταυτότητος καταχωρίζονται σέ ἀρχεῖο καὶ μποροῦν νά ἀποτελέσουν ἀντικείμενο ἐπεξεργασίας...” (παρ. 8).

“Τά ώς ἄνω στοιχεῖα καὶ ἡ ἀναγραφή τους στά δελτία ταυτότητος ἐμπίπτουν στό πεδίο ἐφαρμογῆς τοῦ ν. 2472/1997...” (παρ. 9).

“Σύμφωνα μέ τό ἀρθρο 4 παρ. 1 ἐδ. 6 τοῦ ν. 2472/1997 τά δεδομένα προσωπικοῦ χαρακτήρα γιά νά τύχουν νόμιμης ἐπεξεργασίας, πρέπει μεταξύ ἄλλων νά εἶναι συναφή, πρόσφορα καὶ ὅχι περισσότερο ἀπό ὅσα κάθε φορά ἀπαιτεῖται, ἐν ὅψει τῶν σκοπῶν τῆς ἐπεξεργασίας. Καθιερώνεται ἔτσι ώς θεμελιώδης προϋπόθεση γιά τή νόμιμη λειτουργία κάθε ἀρχείου ἡ ἀρχή τοῦ σκοποῦ τῆς ἐπεξεργασίας καὶ ἡ ἀρχή τῆς ἀναγκαιότητας καὶ προσφορότητας τῶν δεδομένων σέ σχέση πάντα μέ τὸν σκοπό τῆς ἐπεξεργασίας...” (παρ. 11).

“Στήν προκειμένη περίπτωση ἐν ὅψει τοῦ

σκοποῦ ἐπεξεργασίας πού εἶναι ἡ βεβαίωση τῆς ταυτότητας τοῦ ὑποκειμένου ... ὑπερβαίνουν τό σκοπό τῆς ἐπεξεργασίας ... (πλὴν ἄλλων καί)... τό θρήσκευμα διότι ἀνάγεται στόν ἐσωτερικό κόσμο τοῦ ἀτόμου καὶ ὡς ἐκ τούτου εἶναι ἀπρόσφορο καὶ μή ἀναγκαῖο γιά τήν ἐξατομίκευση τῆς ταυτότητάς του” (παρ. 12).

‘Η ἐπεξεργασία τῶν ώς ἄνω δεδομένων δέν εἶναι θεμιτή καὶ ὅταν ἀκόμη τό ὑποκείμενο παρέχει τήν πρός τοῦτο ορητή συναίνεσή του σύμφωνα μέ τό ἀρθρο 5 παρ. 1 καὶ 7 παρ. 2 ἐδ. α τοῦ ν. 2472/1997, διότι ἡ συγκατάθεση τοῦ ὑποκειμένου δέν ἐπιτρέπει καθ’ ἕαυτήν τήν διεξαγωγή κάθε εἰδους ἐπεξεργασίας ὅταν αὐτή εἶναι ἀθέμιτη ἡ ὅταν ἀντίκειται στήν ἀρχή τοῦ σκοποῦ καὶ τῆς ἀναγκαιότητας... Δέν μπορεῖ ἡ ἀσκηση αὐτοῦ τοῦ δικαιώματος νά ὁδηγεῖ στήν καταχωρηση στοιχείων ἀσχέτων μέ τόν σκοπό τοῦ ἐκάστοτε ἀρχείου ἐπεξεργασίας” (παρ. 13).

**Συμπέρασμα**

‘Η ἀναγραφή τοῦ θρησκεύματος στά δελτία ταυτότητας συνιστᾶ μέν ἐπεξεργασία δεδομένων προσωπικοῦ χαρακτήρα μέ εὐαίσθητο περιεχόμενο, ἀλλά ἡ ἐπεξεργασία του ἀπό τά ἀρμόδια ὅργανα τοῦ Κράτους, ἡ δοπία μάλιστα γίνεται σέ ἐκπλήρωση νόμιμης ὑποχρεώσεως τοῦ ὑπεύθυνου ἐπεξεργασίας ὑπαλλήλου, εἶναι θεμιτή, διότι τό στοιχεῖο τοῦ θρησκεύματος εἶναι δεδομένο συναφές, πρόσφορο καὶ σέ καμμία περίπτωση ὑπερβολικό (κατά τήν ἔννοια τοῦ ἀρθρου 4 παρ. 1 περ. 6 ν. 2472/1997) γιά τόν ἐκ τοῦ νόμου ταχθέντα σκοπό τῆς ἐπεξεργασίας. Ως τέτοιος σκοπός γιά τά δελτία ταυτότητων ὁρίζεται ἀπό τό νόμο, ἐκτός ἀπό ἐκεῖνον τῆς ἀποδείξεως τῆς ταυτοπροσωπίας τοῦ κατόχου (ἀρθρο 6 παρ. 1 ν. 1599/1986), παράλληλα καὶ ἡ καταπολέμηση τῆς γραφειοκρατίας διά τῆς παροχῆς δυνατότητας στούς πολίτες νά ἀποδεικνύουν ἀπ’ εύθειας μέ τήν ἐπίδειξη τῆς ταυτότητας διάφορες προκριθεῖσες ἀπό τό νομοθέτη ἔννομες ίδιοτητές τους, μεταξύ τῶν δοπίων περιλαμβάνεται καὶ τό θρησκευμα, ἀναγκαῖες γιά τήν ἐνάσκηση δικαιωμάτων ἥ

ἐκπλήρωση ὑποχρεώσεων (ἄρθρο 7 ν. 1599/1986). Ἡ γραπτή συγκατάθεση τοῦ κατόχου τῆς ταυτότητας (ὑποκειμένου) γιά τὴν ἀναγραφή τοῦ θρησκεύματος εἶναι ἀναγκαία. Ἔτοι ἡ πρόσδεψη ἀναγραφῆς τοῦ θρησκεύματος στὸ ἄρθρο 3 ν. 1599/1986 πρέπει νά ἔρμηνευθεῖ ὡς προαιρετική. Οἱ νομικές αἰτιολογίες τῆς ὑπ' ἀριθ. πρωτ. 910 Συστάσεως τῆς Ἀρχῆς Προστασίας Δεδομένων Προσωπικοῦ Χαρακτήρα, ὅτι σκοπός τῆς ἐπεξεργασίας τῶν δεδομένων ταυτότητων εἶναι μόνον ἡ ἀπόδειξη τῆς ταυτο-

προσωπίας τοῦ κατόχου καὶ συνεπῶς ἡ ἀναγραφή τοῦ θρησκεύματος δέν εἶναι ἀναγκαία γιά τὴν ὑλοποίηση τοῦ σκοποῦ αὐτοῦ, εἶναι ἐπιλεκτικές καὶ ἐλλιπεῖς, ἀφοῦ παραβλέπεται ἐντελῶς ὁ διαγραφόμενος στὸ ἄρθρο 7 ν. 1599/1986 παράλληλος σκοπός τῶν δελτίων ταυτότητος ὡς ἀποδεικτικοῦ μέσου διαφόρων ἐννόμων ἴδιοτήτων τοῦ κατόχου γιά τὴν καταπολέμηση τῆς γραφειοχρατίας. Συνεπῶς τό διατακτικό τῆς Συστάσεως δέν εἶναι νόμιμο καὶ οἱ παραλῆπτες τῆς δέν ἔχουν ὑποχρέωση συμμορφώσεως.

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ Κ ΣΧΟΛΙΑ

### Οἰκουμενιστικό Συνέδριο στή Θήβα

Δύο ἔδοιμάδες πρίν ἀπό τό Παμμοναστικό Συνέδριο, πού ἔχει προγραμματίσει ἡ Ἱερά Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος γιά τίς 12-14 Σεπτεμβρίου 2000 στό πλαίσιο τοῦ ἑορτασμοῦ τοῦ Ἰωδηλαίου τῶν 2000 ἐτῶν ἀπό τῆς Γεννήσεως τοῦ Κυρίου μας Ἰησοῦ Χριστοῦ, κάποιοι ἄλλοι διάλεξαν νά κάνουν τό δικό τους «Διεθνές Οἰκουμενικό Συνέδριο Μοναχῶν καὶ Μοναζουσῶν» (27 Αὔγουστου - 3 Σεπτεμβρίου).

Πρόκειται γιά διομολογιακή συνάντηση, στήν ὅποια θά μετάσχουν Ὁρθόδοξοι, παπικοί καὶ προτεστάντες. Ἡ συνάντηση αὐτή θά φιλοξενηθεῖ, ὅπως καὶ τό Συνέδριο τοῦ νεοποχιτικοῦ περιοδικοῦ «God and Religion»/ «Θεός καὶ Θρησκεία», στό Συνεδριακό Κέντρο τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Θηβῶν καὶ Λεβαδείας στήν Ἀλίαρτο ἀπό 27 Αὔγουστου ἕως 3 Σεπτεμβρίου.

Τό θέμα τοῦ Συνέδριου εἶναι: «**Ο Χριστιανισμός μόλις ἀρχίζει - οἱ Ἐκκλησίες μας μέσα στόν παγκόσμιο διάλογο**». Ἡ δισέλιδη ἐπιστολή - πρόσκληση γιά τό Οἰκουμενιστικό Συνέδριο, ἡ ὅποια ὑπογράφεται ἀπό τόν ἀρχιμανδρίτη Ἀθηναγόρα Peckstadt, φέρει τόν τίτλο τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Βελγίου τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου. Στήν πρόσκληση διαβάζουμε ὅτι ἡ πρωτοδουλία ἀνήκει στόν Μητροπολίτη Σηλυδρίας τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου κ. Αἰμιλιανό Τιμιάδη καὶ τόν παπικό ἰερέα ἀπό τή Μαδρίτη Julian Garcia Hernando.

Ἄπο ἑλληνικῆς πλευρᾶς ἀναφέρεται στό πρόγραμμα, πού ἔχουμε στά χέρια μας, ἡ συμμετοχή τῶν Μητροπολιτῶν Θηβῶν καὶ Λεβαδείας κ. Ἱερωνύμου καὶ Σηλυδρίας κ. Αἰμιλιανοῦ καὶ τοῦ ἀρχιμανδρίτου Διονυσίου (Καλαμπόκα), πνευματικοῦ τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ὅψησεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ Θηβῶν, πρώτην Σιμωνοπετρίτου καὶ πρώτην Ἱεροσολυμίτου καὶ τῆς Καθηγουμένης τῆς ὡς ἀνω μονῆς μοναχῆς Διοδώρας, γερμανικῆς καταγωγῆς.

Παρ' ὅτι ἡ διοργάνωση αὐτή εἶναι ἡ 29 (!) κατά σειράν (φαίνεται ὅτι οἱ προηγούμενες ἑλάμβαναν χώραν ἐκτός Ἑλλάδος ἢ ἐν πάσῃ περιπτώσει μᾶλλον ἀφανῶς), τώρα ἐπιδιώκεται ἡ ἐπίσημη ἀναγνώριση, ὅπως ἀναφέρεται, καὶ ἡ «δημιουργία καταλλήλων ὑποδομῶν γιά τήν πιό ἀποτελεσματική λειτουργία τοῦ Συνέδριου».

Οπως συνάγεται, λοιπόν, ἀπό αὐτή τή δήλωση, οἱ προωθοῦντες τόν διαχριστιανικό συγκρητισμό μέσω τῶν «διαλόγων», δέν ἀρκοῦνται πλέον στή συμμετοχή ἀκαδημαϊκῶν διδασκάλων καὶ κληρικῶν σ' αὐτούς, ἀλλά θέλουν νά ἐμπλέξουν στά γρανάζια τους καὶ τούς μοναχούς καὶ τίς μοναχές, οἱ ὅποιοι ἀνέκαθεν ἥσαν οἱ κατ' ἔξοχήν ἐκφραστές τῆς γνησιότητος τῆς πίστεως καὶ τῆς ὁρθοδόξου βιοτῆς. Κατά τοῦτο εἶναι σημαντικό γιά τήν ἐπικίνδυνη προοπτική του αὐτό τό δῆμα.

Οσο γιά τόν οἰκουμενιστικό - συγκρητιστικό χαρακτήρα τοῦ Συνέδριου, αὐτός γίνεται φανερός καὶ μέ μιά ματιά, πού θά φίξει κανείς στό πρόγραμμα. Ἐναλλάσσονται σ'

αύτό σέ καθημερινή βάση παπικές, προτεσταντικές και δρόδοξες ἀκολουθίες ἀπό πρωΐνη προσευχή και ἐσπερινός μέχρι Θεία Λειτουργία. Μάλιστα ἡ Ἀγγλικανική «Θεία Εὐχαριστία» τελεῖται στίς 12 τό μεσημέρι, ἀφοῦ ἔχει προηγηθεῖ πρωΐνο και στή συνέχεια διάλειμμα γιά καφέ· ἐνῷ ἡ Παπική «Θεία Εὐχαριστία» τελεῖται ἄλλη μέρα στίς 6 τό ἀπόγευμα, ἀφοῦ ἔχει προηγηθεῖ πρωΐνο και γεῦμα!

Τό λυπηρόν ὅμως εἶναι, ὅπως βλέπουμε, ὅτι οὕτε ἡ Ὁρθόδοξη (και μάλιστα ἀρχιερατική Θεία Λειτουργία προεξάρχοντος τοῦ Μητροπολίτου Θηβῶν κ. Ἰερωνύμου) ἔχει μείνει ἀνεπηρέαστη ἀπό τόν ἀνεμο τῆς ἴσοπεδώσεως. Συγκεκριμένα διαδάζουμε στό πρόγραμμα τῆς Παρασκευῆς 1ης Σεπτεμβρίου: 8π.μ. "Ορθος - Πρωΐνο και στή συνέχεια Θεία Λειτουργία! Έλπιζουμε νά πρόκειται περί λάθους ἐξ ἀδλεψίας.

Κάτι ἄλλο, πού τραβάει τήν προσοχή μας στό πρόγραμμα, τό δοποῖ διανθίζεται ἐπίσης ἀπό ὅμιλίες Ὁρθοδόξων και μή, εἶναι τό «Προαιρετικόν Ὁρθόδοξον Ἀπόδειπνον». Αὐτό σημαίνει, ἐξ ἀντιδιαστολῆς πρός τό «προαιρετικό», ὅτι ἡ συμμετοχή στίς ὑπόλοιπες λατρευτικές ἐκδηλώσεις τῶν παπικῶν και προτεσταντῶν θά εἶναι ὑποχρεωτική(;) .

"Οπως ἀποδεικνύεται λοιπόν και στήν περίπτωση αὐτοῦ τοῦ Συνεδρίου, τό μεγαλύτερο κακό αὐτῶν τῶν διοργανώσεων εἶναι ἡ συμμετοχή σέ κοινές λατρευτικές ἐκδηλώσεις (συμπροσευχές και συλλείτουργα). Δέν ἀρκοῦνται διοργανωτές και μετέχοντες μόνο στίς ὅμιλίες και συζητήσεις. Τό ἀποτέλεσμα αὐτοῦ τοῦ -καί λειτουργικοῦ- συγχρωτισμοῦ μέ τούς ἑτεροδόξους εἶναι ἡ ἀμδλυνση τοῦ ὁρθοδόξου φρονήματος τῶν ἐξ ὁρθοδόξων μετεχόντων. Αὐτό τουλάχιστον ἔχει ἀποδείξει ἡ ἐμπειρία τῶν «διαλόγων» τά τελευταῖα πενήντα κυρίως χρόνια.

Τό ἐπιχείρημα δέδαια τῶν μετεχόντων ἀπό ὁρθοδόξου πλευρᾶς σέ παρόμοιες διοργανώσεις εἶναι ὅτι θά δώσουν ὁρθόδοξη μαρτυρία στούς ἑτεροδόξους. Ἐπίσης ὅτι θά διοηθήσουν στήν «ἐνωση τῶν Ἑκκλησιῶν» διά τῆς ἀλληλογνωμίας και τῶν διαλόγων ἀγάπης. Ἀφήνουμε τό δεύτερο ἐπιχείρημα, τό δοποῖ δέν μπορεῖ νά δρεῖ ἐρείσματα ὁρθοδοξοπατε-

ρικά, και στεκόμαστε στό πρῶτο. Διερωτώμεθα, τί εἴδους ὁρθόδοξη μαρτυρία εἶναι αὐτή, ὅταν στό πρόγραμμα τῆς Κυριακῆς 3ης Σεπτεμβρίου προβλέπεται ἐπί λέξει: Πρωΐνη προσευχή - Πρωΐνο - Ἀναχώρησις δι' Ἀθήνας.

Ποῦ εἶναι ἡ Θεία Λειτουργία, ἡμέρα Κυριακή;

Προτείνουμε, λοιπόν, ἀν πράγματι θέλουν νά δώσουν ὁρθόδοξη μαρτυρία και νά δοηθήσουν και τούς ἑτεροδόξους, νά σκύψουν στήν Ὁρθόδοξη παράδοσή μας και νά ἰδοῦν πῶς συμπεριφέρονταν οἱ Ἅγιοι Πατέρες μας σέ ἀνάλογες περιπτώσεις.

Καί νά ἀφήσουν ἡσυχούς τούς μοναχούς και τίς μοναχές στήν ὑψηλή ἀποστολή τους, πού εἶναι ἡ προσευχή τους ὑπέρ τοῦ σύμπαντος κόσμου και ὅχι ἡ συμμετοχή σέ οἰκουμενιστικά συνέδρια και συμπροσευχές.

### **Παταγώδης ἀποτυχία τοῦ Οἰκουμενιστικοῦ Συνεδρίου στή Θήβα**

Μεταφέρουμε ἀπό τήν ἐφημερίδα «*Ορθόδοξος Τύπος*» (8.9.2000, σελ. 6):

«Εἰς τό κενόν ἔπεσεν ἡ προσπάθεια δημιουργίας οἰκουμενιστικοῦ προγεφυρώματος εἰς τόν χῶρον τοῦ μοναχισμοῦ τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

Τό Οἰκουμενιστικόν Συνέδριον διά τό δοποῖον ἔγραψεν εἰς τό προηγούμενον φύλλον μας ὁ μοναχός π. Ἀρσένιος Βλιαγκόφης, ἐπραγματοποίηθη τελικῶς ἀπό 27 Αὐγούστου ἔως 3 Σεπτεμβρίου εἰς τό Συνεδριακόν Κέντρον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Θηβῶν και Λεβαδείας εἰς Ἀλιαρτον.

Ἡ ἀποτυχία του ὅμως ἦτο παταγώδης, διότι τήν νεωτεριστικήν αὐτήν προσπάθειαν εἰς τόν χῶρον τοῦ μοναχισμοῦ ἀντιμετώπισεν μέ παγεράν ἀδιαφορίαν, μάλιστα δέ και ἀπεδοκίμασεν ἐντόνως, τό σύνολον τῶν Ἱερῶν Μονῶν και Ἡσυχαστηρίων τῆς Ἑκκλησίας μας.

Εἶναι χρακτηριστικόν ὅτι οὕτε ἀπό τάς Ἱεράς Μονάς τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Θηβῶν και Λεβαδείας πού ἐφιλοξένει τό Οἰκουμενιστικόν Συνέδριον μετεῖχεν ούδείς, πλήν τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Ὑψώσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ τοῦ ἀρχιμανδρίτου Διονυσίου (Καλαμπόκα) και τῆς ἡγουμένης Διοδώρας, γερμανικῆς καταγωγῆς, οἱ δοποῖοι ἥσαν και οἱ

πρωτεργάται τοῦ Συνεδρίου ἀπό 'Ορθοδόξου πλευρᾶς μαζί μέ τὸν παλαιμαχὸν οἰκουμενιστήν Μητροπολίτην Σηλυβρίας τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου κ. Αἰμιλιανόν Τιμιάδην.

"Απαντες οἱ ὑπόλοιποι σύνεδροι ἦσαν παπικοί καὶ προτεστάνται, κυρίως Γάλλοι καὶ Ἰσπανοί.

Οὕτε ὅμως καὶ ἐπίσημοι ἐτίμησαν μέ τὴν παρουσίαν τῶν τό Συνέδριον, παρ' ὅτι εἶχον προσκληθῆ.

"Υπενθυμίζομεν ὅτι ἐπορκεῖτο, δάσει τοῦ ἐπισήμου προγράμματος, διά διομολογιακὸν οἰκουμενιστικόν Συνέδριον Μοναχῶν καὶ Μοναζουσῶν εἰς τὸ ὄποιον ἐδέσποζον ἐπί καθημερινῆς δάσεως ἀκολουθίαι παπικαί, προτεσταντικαί καὶ Ὁρθόδοξοι ἐναλλάξ.

**Σχόλιο:** Θά πρέπει νά σημειωθεῖ ἐπίσης ἡ παρουσία στό Συνέδριο μοναζουσῶν ἀπό τή Ρουμανία. Ἀλλά καὶ ἡ διατύπωση τοῦ θέματος τοῦ Συνεδρίου «'Ο Χριστιανισμός τώρα μόλις ἀρχίζει» προξενεῖ προοδληματισμό. Τά δυό χιλιάδες χρόνια Χριστιανισμοῦ καὶ τά ἔκατομμύρια τῶν ἀγίων καὶ μαρτύρων τῆς πίστεώς μας τόσο μικρή σημασία ἔχουν;

### «Διαθρησκειακό Σεμινάριο συμφιλίωσης καὶ εἰρήνης»

Στά ψιλά τῶν ἐφημερίδων πέρασε Συνέδριο πού ἔγινε στίς ἀρχές Ἰουνίου 2000 στή Θεσσαλονίκη. Διοργανώθηκε ἀπό τό Γραφεῖο τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας (Οἰκουμενικό Πατριαρχεῖο) στήν Εύρωπαϊκή "Ενωση, καὶ τελοῦσε ὑπό τήν αἰγίδα τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὑπουργείου" Εξωτερικῶν.

Ο τίτλος του ἦταν: «Συμφιλίωση καὶ εἰρήνη στήν Νοτιοανατολική Εύρωπη. Η συνεισφορά τῶν θρησκευτικῶν κοινοτήτων στή δημιουργία πολυεθνικῶν καὶ δημοκρατικῶν κοινωνιῶν». Συμμετεῖχαν ὅπως διαδάξουμε Ὁρθόδοξοι, παπικοί, προτεστάντες, μουσουλμάνοι καὶ ἔρδαῖοι.

Τό Σεμινάριο ἔλαβε χώρα στίς ἐγκαταστάσεις τοῦ «Πατριαρχικοῦ Ἰδρύματος Πατερικῶν Μελετῶν» πού δρίσκεται στήν Ιερά Πατριαρχική καὶ Σταυροπηγιακή Μονή Βλατάδων στή Θεσσαλονίκη καὶ ὅπως ἔγραψαν χαρακτηριστικά οἱ ἐφημερίδες ἔγινε μέ τίς εὐλογίες τοῦ NATO.

"Ας μᾶς ἐπιτραπεῖ νά ἐπισημάνουμε στούς διοργανωτάς τοῦ Σεμιναρίου ὅτι ὅλη αὐτή ἡ φιλολογία περὶ πολυπολιτισμικότητος κλπ., ὅχι κατ' ἀνάγκην κακή καθ' ἔαυτήν, ἀλλά μέ τόν τρόπο πού καλλιεργεῖται καὶ κυρίως ἀπό αὐτούς πού προωθεῖται, δέν εἶναι παρά ἐργαλεῖο ἀνασχηματισμοῦ τῆς παλαιᾶς Τάξεως Πραγμάτων καὶ δημιουργίας τῆς Νέας γιά νά θυμηθοῦμε καὶ τόν πολύ Χάντιγκτον.

"Ας μᾶς συγχωρηθεῖ νά ὑποδάλουμε τήν «ἀφελῆ» ἐρώτηση: Μήπως μέ τέτοιες διοργανώσεις, μέ τίς εὐλογίες μάλιστα τοῦ NATO, γινόμαστε «νεροκουνδαλητές» τῆς Νέας Τάξεως Πραγμάτων τῆς «Νέας Ἐποχῆς»;

### Οἰκουμενικό Φόρουμ Χριστιανῶν

#### Γυναικῶν τῆς Εύρωπης

Ἐνα περίεργο Συνέδριο μέ τή συνεργασία δυστυχῶς καὶ ἐκκλησιαστικῶν προσώπων καὶ φορέων πραγματοποιήθηκε ἀπό 29.6 ἔως 3.7.2000 στήν Περαία Θεσσαλονίκης.

Τό δργάνωσε τό (διομολογιακό) «**Οἰκουμενικό Φόρουμ Χριστιανῶν Γυναικῶν τῆς Εύρωπης**» στό ὄποιο μετέχουν χριστιανές πού ἀνήκουν σέ διάφορα δόγματα.

Τό θέμα τοῦ Συνεδρίου ἦταν: «**Ἀναζητώντας τή γυναικεία ψυχή τῆς Εύρωπης. Μύθος η Πραγματικότητα;**»

Τό θέμα ἀπό μόνο του εἶναι ἀλήθεια ὅτι μᾶς παραπέμπει περισσότερο σ' ἔνα χῶρο νεοπαγανιστικοῦ παρά χριστιανικοῦ προοδληματισμοῦ.

Τό Φόρουμ, ὅπως διαδάξουμε στό σχετικό πληροφοριακό φυλλάδιο, «εἶναι μιά ἀνεξάρτητη δργάνωση. »Εχει ἀντιπροσώπους καὶ ὁμάδες - μέλη σέ 29 εὐρωπαϊκές χῶρες. »Εχει λειτουργικές σχέσεις μέ ἄλλες δργανώσεις, πού ἔχουν παρόμοιους στόχους καὶ ἴδανικά π.χ. - Παγκόσμιο Συμβούλιο Ἐκκλησιῶν. - Ἐξαρχικό Συμβούλιο γιά λαϊκούς. - Συνέδριο Εύρωπαϊκῶν Ἐκκλησιῶν. - Οἰκουμενική "Ενωση Ἀκαδημιῶν καὶ Κέντρων τῶν Λαῶν Εύρωπης. - Παγκόσμια Ἡμέρα Προσευχῆς στήν Εύρωπη. - Παγκόσμια Χριστιανική Όμοσπονδία Σπουδαστῶν στήν Εύρωπη. - XEN (Χριστιανική "Ενωση Νεανίδων). - Εύρωπαϊκή Ἐταιρία Γυναικῶν γιά Θεολογική "Ερευνα. - Παγκόσμια "Ενωση Καθολικῶν Γυναικείων Ὁρ-

γανώσεων. - 'Αδελφότητα τοῦ ἑλάχιστου νομίσματος. - Εύρωπαική Σύνοδος Γυναικῶν».

'Εντύπωση προξενεῖ στό πρόγραμμα τοῦ Συνεδρίου ἡ ἀναφορά στή λατρεία. Διαδάζουμε ἐπί λέξει: «Θά ύπάρχει καθημερινή πρωϊνή λατρεία, προετοιμασμένη ἀπό γυναικες διαφόρων χωρῶν. »Ολες οἱ λατρεῖες συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς τελευταίας Κυριακάτικης λατρείας, θά εἶναι **οἰκουμενικές**. »Ἐπίσης: «Πολιτιστική δραδυά μέ διαφορετικές διμάδες πού προσεγγίζουν τίς γυναικεῖς δραστηριότητες μέ **δλιστική ἀντίληψη**, παραδοσιακός χορός, μουσική, **«ό καθορέφτης τῆς Αφοδίτης**, χειροτεχνίες, ἀγιογραφία κλπ.».

Δέν ξέρουμε ἀν ὄφείλεται σέ ἀδλεψία, πάντως στό πρόγραμμα τό πρόγευμα προηγεῖται τῆς προσευχῆς, ἡ ὁποία καὶ αὐτή ὅπως εἴπαμε εἶναι «οἰκουμενική», τό δόποι προφανῶς μεταφράζεται σέ διομολογιακή.

Ἐπίσης δέν καταλάβαμε γιατί στή Δήλωση Συμμετοχῆς στό σημεῖο πού ἔρωτάται ἡ σύνεδρος γιά τό εἶδος διατροφῆς πού προτιμᾶ, ἀναφέρεται πρῶτα τό «φυτοφάγος». Εμεῖς ξέρουμε ὅτι κυρίως οἱ ἐπηρεασμένοι ἀπό τίς ἀνατολικές θρησκείες ἐπιλέγουν τή φυτοφαγική διατροφή, χωρίς δέδαια αὐτό νά εἶναι ἀπόλυτο.

### **ΝΑΙ στό θρήσκευμα λένε οἱ Ισραηλινοί**

Μεταφέρουμε ἀπό τήν ἐφημερίδα **«Έλευθερος Τύπος»** (30.8.2000):

Κατά τή χθεσινή συνάντηση τοῦ Αρχιεπισκόπου μέ τόν ὑπουργό Θρησκευμάτων τοῦ Ισραὴλ κ. Γιόσι Μπεϊλίν, ὁ δόποιος εἶναι καὶ ὑπουργός Δικαιοσύνης τῆς χώρας, διαπιστώθηκε μιά ἐντυπωσιακή ταύτιση ἀπόψεων τῶν δύο πλευρῶν στό θέμα τῶν ταυτότητων.

**Ἐρωτηθείς, μάλιστα, ὁ κ. Μπεϊλίν σχετικά μέ τό τί ἰσχύει στό Ισραὴλ, ἀντί ἀπαντήσεως ἔδγαλε τήν ταυτότητά του, τήν ἐπέδειξε στόν κ. Χριστόδουλο καὶ εἶπε ὅτι στό Ισραὴλ ὑποχρεωτικά ἀναγράφονται τό θρήσκευμα καὶ ἡ ἐθνικότητα. Σέ ἄλλη ἐρώτηση τοῦ Αρχιεπισκόπου, ἐάν ἡ κυβέρνηση τοῦ Ισραὴλ ἔχει τήν πρόθεση νά ἀλλάξει τίς ταυτότητες, ὁ ὑπουργός ἀπάντησε ὅτι κάτι τέτοιο δέν θά ἥταν δυνατόν χωρίς τήν εύρυτερη συναίνεση τοῦ Ισραηλινοῦ λαοῦ.**

Μέ τή σειρά του, ὁ κ. Μπεϊλίν, ὁ δόποιος

φάνηκε ἴδιαίτερα ἐνημερωμένος σχετικά μέ τό θέμα τῶν ταυτότητων στήν Έλλάδα, ἔθεσε τό ἔρωτημα στό προκαθήμενο τῆς Έλληνικῆς Εκκλησίας γιά ποιό λόγο ἡ ἐλληνική κυβέρνηση ἀποφάσισε τήν ἀφαίρεση τοῦ θρησκεύματος ἀπό τίς νέες ταυτότητες.

Ο κ. Χριστόδουλος ἀπάντησε: «Δέν καταλαβαίνουμε ποιός λόγος ὑπαγόρευσε τήν ἀφαίρεση τῶν στοιχείων τοῦ θρησκεύματος. Εμεῖς, πάντως, προτείνουμε τήν προαιρετική ἀναγραφή».

**Σχόλιο:** Ο Αρχιεπίσκοπος, δέδαια, εὐγενῶς φερόμενος δέν εἶπε στόν Ισραὴλινό ὑπουργό ὅτι κατ' ἀπαίτησιν τοῦ ἀμερικανοεραϊκοῦ λόμπυ ἀπεφασίσθη ἡ ἀφαίρεση τοῦ θρησκεύματος ἀπό τίς ἐλληνικές ταυτότητες. Οι Εβραῖοι αὐτό ἀκριδῶς πού ἐπιθυμοῦν νά ἀναγράφεται στίς δικές τους ταυτότητες γιά νά διατηρήσουν τήν ἐθνική καὶ θρησκευτική τους συνοχή, ἐπίεσαν νά μήν ἀναγράφεται στίς δικές μας ταυτότητες γιά νά ἐπιτευχθεῖ ὁ ἐθνικός καὶ θρησκευτικός μας ἀποχρωματισμός.

Ἐξ ἄλλου, ὅπως ἀποκαλύπτεται σέ δημοσίευμα τῆς ἴδιας ἐφημερίδος (Τετάρτη 26 Ιουλίου 2000), «καί τό ἀμερικανικό Στέητ Ντηπάρτμεντ παρενέδη στό ἐλληνικό ὑπουργεῖο Εξωτερικῶν γιά τό ἴδιο θέμα, μετά ἀπό αἴτημα τοῦ Αμερικανοεραϊκοῦ Συμβουλίου καὶ τῆς ἀμερικανικῆς Γερουσίας. Κυβερνητικός παράγοντας ἐπιδεβαίωσε ὅτι ὑπῆρξε τέτοιο αἴτημα καὶ στίς συναντήσεις τοῦ Κ. Σημίτη ἀπό τούς ἐκπροσώπους τοῦ Αμερικανοεραϊκοῦ Συμβουλίου ἀπό τό 1999».

### **Μέ ἐθνικότητα οἱ ἐλβετικές ταυτότητες**

Στίς ἐλβετικές ταυτότητες, ὅπως καὶ στίς ταυτότητες πολλῶν ἄλλων εὐρωπαϊκῶν κρατῶν, ἀναγράφεται ἡ ἐθνικότητα. Διερωτάται κανείς: εἶναι δυνατόν νά ὑπάρχει στίς ταυτότητες τῶν «κοσμοπολιτῶν» Ελβετῶν καὶ νά ἀπαλείφεται ἀπό τίς ἐλληνικές, τή στιγμή πού ἐμεῖς οἱ Ελληνες ἔχουμε ἀσυγκρίτως πιό ἀνεπτυγμένη, λόγω τῆς -τουλάχιστον- τρισχιλιετοῦ μας Ιστορίας, ἐθνική συνείδηση ἀπ' ὅτι οἱ Ελβετοί;

Χωρίς ἀμφιβολία κάποιοι ένοχλοῦνται ἀπό τήν ἀναγραφή τῆς ἐθνικότητος, ὅπως καὶ τοῦ θρησκεύματος, στίς ταυτότητές μας.

### **Σύμβολο ἀντίστασης στή Νέα Τάξη**

Μεταφέρουμε ἔνα μικρό ἀπόσπασμα ἀπό τήν ἐπιφυλλίδα τοῦ κ. Χρήστου Γιανναρά στήν ἐφημ. «Καθημερινή» (18.6.2000):

«Ἡ Νέα Τάξη (ὅπως ἀκριδῶς καὶ κάθε παλαιότερῃ Νέα Τάξη) ἀρνεῖται στή θρησκεία νά συνιστᾶ παράγοντα κοινωνικῆς συνοχῆς καὶ ἰδιαιτερότητας πολιτισμοῦ ὑπονομεύοντας τήν παγκοσμιοποιημένη νεοταξική διμοτροπία».

Καί παρακάτω: «Τό νόημα τῆς ἐπιφυλλίδας εἶναι μόνο μιά προσωπική δήλωση: Ἐανοῦμαι νά καταγράψω στήν ἀστυνομική ταυτότητα τό ἄθλημα μετοχῆς στό ἐκκλησιαστικό σῶμα. Ἀλλά ἀπό τή στιγμή πού ἡ ἀναγραφή τοῦ θρησκεύματος γίνεται σύμβολο ἀντίστασης στή Νέα Τάξη, ως πολίτης, ἀκόμη ἐλεύθερος, τήν ἀπαιτῶ».

### **Πρός κατάργηση τοῦ μαθήματος τῶν Θρησκευτικῶν**

Ἐπιδεδιαιώθηκαν οἱ φόβοι ὅτι ἡ ἀφαίρεση τοῦ θρησκεύματος (καὶ τῆς ἐθνικότητος) ἀπό τίς νέου τύπου ταυτότητες ἥταν ἡ κορυφή τοῦ παγόδουνουν. Ἡδη ἄρχισαν νά ὑλοποιοῦνται καὶ τά ἄλλα μέτρα προκειμένου νά μᾶς ὁδηγήσει ἡ κυβέρνηση, ὅπως ὀνειρεύεται, σέ ἔνα ἄθρησκο κράτος. Ἔνα βῆμα πρός τόν ἐθνικό καὶ θρησκευτικό ἀποχρωματισμό τῆς νέας γενιᾶς καὶ τῆς κοινωνίας μας γενικότερα, εἶναι καὶ ἡ ἀφαίρεση τοῦ μαθήματος τῶν Θρησκευτικῶν ἀπό τά ἐξεταζόμενα στίς Πανελλαδικές Ἐξετάσεις τῆς Β' Λυκείου. Ἡ ὑποδάθμιση αὐτή ἀνοίγει τό δρόμο ὅπως φοδεῖται -καὶ δικαίως- ἡ Ἐκκλησία γιά τή μελλοντική κατάργηση τοῦ μαθήματος ἡ γιά τήν οιζική ἀλλαγή τοῦ σημερινοῦ χαρακτήρος του.

Τά ὑπόλοιπα δήματα, καθώς θά ἐφαρμόζεται ἡ «μέθοδος τοῦ σαλαμιοῦ», τά ἔχει προδιαγράψει ὁ ὑπουργός Δικαιοσύνης κ. Σταθόπουλος.

### **΄Ανεπιθύμητοι στό χῶρο Σένγκεν**

Στήν ἐφημερίδα «΄Ελευθεροτυπία» (3.8.2000) ὑπό τόν τίτλο «Καμώματα Σένγκεν» δημοσιεύθηκαν τά ἔξης:

«΄Ελληνας ὑπήκοος παντρεύεται στίς ἀρχές τοῦ χρόνου στό Βελιγράδι Σέρβα ὑπήκοο, πού προηγουμένως ζοῦσε στήν Αθήνα

καὶ εἶχε παραδιάσει τήν ἄδεια παραμονῆς της στήν Ἑλλάδα, πληρώνοντας τό σχετικό πρόστιμο.

Τήν ἐπομένη τοῦ γάμου, τό ἐλληνικό προξενεῖο Βελιγραδίου διαβεδαιώνει ὅτι ἐντός 20 ἡμερῶν θά χορηγοῦσε δίζα στήν ἐν λόγω κυρία.

΄Εκτοτε ἔχουν περάσει ὄκτω μῆνες καὶ ἡ μόνη πληροφορία πού δόθηκε στόν ἐνδιαφερόμενο σύζυγο (πού στό μεταξύ εἶχε ἐπιστρέψει στήν Ἑλλάδα), ἥταν ὅτι ἡ σύζυγός του «ἀπορρίπτεται ἀπό τόν ὑπολογιστή τοῦ Σένγκεν».

΄Ο δυστυχής σύζυγος ἐπικοινώνησε μέ τή διεύθυνση κρατικῆς ἀσφάλειας, ἡ ὅποια τόν διαβεδαιώσεις ὅτι δέν ὑπάρχουν στοιχεῖα γιά τή σύζυγό του. Έκτοτε τό προξενεῖο Βελιγραδίου ἐσίγησε.

Καί ὁ «΄Ελλην πολίτης Π.Τ. ἀπέστειλε ὅλα τά σχετικά ἔγγραφα στόν ὑπουργό Εξωτερικῶν, μήπως καί βγάλει ἄκρη στό πρόδολημά του. Λέτε νά τά καταφέρει;»

**Σχόλιο:** Ίδού, λοιπόν, πού δικαιώνονται οἱ φόβοι τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας μας, ἡ ὅποια ἥδη ἀπό τό 1997 σέ ἐπίσημα κείμενά της ἐτόνιζε τόν ρατσιστικό χαρακτήρα τῆς Συμφωνίας Σένγκεν καὶ τόν κίνδυνο ἀποκοπῆς μας ἀπό τούς Ορθοδόξους λαούς τῶν Βαλκανίων καὶ τῆς Ανατολικῆς Εὐρώπης. Τελικά μέ τήν Σένγκεν ποιός καθορίζει τά κριτήρια εἰσόδου ἀλλοδαπῶν στήν Ἑλλάδα; Οἱ ἐλληνικές Αρχές ἡ ὁ ὅποιοσδήποτε ἀνθυποχωροφύλαξ τοῦ Βελγίου ἡ τοῦ Λουξεμβούργου; Μήπως τελικά ἔχουμε κατάφωρη παραδίαση τῆς Εθνικῆς μας Κυριαρχίας καὶ ταπείνωση τῆς έθνικῆς μας Αξιοπρέπειας; Άναμένουμε ἀπαντήσεις ἀπό τούς ὑποστηρικτές τῆς Σένγκεν καὶ ἵδιως ἀπό ἐκείνους πού διεκήρυξσαν ὅτι: «΄Η Συμφωνία Σένγκεν μᾶς χρειάζεται γιά τήν παρακολούθηση καὶ τόν ἐντοπισμό τῶν ἐγκληματιῶν». Φαίνεται ὅτι γιά κάποιους ἐγκεφάλους τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης πᾶς Σέρβος Ορθόδοξος εἶναι ἐγκληματίας!...

### **Τό Έλληνικό Υπουργείο Εξωτερικῶν**

**διοργανωτής Συνεδρίου**

**γιά ἀνύπαρκτες μειονότητες στήν Ελλάδα!**

Μεταφέρουμε ἀπό τήν «΄Ανασκόπηση»

τοῦ γνωστοῦ δημοσιογράφου Ν. ’Ι. Μέρτζου (έφημ. «*Έλληνικός Βορρᾶς*» τῆς Θεσσαλονίκης, 9.7.2000):

«Υπό τήν αἰγίδα τοῦ ὑπουργείου ’Εξωτερικῶν καὶ μέχριματοδότησή του, μέχριο εἰσηγητή τόν νομικό σύμβουλο τοῦ Πρωθυπουργοῦ, δραγανώνονταν μέσα στό ὑπουργεῖο ’Εξωτερικῶν συνέδριο γιά τήν ἀναγνώριση ἔξι «μειονοτικῶν γλωσσῶν» καὶ ἴσαριθμων «ἐθνικῶν μειονοτήτων» στήν ’Ελλάδα. »Αρδανίτες, Βλάχοι, Μακεδοδούλγαροι, Τσιγγάνοι, Πομάκοι καὶ Τούρκοι» ἀναφέρονται στό ἐπίσημο πρόγραμμα τοῦ συνεδρίου τό δόποιο ματαιώθηκε τήν τελευταία στιγμή ἐπειδή οἱ βλαχόφωνοι ”Ελληνες Νομάρχες, δουλευτές, Δήμαρχοι καὶ Κοινοτάρχες ἀπείλησαν νά μπουκάρουν μέ τά φλάμπουρα τους στό ὑπουργεῖο ’Εξωτερικῶν καὶ νά τά κάνουν ὅλα λίμπα ἐν πλήρει συνεδριάσει!...».

Γιά τό ՚διο θέμα στό «*Bήμα*» (1.7.2000) δ ’Αγγελος Στάγκος ἔγραψε: «’Η μεγαλοπρεπής «γκάφα» ἀποσοδήθηκε τήν τελευταία στιγμή (...) Ἀλλά ἀπό τή στιγμή πού τό ’Υπουργεῖο ’Εξωτερικῶν θέτει τήν ἐκδήλωση ὑπό τήν αἰγίδα του καὶ οἱ νομικοί σύμβουλοι τόσο τοῦ ὑπουργοῦ ὅσο καὶ τοῦ Πρωθυπουργοῦ συμμετέχουν σέ αὐτή, ἡ ὑπόθεση προσλαμβάνει ἄλλες διαστάσεις. ”Αν δέν ՚ταν ἔτσι, δέν θά ἔσπευδε τελικά τό ὑπουργεῖο ’Εξωτερικῶν νά ματαιώσει τήν ἐκδήλωση. ’Η ἀνησυχία πάντως πού προκαλεῖ ἡ διαπίστωση ὅτι ἔνα διλόκληρο ὑπουργεῖο εἶναι ἔτοιμο νά κάνει τέτοια «γκάφα» παραμένει. (...)

”Αγνωστο ποιοί ՚ταν οἱ ἔγκεφαλοι πού σκέφθηκαν νά δημιουργήσουν μειονοτικά προδόλήματα, ἀκόμη καὶ ἔκει ὅπου δέν ὑπάρχουν. ’Εξ ὅσων εἶναι γνωστά, δέν ὑπάρχει κάν πίεση ἀπό δύμαδες ’Αρδανιτῶν ՚ Βλάχων ՚ καὶ Τσιγγάνων γιά νά ἀναγνωρισθοῦν ώς μειονότητα. ’Η ἡμερίδα δύμως θά μποροῦσε νά χρησιμεύσει ώς μιά ἀρχή καὶ κάποια στιγμή ՚ ’Ελλάδα νά ἐμφανισθεῖ ώς πολυπολιτισμική χώρα καὶ ἀργότερα πολυεθνική, κατ’ διμολογίαν προφανῶς μέ τή Γιουγκοσλαβία, ἡ ὅποια διελύθη εἰς τά ἔξ ὕν συνετέθη, καὶ μέ ἄλλες χῶρες πού ἀπειλοῦνται μέ διάλυση».

### **Νεοπαγανισμός μέ κρατικά ἔξοδα**

’Επανελήφθη καὶ ἔφέτος τό κρούσμα πού εἴχαμε πέρουσι ἀλλά καὶ παλαιότερα, νά μένουν ἀνοικτοί ἀρχαιολογικοί χῶροι (54 ἔφέτος σέ ὅλη τήν ’Ελλάδα) κατά τήν πανσέληνο τοῦ Αύγουστου προκειμένου νά δοθεῖ ἡ δυνατότητα νά πᾶν ἔκει τό δράδυ οἱ λάτρεις τῆς πανσελήνου. Μάλιστα τό ἐπίσημο κράτος μέ τήν κίνησή του αὐτή καὶ μέ μουσικές ἐκδηλώσεις στούς ἐν λόγῳ ἀρχαιολογικούς χώρους καὶ ἄλλες (πόσα ἐκατομμύρια κόστισαν ἀραγε;) κάνει τόν «προαγωγό» τῶν πολιτῶν στό χῶρο τοῦ ἀποκρυφισμοῦ.

Οἱ ἐκδηλώσεις μέ τίτλο «Μουσική μέ τήν Πανσέληνο. 54 Τόποι ’Ιεροί στό φῶς τοῦ φεγγαριοῦ» (τό νοηματικό δάρος πέφτει στή λέξη ’Ιεροί), δραγανώθηκαν τήν Τετάρτη 16 Αύγουστου ἀπό τό ’Υπουργεῖο Πολιτισμοῦ. Καί δέδαια ἡ χρονική σύμπτωση τῆς Πανσελήνου μέ τή γιορτή τῆς Παναγίας (τήν προηγουμένη) δέν πέρασε ἀπαρατήρητη.

### **’Ανάγκη ἐπανορθώσεως**

’Αξιέπαινη ἡ πρωτοδουλία τῆς ’Ιερᾶς ’Αρχιεπισκοπῆς ’Αθηνῶν νά προχωρήσει στή σύσταση, δραγάνωση καὶ λειτουργία ’Εκκλησιαστικῆς ’Υπηρεσίας μέ τήν ἐπωνυμία «**Κέντρον Στήριξης Οἰκογένειας**» (Φ.Ε.Κ. 145, τ. Α’ τῆς 12.7.1999).

”Ομως μεταξύ τῶν διορισθέντων μελῶν τοῦ πρώτου Διοικητικοῦ Συμβουλίου μέ τριετή θητεία, εἴδαμε μέ ἐκπληξη καὶ τό ὄνομα τῆς κας ’Ιωάννας Μαρῆ, Συμβούλου ’Επικρατείας, ἡ ὅποια ՚δρυσε πρό ἐτῶν καὶ εἶναι ἐπικεφαλῆς δραγανώσεως μέ τήν ὄνομασία «**Πανελλήνια ’Εταιρεία Προγεννητικῆς ’Αγωγῆς**».

”Η δραγάνωση αὐτή δέν ἔχει κανένα ἐπιστημονικό χαρακτήρα, δπως μπορεῖ νά ὑποθέσει κάποιος ἐκ τοῦ τίτλου της. ’Αντιθέτως, ἀπηχεῖ τίς ἀπόψεις τοῦ κινήματος τῆς λεγομένης θετικῆς σκέψεως πού κινεῖται σέ χῶρο ἐξωχριστιανικό. Σύμφωνα μέ ἀπόφαση τῆς «Z’ Πανορθοδόξου Συνδιασκέψεως ’Εντεταλμένων ’Ορθοδόξων ’Εκκλησιῶν καὶ ’Ιερῶν Μητροπόλεων ἐπί Θεμάτων Αἰρέσεων καὶ Παραθρησκείας», πού συνηλθε ἀπό 20 ἔως 26 Σεπτεμβρίου 1995, ἡ δραγάνωση τῆς κας ’Ιωάννας Μαρῆ χαρακτηρίζεται ώς ἀσυμ-

δίδαστη μέ τήν Ὁρθόδοξη πίστη. Εἶναι καταγεγραμμένη στόν κατάλογο τῶν ὁμάδων αὐτῶν πού κατήρτισε ἡ Ζ' Πανορθόδοξος Συνδιάσκεψη ὑπ' αὐξ. ἀρ. 299.

Τί συμβαίνει λοιπόν;

Δέν γνωρίζει ἡ δεξιά τί ποιεῖ ἡ ἀριστερά; Ἐλπίζουμε ὅτι ὅσον τάχιστα θά ἀπομακρυνθεῖ ἡ κ. Ἰωάννα Μαρῷ ἀπό τή θέση αὐτή, ἐφ' ὅσον ἔξακολουθεῖ νά ἴσχυει ὁ ἐν λόγῳ ἐπίσημος κατάλογος τῶν αἰρετικῶν καί παραθρησκευτικῶν ὁργανώσεων.

### **Νά νομιμοποιηθεῖ ἡ βλασφημία!**

“Υπάρχει, λοιπόν, καί «Σύνδεσμος γιά τήν Κατάργηση τῶν Νόμων πού καταστέλλουν τή Βλασφημία καί γιά τό Δικαίωμα τῆς Ἐλεύθερης” Έκφρασης».

“Οπως διαβάζουμε σέ διαφήμιση στό «Ἐψιλον» τῆς Κυριακάτικης «Ἐλευθεροτύπιας» 3 Σεπτεμβρίου 2000 σελ. 64, ἡ μελέτη «ἀφορᾶ τή χρήση τῆς αὐθαίρετης κατηγορίας τῆς βλασφημίας ἐναντίον ὅποιουδήποτε δέν συμμορφώνεται μέ τό τρέχον σύστημα ἡθικῆς καί ἀξιῶν. “Οπως ἡ περίπτωση Ἀνδρουλάκη καί τοῦ βιβλίου του».

Πρόκειται νομίζουμε γιά χαρακτηριστική περίπτωση νεοεποχίτικης διαστροφῆς καί ἀντιστροφῆς τῶν νοημάτων καί τῶν ἀξιῶν. Οἱ θύτες κατηγοροῦν τά θύματα, γιατί αὐτά ἔχουν τό «θράσος» νά ὑπερασπίζονται τόν ἔαυτό τους καί τίς ἀξίες τοῦ πολιτισμοῦ τους.

### **Αρχιραβδίνος τοῦ Ἰσραήλ λέει ΝΑΙ στή μετενσάρκωση**

Μεταφέρουμε ἀπό τήν ἐφημ. «Μακεδονία» (9.8.2000):

«Τήν Κυριακή προκάλεσε σάλο ὑποστηρίζοντας ὅτι οἱ Ἐδραῖοι πού χάθηκαν στό ‘Ολοκαύτωμα ἦταν «μετενσαρκώσεις ἀμαρτωλῶν πού ἐπέστρεψαν στή γῆ, γιά νά πληρώσουν γιά τίς ἀμαρτίες τους». Ὁ Ἰσχυρότερος ραβδίνος τοῦ Ἰσραήλ, (Γιοσέφ Ὁβαντιά πού ὑποστήριξε τά περὶ μετενσαρκώσεως), πνευματικός ἥγέτης τοῦ κόμματος «Σάς», ἀναγκάστηκε σέ ἀναδίπλωση. ‘Ωστόσο χθές ὁ ἐπιχειρηματίας Ἰτζάκ Γιακόμποδιτς κατέθεσε ἀγωγή ζητώντας ἀπό τόν Ὁβαντιά ἀποζημίωση ὑψους 1.000.000 σεκέλ. (88 ἑκατ. δρχ.), ἐπικαλούμενος τήν τεράστια ζημιά πού προ-

κάλεσαν οἱ δηλώσεις στόν πατέρα του».

**Σχόλιο:** Ἡ εἰδηση αὐτή ἐπιδεβαίνει τήν ἄποψη ὅτι ἡ σημερινή θρησκεία μιᾶς μεγάλης μερίδος Ἐδραίων εἶναι ὁ Ταλμούδισμός (ἀπό τό Ταλμούδ) πού καμμιά ούσιαστική σχέση δέν ἔχει μέ τή Βίβλο. Ὁ Ταλμούδισμός εἶναι ἀποκρυφισμός, στό πλαίσιο τοῦ ὅποιου γίνεται δεκτή καί ἡ θεωρία τῆς μετενσαρκώσεως γιά τήν ὅποια μίλησε ὁ ἀρχιραβδίνος.

### **“Ενα νεοποχίτικο μοναστήρι**

(Μπόζε στή Βόρειο Ἰταλία).

Μετά τή Β' Βατικανή Σύνοδο (δεκαετία τοῦ '60), δραστηριοποιεῖται στή Βόρειο Ἰταλία, κοντά στό Τορίνο ἔνα ἵδιότυπο μοναστήρι. Σύμφωνα μέ τά στοιχεῖα πού τό Μπόζε δίνει γιά τόν ἔαυτό του πρόκειται γιά μιά διομολογιακή κοινότητα στήν ὅποια ζοῦν παπικοί καί προτεστάντες, ἄνδρες καί γυναῖκες μαζί. Τό στοιχεῖο αὐτό δέδαια δέν συναντάται στήν παραδοσιακή ούτε τῆς Χριστιανικῆς Ἀνατολῆς ούτε τῆς Δύσεως, ὅπου ἀνέκαθεν τά μοναστήρια ἦταν ἀμιγῆ (ἄνδρικά ἡ γυναικεῖα).

“Οπως διαβάζουμε, «Ἡ κοινότητα ἀριθμεῖ περίπου ἑβδομῆντα πρόσωπα, ἄνδρες καί γυναῖκες, μερικοί τῶν ὅποιων εἶναι εὐαγγελικοί. Ἐπίσης ὑπάρχουν μέλη καί ἄλλων θρησκευτικῶν ὅμολογιῶν». (Βλ. ἀρθρο στήν ἐφημ. «Ἡ ἀλήθεια», ἐπίσημο μηνιαῖο δημοσιογραφικό ὅργανο τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος τεῦχος Ιουνίου 2000 σελ. 14, ὑπό τόν τίτλο «Διεθνή Οἰκουμενικά Συμπόσια Ὁρθόδοξης Πνευματικότητας», ὑπογραφόμενο ἀπό κάποιον Κ.Π.Χ. (Ισως Κωνσταντῖνος Π. Χαραλαμπίδης, καθηγητής Θεολογικῆς Σχολῆς Α.Π.Θ.), ὅπου ὁ ἀρθρογράφος ἐκφράζεται μέ τά ἐπαινετικότερα λόγια γιά τό «μοναστήρι» καί τήν προσφορά του).

“Υπό τόν ὅρο «μέλη καί ἄλλων θρησκευτικῶν ὅμολογιῶν» (πέραν τῶν παπικῶν καί προτεσταντῶν), δέν γνωρίζουμε ἄν πρέπει νά ἐννοήσουμε ὁρθοδόξους ἡ μέλη ἄλλων θρησκειῶν.

“Ἡ Μονή Μπόζε (Bose) δέν ταυτίζεται μέ τό Οἰκουμενικό Ἰνστιτοῦτο τοῦ Μποσέ.

Εἶναι ἀξιοσημείωτη ἡ ἐπιμονή μέ τήν ὅποια ἡ ἵδιότυπη μονή τοῦ Μπόζε πολιορκεῖ ὁρθόδοξα μοναστήρια τοῦ Ἀγίου Ὁρους

άλλα και ἔκτος αὐτοῦ.

Τά «Συμπόσια ’Ορθόδοξης Πνευματικότητας» πού διοργανώνει, πολύ φοδούμεθα ὅτι δέν ἔχουν ώς κίνητρο τό ἐνδιαφέρον γιά τήν ’Ορθοδοξία (ὅπως παρουσιάζονται), άλλα ἀποτελοῦν προσπάθεια διεισδύσεως στό χῶρο τῆς ’Ορθοδοξίας ὑπό τόν μανδύα τῆς ἀγάπης, προσπάθεια ἀλώσεως τῆς ’Ορθοδοξίας ὅχι πλέον μέ σταυροφορίες ἀλλά μέ «ἐπίθεση ἀγάπης» πού ἔκεινησε ἀπό τό Βατικανό μετά τό 1960.

’Αλλά και ἀγνά νά ἥταν τά κίνητρα, τό ὅλο πνεῦμα τοῦ διαχριστιανικοῦ συγκρητισμοῦ ἀπό τό ὅποιο ἐμφοροῦνται οἱ ἀνθρωποι τοῦ Μπόζε, τό ὅποιο γκρεμίζει τά σύνορα μεταξύ ἀληθείας και πλάνης στό πλαίσιο τῆς «θεωρίας τῶν κλάδων» ἡ τῶν «ἀδελφῶν ’Εκκλησιῶν», μόνο ζημία μπορεῖ νά προκαλέσει σ’ ἐμᾶς τούς ’Ορθοδόξους.

### **‘Ο κ. Δαφέδμος και τό Οἰκουμενικό Πατριαρχεῖο**

Στά «Δίπτυχα τῆς ’Εκκλησίας τῆς ’Ελλάδος» τοῦ ἔτους 2000, σελ. 923-924, διαβάζουμε ὅτι ὁ κ. Κωνσταντίνος Δαφέδμος εἶναι ἀντιπρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς ’Αδελφότητος τῶν ’Οφφικιάλων τῆς ’Αγίας τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης ’Εκκλησίας «Παναγία ἡ Παμμακάριστος» ἐν ’Αθήναις, κατέχων τό δόφικιον τοῦ ”Αρχοντος Μεγάλου Πρωτεκδίκου.

Εἶναι ὁ γνωστός Πρόεδρος τῆς ’Αρχῆς Προστασίας Προσωπικῶν Δεδομένων ἡ πρόκειται γιά συνωνυμία; ’Εκ τοῦ ὀφφικίου συνάγουμε ὅμως ὅτι ὁ ἐν λόγῳ κ. Δαφέδμος πρέπει νά ἔχει σχέση μέ τό χῶρο τῆς Δικαιοσύνης. Τέτοια σύμπτωση;

### **Τό κράτος παρανομεῖ στό θέμα τῶν ταυτοτήτων και ὅχι οἱ πολίτες**

’Ελέχθη ἀπό ἐκκλησιαστικά χείλη ὅτι εἶναι δύσκολο νά συστήσουμε στόν κόσμο νά μήν παραλάβει τίς νέες ταυτότητες χωρίς τό θρήσκευμα και τήν ἐθνικότητα, διότι θά ἥταν τρόπον τινά σάν νά τοῦ συνιστούσαμε νά παρανομήσει.

Νομίζουμε ὅτι συμβαίνει ἀκριβῶς τό ἀντίθετο. ’Η πρόσφατη ὑπουργική ἀπόφαση Χρυσοχοΐδη - Δρῦ μέ τήν ὅποια καθορίζεται

ὁ τύπος τῶν νέων ταυτοτήτων εἶναι παράνομη, διότι ἐνῷ ἐκδίδεται κατ’ ἐφαρμογήν, ὑποτίθεται, τοῦ νόμου 1988/91, στήν πραγματικότητα τόν ἀνατρέπει, διότι ὁ νόμος αὐτός ὁρίζει ώς ὑποχρεωτική τήν ἀναγραφή τοῦ θρησκεύματος, ὅπως και τῆς ἐθνικότητος και τῶν ἄλλων στοιχείων πού ἀφαιροῦνται.

Συνεπῶς ἡ ὑπουργική ἀπόφαση εἶναι παράνομη και ὅχι ἐνδεχομένη μελλοντική σύσταση τῆς ’Εκκλησίας πρός τούς πιστούς νά μήν παραλάβουν τίς νέου τύπου ταυτότητες.

### **Ποινές σέ Ρουμάνους πατέρες γιά τήν ἐπίσκεψη πάπα**

Σύμφωνα μέ ἔγκυρες πληροφορίες, μαθητές τοῦ μακαριστοῦ πατρός Κλεόπα ’Ηλίε ἀπό τήν Ρουμανία τιμωρήθηκαν μέ ἀργία ἐνός μηνός, διότι στά κηρύγματά τους ἤσκησαν κριτική στήν ἐκεῖ Διοικοῦσα ’Εκκλησία γιά τήν ἐπίσκεψη τοῦ πάπα πέρυσι στή Ρουμανία.

### **«Ἀριστερή Θεολογία»**

Μέ αὐτόν τόν ἀθεολόγητο τίτλο ἐκυκλοφορήθη ἀπό τήν γνωστή γιά τίς μονίμως ἀντιεκκλησιαστικές θέσεις της ἐφημερίδα «’Ελευθεροτυπία» στίς 15.7.2000 εἰδικό ἔνθετο στό ὅποιο γράφουν οἱ ἐπίσης γνωστοί γιά τίς θέσεις τους Σάδβας ’Αγουρίδης, Μιλτιάδης Κωνσταντίνου, Μάριος Μπέγζος, ’Ιωάννης Πέτρου, καθηγητές ὅλοι αὐτοί τῶν δύο Θεολογικῶν μας Σχολῶν και τό ἐπιτελεῖ τοῦ νεοεποχίτικου περιοδικοῦ «God and Religion» / «Θεός και Θρησκεία». (Δημ. Μπεκριδάκης, Βασ. ’Αδραχτᾶς, Δημ. ’Αρκάδας, Δημ. Οὐλῆς, ’Αναστασία Τσερεντζούλια).

”Ας μᾶς ποῦν ποιά εἶναι ἡ «Δεξιά Θεολογία» (γιατί θά ὑπάρχει και «δεξιά» ἀφοῦ ὑπάρχει «ἀριστερή») και ποιοί τήν ἐκπροσωποῦν.

### **Περί ἐκκλησιαστικοῦ ἥθους**

Εἶναι ἀλήθεια ὅτι κάποιοι Μητροπολίτες οἱ ὅποιοι μάλιστα κάνουν μέ κάθε εὐκαιρία δηλώσεις διεκπραγωδῶντας τήν ἐκκοσμίκευση και τήν ἔκπτωση τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ ἥθους στίς ἡμέρες μας, δέν ἐνημέρωσαν τίς ’Ιερές Μονές τῆς ἐπαρχίας των γιά τό Πα-

νελλήνιο Μοναστικό Συνέδριο στά Μετέωρα;

Μέχρι ποῦ θά φθάσει ἡ διάθεσή τους γιά  
ἀντιπολίτευση στόν Ἀρχιεπίσκοπο;

· Ή Ἱερά Σύνοδος, ἡ ὁποία καὶ διοργάνωσε  
τὸ Συνέδριο, δέν θά ἔπειπε σέ τέτοιες πε-  
ριπτώσεις, ὅπως βέβαια καὶ στίς περιπτώσεις  
μή ἀναγνώσεως Συνοδικῶν Ἐγκυλίων κατά  
τό δοκοῦν ἡ μή συλλογῆς ὑπογραφῶν γιά τό  
θέμα τῶν ταυτοτήτων, νά ἔχει τόν λόγο;

Καὶ ἐρωτοῦμε: Εῖναι ἐκκλησιαστικό ἥθος  
αὐτό;



## ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ

Διμηνιαία ἔκδοση τοῦ συλλόγου «ΡΩΜΙΟΣΥΝΗ ΚΑΙ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑ»  
· Εκδότης - ὑπεύθυνος κατά τόν νόμο: Μοναχός Ἀρσένιος Βλιαγκόφτης  
· Υπεύθυνος τυπογραφείου: Ἀθανάσιος Καγιᾶς (Ἐκδόσεις «Μυγδονία»)  
Δαβάκη 18, Καλοχώρι Θεσσαλονίκης. Τηλ.: (031) 754.254

Συνδρομές προαιρετικές.

· Επιστολές - Συνδρομές: Μοναχόν Ἀρσένιον Βλιαγκόφτην  
Τ.Θ. 18407 - 540 03 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

## © ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ

· Επιτρέπεται ἡ ἀναδημοσίευση, ὑπό τόν ὅρον ὅτι θά ἀναφέρεται  
ρητῶς ἡ πηγή προελεύσεως.